

REBELNI UMIK SE SPREMI- NJA V BEG

Mussolinijevе divizije na guadalajarski fronti beže pred vladno milico. Nad tisoč Italijanov ubitih in ranjenih in nad 500 ujetih

MADRID. — Poročila z guadalajarske fronte javljajo, da se rebelne čete naglo umikajo na celi fronti. Splošni umik se je pričel v soboto, ko so bombe vladnih letalcev pregnale rebelne čete, večinoma italijanske, iz njihovih zakopov.

Medtem, ko se je umik rebelnih čet na guadalajarski fronti začel spreminjati v beg, so v soboto rebelni letalci nenadoma napadli Madrid ter vrgli nanj več ton bomb. Ta zračni napad pa seveda ni spremenil položaja na fronti, ki je v soboto začel postajati nevzdržen za rebelne in njihove zaveznike.

Središče napada vladnih čet je bilo vzdolž ceste Madrid-Soria, severno od Guadalupe. Vladne čete so tako hitro pritiskale za rebeli, da so morale zadnje počakati, da so zopet dobile zvezo z rezervno, ki je bila ostala precej daleč zadaj. Že sobotna poročila s fronte so javljala, da se rebelni umik naglo spreminja v beg in da je bilo v soboto ubitih in ranjenih nad tisoč Italijanov, ujetih pa nad sto.

Včeraj se je vladna protiofenziva nadaljevala na celi črti guadalajarske fronte. Vladne čete so zasedle več nadaljnjih mest, iz katerih so se bile umaknile ob začetku rebelne ofenzive pred dvema tednoma. Vladna glavna armada je včeraj že dosegla mesto Almadrones, kjer se je bila začela ofenziva rebelnih in italijanskih čet. Almadrones se nahaja 32 milj severovzhodno od Guadalupe. Zavzetje tega mesta pomeni za rebelne izgubo teritorija, ki so ga bili pridobili s svojo ofenzivo.

Fašistične čete so se včeraj resno zoperstavili samo pri Padili de Hita, kjer so jih vladne čete potolkele skoro do zadnjega moža. Kar jih je ostalo, so se morali rešiti z begom.

Vladne čete so včeraj ujele nadaljnjih 62 italijanskih vojakov. Poročila z guadalajarske fronte pravijo, da fašistične čete povsod beže pred vladnimi milicniki in pušajo za seboj orožje in drug vojni material. Včeraj so pripeljali v Madrid petdeset tovornih avtov vojnega materiala, ki so ga pustili bežati fašisti na bojišču, kar pa je samo del vojnega plena vladnih čet na guadalajarski fronti.

V bolnišnici

Poznana Lena Lokar, žena Johna Lokarja st., je zbolela in je bila v soboto na zdravniškovo priporočilo prepeljana v žensko bolnišnico (Women's Hospital). Boleha za revmatizmom. Kako dolgo se bo morala zdraviti v bolnišnici, se ne ve. Obiski začasno niso dovoljeni.

Seja odbora

Prosi se člane in članice vseilnega odbora soc. kluba št. 27 in pev. zbora "Zarje" da se vdeležijo sestanka v torek 23. marca ob 7.30 zvečer v klubovih prostorih, da se vredi potrebne stvari za koncert in majsko proslavo, ki se vrši 2. maja v avditoriju Slov. Nar. Doma. — Tajnik.

Ameriška Slovenija od dneva do dneva

Kratka poročila o rojstvih, porokah, raznih prireditvah, novih grobovih in drugih zanimivostih iz življenja naših ljudi po širni Ameriki.

MILWAUKEE. — Smrt je imela zadnje čase obilno žetev v naši naselbini. Dne 9. marca je umrl na posledicah srčne kapi Mihael Fon, star 77 let in doma iz Šmarja pri Sevnici, kjer zapušča dve sestri in enega brata. V Ameriko je prišel pred 33 leti. Tu je zapustil ženo, 4 sinove in 3 hčere. — Drugi dan je umrl Matija Burlovič, star 47 let in doma iz Istre. Stisnila ga je pljučnica. Bil je samski in v Ameriko je prišel pred 24 leti. Bil ni pri nobenem podpornem društvu in je bil tu brez znanih sorodnikov. — Dne 16. marca je umrl Tone Moser, star 42 let in doma s Koroškega. Zapustil je ženo, 12-letnega sina in 6-letno hčerko. Vsi ti rojaki so umrli v okrajni bolnišnici. — V bolnišnici St. Joseph's pa je 17. marca podlegel operaciji na želodcu John Černe, star 40 let in doma iz Leskovca pri Črešnjem pri Slov. Bistrici. V Ameriko je prišel, ko mu je bilo šele 10 let. Zapušča ženo, priletlo mater in tri sestre. — Nadalje je zadnje sredo v okrajni bolnišnici preminul Anton Dobnik, vdovec, star 61 let in doma iz Dobrovelj pri Braslovcah. V Ameriko je živel 30 let. Tu zapušča brata Johna in Jožeta in sestro Antonijo Walte.

Milwaški rojak Tone Tirsche je preminel na avto in je na prihozi v Savinjski dolini umrla mati Marija Tirsche v starosti 83 let. Tu zapušča poleg njega še dva sina, v starem kraju pa hčer. V četrtek je bila operirana na nogah žena Johna Jakliča in zdravnik jo ji morali odstraniti eno kost. Operacija je bila posledica poškodb, ki jih je dobila Jakličeva dne 5. dec. v avtomobilski koliziji, ki jo je povzročil neki tovorni avto. — V okrajni bolnišnici v Wauwatosa se zdravi Frank Fedran, kateremu so dne 3. marca odrezali nogo nad kolonom, ki si jo je bil zastrupil z nepravilnim obrezovanjem kurjih očes. — Mathu Volovsku, ki že več tednov leži bolan doma, se je bolezen zopet poslabšala.

V sredo se je poročila Ana Razbornik, hči Josephine Razbornik, vdove po bivšem pevovalji in kulturnem delavcu Valentinu Razborniku, ki je pred kratkim umrl. Ženin je dr. Edward D. Wilkinson, zdravnik v bolnišnici Misericordia, s katerim se je seznanila, ko se je tam učila za bolničarko.

SHEBOYGAN. — V bolnišnici Memorial je po tritedenski bolezni preminul znani trgovec Frank Suša, star 42 let in iz Cerovca pri Trebelnem na Dolenskem. Tu zapušča ženo, dve hčeri, dva sinova in brata. V Ameriki je bil 27 let. — Dalje je po štiritedenski bolezni doma umrl Ludvik Gardenc, tudi star komaj 40 let. Doma je bil iz Karteljeva pri Mirni peči na Dolenskem in v Ameriko je prišel l. 1920. Tu zapušča brata Ignaca, v starem kraju pa dva brata in tri sestre. — O pred kratkim umrli Josephini Zupančič poročajo še sledeče podrobnosti: V Ameriko je prišla z možem Mattom pred 6 leti in pol. Poročila sta se v starem kraju l. 1930 in njeno deklško ime je bilo Koren. V starem kraju zapušča mater in sestro Alojzijo Valetič, v Roundupu, Mont., pa sestro Mary Bajt in brata Franka Korena.

ST. MICHAEL, Pa. — Dne 16. t. m. se je zgodila huda nesreča v tukajšnjem rovu Maryland. Utrgalo se je dvigalo in padlo 15 čevljev globoko, pri čemer sta bila ubita dva rudarja, 12 pa je bilo ranjenih. Eden izmed ubitih je bil rojak Andrej Skrbec, član SNPJ, stara 62 let.

BROOKLYN, N. Y. — Tu je umrl bivši slovenski restavrat Marko Udovič, ki je bil dobro znan rojakom daleč naokoli. MACEBETH, W. Va. — Kakor so že poročali časopisi križem dežele, je prišlo v tukajšnjem premogovniku dne 11. marca do strahovite eksplozije, ki je zahtevala 19 smrtnih žrtev. Med smrtnimi ponesrečenci je bil tudi Slovenec Tomaž Brodeska.

SCHUMACHER, Ontario, Kanada. — V sanatoriju je umrl Frank Hrvat, star 36 let in doma iz Hinj pri Žužemberku. Nekaj dni prej je umrla njegova žena Mary. Njun 6letni sinček je tako ostal sirota brez staršev in na tujem.

CALUMET, Mich. — Pred kratkim je umrla 64letna Lucija Rogina, stara naseljenka, ki zapušča moža in 7 odraslih otrok. — Pri volitvah mestnih upravnih uradnikov so bili izvoljeni trije rojaki: Jos. Schneller za župana, Mike Štruncelj za tajnika in John Sprajcar za odbornika.

POLET USTAVLJEN

HONOLULU, Havajsko otočje. — Amelia Earhartova bo morala nekoliko počakati z njenim poletom okrog sveta, ker se ji je letalo v soboto pri posrednem dvigu v zrak nekaj poškodovalo.

Pomlad je tu

Pevci in pevke sam. "Zarje" sporočajo občinstvu, da priredi zbor drugo nedeljo v aprilu velik pomladanski koncert. Da bo to zopet užitek prvega reda za prijatelje lepega petja in nobe-nega dvoma. Slišali bomo lepe slovenske narodne in klasične zборе, kvartete, duete in solospesve, ki so vedno blagodejni ter se jih nikdar ne naveličamo poslušati. Koncert "Zarjanov" je kakor odmev iz domovine, kakor topel žarek iz davnih dni, ko je odmevalo po vasi fantovsko petje, ko je vrela lepa slovenska pesem iz grl veselih koscev in žanjic. Nabavite si vstopnice, ki se dobe pri vseh pevcih in pevkah sam. "Zarje"

Ne pozabite, kdo podpira naše aktivnosti!

Navada je, da se o praznikih opozori rojake, naj podpirajo svoje trgovce ter po možnosti kupujejo svoje potrebščine pri njih. In navadno so ta opozorila precej dolgovozna. Mi se bomo to pot omejili na nekaj potrebnih stavkov.

Vsi veste, da velika večina naših trgovcev nepreroma plačuje precej običuten prostovoljni davek: oglašne in prispevke za naše kulturne ustanove, kadar imajo svoje prireditve itd. Tisoče dolarjev prispevajo na ta način vsako leto za naše kulturne potrebe. Naše kulturno udejstvovanje bi resno trpelo, ako bi ne bilo te pomoči. Zato jim moramo pokazati nekaj hvalečnosti s tem, da kupujemo svoje potrebščine pri njih. Dokler nam domači trgovec lahko postreže z robo, ki ni slabša in dražja kot drugje, kupujemo pri njem! On pomaga nam, dajmo se mu nekoliko oddolžiti in kupujemo pri njem!

Prelistajte oglašne naših trgovcev v današnji številki, da boste videli, s čem vsem vam lahko postrežejo za Veliko noč in pozneje!

Klerikalna ofenziva našla slab odziv

Včerajšnji "katoliški tiskovni shod" ni bil poseben uspeh. Udrihanje po naprednem tisku in jamranje o mlačnosti v lastnem taboru

Včeraj so imeli katoličani shod v Narodnem domu na St. Clair Ave., in sicer z namenom, da protestirajo proti naprednemu tisku in seveda, da nakolektajo denar za svoje liste, ki so po njihovem mnenju v tako mizernem položaju. Ker se je ta shod rodil iz ljubosumnosti na Cankarjevo ustanovo, sem se namenil, da se ga udeležim, dasiravno sem imel malo časa na razpolago, in obsejektivno poročam o njem.

Malo nervozen vstopim v avditorij. Pri vratih sem plačal Joža Grdinu 10c, on pa me je "prijeteljsko" pozdravil z besedami: "Aha, inkvizitor je prišel!"

Vdeležba je bila lepa, toda še daleč ne povoljna, če pomislimo, da se je delalo reklamno za ta shod, da se je kar kadijo, in da so prišli govorniki iz Chicago, Joliet in Loraina. Shodu je predsedoval župnik Milan Slaje, to je tisti župnik, ki tako vehementno napada SNPJ in tako "filozofsko" razlaga svobodno misel. Moža sem si dobro ogledal, kajti imava enako ime in ne samo to: Nikdo mi ni povedal, da mi je čudovito všeč, da sem lep, vseeno — najlepši mi je za "kompliment".

Pravijo, da je Slaje dober govornik, toda po mojem mnenju ni, ker govori preveč pedantsko slovenščino, ki nima mesta v Ameriški Sloveniji, ampak v kakšni šoli v stari domovini. Well, k shodu. G. Slaje je predstavil dr. Huga Breno, to je tistega teologa, ki je pred kratkim dokazoval, da dve krivici sta pravica, čisto po algebrini formuli "dva minusa sta en plus". Dr. Bren je bil torej prvi govornik.

Kaj je povedal? Občinstvu je podal statistiko o katoliškem tisku, ki je silno porazna za katoličane. Katoličani kontrolirajo (Dolge na 2. str.)

PAPEŽ KRITIZIRA NACIJE

BERLIN. — Nemški katoliški duhovniki so včeraj čitali papežovo okrožnico, v kateri papež dolži nacistično vladno, da je prelo-mila določbe pogodbe z Vatikanom. Posledica papeževе kritike je, da so nacistični krogi namignili, da utegne Hitlerjeva vlada zavreči svoj konkordat z Vatikanom.

Ranjen rojak piše iz madridske bolnišnice

Njegovo pismo potrjuje navzočnost italijanskih vojaških čet na rebelni strani

PARIZ. — Italijanski protifašistični list Grido del Popolo je priobčil pismo primorskega rojaka Albina Marvina, ki se bori v mednarodni brigadi "Garibaldi" na madridski fronti. Pismo je bilo datirano dne 3. feb. in pravi med drugim:

"Ne vem kako bi se opravičil radi svojega dolgega molka. Posebno, ker sem imel časa dovolj; ker sem bil pretekli mesec 20 dni v bolnici radi strela, ki mi je šel skozi levo nogo in ostal v desni. V bataljonu se počutimo vsi dobro. Razmerje med vojniki in oficirji je bratstvo. Tu je v resnici prava avangarda italijanskega delavskega ljudstva, ki se bori proti španskemu, nemškemu in italijanskemu fašizmu. — Da tudi proti italijanskemu fašizmu. V Puzeli so stali proti nam Italijani. Po informacijah gre za črne srajce. Nekega večera je sovražnik izvedel na nas močan napad s tanki, artilerijo, strojnimi in puškami pri Pozueli, ki smo jo mi zavzeli. Po težki borbi je bil odbit in pustil na terenu mnogo mrtvih. Ko so se fašisti umikali, smo slišali različno kletvice in besedičenje v italijanski. Nemogoče je bilo iti identifikirati njih mrtvece radi nevarnega položaja, v katerem so bili. — Pred štirimi dnevi so se spustili na našem teritoriju štirje italijanski avijatičarji. Ne ve se še kako se je to zgodilo. Gotovo pa je, da imamo tri aparate več, ker se je četrti pri spuščanju razbil. Zelo nas imajo radi španjolci radi našega bojevitiga duha in junastva. O junastvu "garibaldincev" bi bilo treba pisati posebno knjigo. Če bi jo hotel napisati, bi moral govoriti o stotinah tovarišev."

Sprememba v bančnih urah

Uradne ure na clevelandskih bankah bodo spremenjene s 5. aprilom, naznanja Cleveland Clearing House Association. Uradne ure bodo od 9:30 zjutraj do 2:30 pop., ob sobotah pa od 9:30 zjutraj do 12. opoldne. Sedaj so bile banke odprte od 9. do 3. Veliko dela pri knjigovodstvu, ko se banke zapro, je napravilo to spremembo, tako da se bo sedaj hitreje zaključujo dneve in razposlalo nakaznice, ki so dosedaj bile vedno zakasnele. Banke, ki bodo imele nove ure, so: American, Central National, Cleveland Trust in Lorain St. North American in Bank of Cleveland bosta imeli iste ure, samo, da se bodo v sredah zapirale ob 12:30.

Ubit v Lorainu

V Lorainu je bil pred kratkim ubit slovenski mladenič Edward Zehel, 1661 E. 31 st. Vozil se je s George Kaurichom v bližini Avona, ko je na nekom ovinku avto priletel v drevo. Zehel je bil na mestu mrtve. Zapušča mater Mary Zehel, brata Alberta in Viktorja in sestre Frances Resek, F. Baber in Emmo. Bil je član društva Cirila in Metoda, št. 101 KSKJ in društva Bled, št. 17 SNPJ.

Prevaževalci

Mandel Movers z 19901 Ormiston Ave. se priporočajo, da jih pokličete, kadar rabite truck za prevoz. Vodja podjetja je mr. Mandel, ki je poznan kot tiskalec grozdja.

U. A. W. preti s splošno stavko v Detroitu

Pretinja je posledica sobotnega izгона stavkarjev iz dveh manjših tovarn. Unija je odredila priprave za splošno stavko, če oblasti takoj ne nehajo preganjati sedečih stavkarjev

Policija je mirovala včeraj. Chryslerjevi delavci vztrajajo v tovarnah. Zvezni posredovalec Dewey prispel v Detroit

DETROIT. — Detroitška policija je v soboto izgnala sedeče stavkarje in stavkarice iz tovarn družb Newton Packing in Bernard Schwartz Cigar Co. Slednje je okupiralo okrog 75 delavk, ki pa so bile izgnane šele po ogorčenem boju, pri čemer je bilo poškodovanih šest oseb. Delavci in delavke v teh tovarnah so člani ADF, toda vodstvo unije avtnih delavcev (UAW) je takoj v odgovor zapretilo s splošno stavko v ponedeljek (danes), "ako se takoj ne ustavi brutalnega izganjanja sedečih stavkarjev in pretepanja delavcev po detroitški policiji."

Predsednik UAW Homer Martin je izjavil, da bodo "v ponedeljek zaprte vse organizirane avtne tovarne v Detroitu," ako se ne preneha z izgoni in da "se bo 175.000 detroitških avtnih delavcev v torek zbralo na Cadillac Squaru, da bodo protestirali proti takemu postopanju s stavkarji." Martin je podaril, da je UAW odločena storiti vse, kar je v njeni moči, da se prepreči preganjanje sedečih stavkarjev v manjših tovarnah in da isti ne postanejo žrtve policijske brutalnosti.

Sedeči stavkarji v Chryslerjevih tovarnah medtem vztrajajo na svojih mestih vzlic sodni prepovedi. Teh stavkarjev je okrog šest tisoč. Sodnik je na zahtevo Chryslerjevih odvetnikov odredil njihov izgon in aretacijo, toda oblasti do danes niso podvezle še nobene akcije proti njim. Voditelji stavkarjev v osemih Chryslerjevih tovarnah so v soboto sporočili gov. Murphyju, da se ne bodo umaknili prostovoljno, dokler ne bo dosežena zadovoljiva poravnava. Governor lahko izbere eno izmed dveh poti, pravijo stavkarji: pritiska na kompanijo, da ustreže upravičenim zahtevam stavkajočih delavcev, ali pa pošlje nadnje državno milico, da jih poskusi izgnati iz tovarn s silo. "Prva pot vodi v industrijski mir in k odpravi vzrokov stavk," pravi njihova izjava. "Druga pot vodi v krvolitje, nasilje in nadaljnje stavke. Mi smo odločeni braniti svoje pravice do svojega dela tudi z življenjem!"

Oblasti so včeraj mirovale in niso poskušale izvrševati nadaljnjih izgonov. V soboto je prispel v Detroit James F. Dewey, posredovalec zveznega delavskega departamenta, ki je bil poslan sem, da pomaga gov. Murphyju posredovati v Chryslerjevi stavki. Dewey je pomagal poravnati stavko pri General Motors. Dewey se je takoj začel posvetovati z Murphyjem. Vodstvo unije UAW je včeraj organiziralo "leteče oddelke" za slučaj, da bi policija skušala izvršiti nadaljnje izgone sedečih stavkarjev. Ed Hall, drugi podpredsednik unije, je včeraj izjavil, da bo unija v slučaju potrebe poklicala 150 do 175 tisoč delavcev, da bodo branili sedeče stavkarje v Chryslerjevih tovarnah. Predsednik Martin pa je izjavil, da smatra sobotne izgone stavkarjev iz manjših tovarn za pripravo za izgon Chryslerjevih sedečih stavkarjev.

KRI TEČE NA OTOKU PUERTO RICO

SAN JUAN, Puerto Rico. — Včeraj je prišlo do hudih bojov med policijo in nacionalisti v Poncu, ki se nahaja na drugi strani otoka. Nacionalisti so uprizorili parado, policija pa jih je hotela razpršiti. Pohodniki so se uprli in policija je začela streljati. V bitki je bilo ubitih šest ljudi, nad štirideset pa je bilo ranjenih.

AFL in CIO

V petek je prišlo do medsebojnega spopada med člani A. F. of L. in CIO v tovarni družbe Electric Vacuum Cleaner na I-vanhoe rd. Člani unije CIO so protestirali proti aktivnostim članov Ameriške delavske federacije in pričeli sedečo stavko. Posledica boja je bil eden ranjenec, ki je bil udarjen s steklenico po glavi. Tajnik Clev. del. federacije Lenehan je v soboto poslal kompaniji pismeno zahtevo, da danes tovarno zapre.

Ustreljen, ker ni hotel izročiti ure

Včeraj zgodaj zjutraj je neki ropar nevarno obstrelil 24letnega Johna Yeloniusa, ker se mu je branil izročiti svojo zapesnostno uro, katero je bil dobil za spomin od matere. Ko mu je ropar hotel odvzeti uro, se je fant začel ruvati z njim in ropar mu je pogнал dve krogli pod srce. Ro-par je nato ušel, fanta so pa prepeljali v bolnišnico, kjer se nahaja v zelo resnem stanju.

Vile rojenice

Vile rojenice so se v soboto oglašile pri Louisu in Stephie Florjancić ter jim pustile krepkega sinčka prvorojenčka. Mati je hči znane Bališevе družine. Otroci in mati sta zdrava v Booth Memorial Hospitalu.

Pomladanski koncert

Včeraj je uradno nastopila letošnja pomlad. V Clevelandu smo imeli lep solčen dan, toda suknje niso bile še nič odveč.

Razprodaja pri zadrugi Slovenska zadruga zveza vošči svojim odjemalcem in prijateljem vselej velikonočne praznike s tem, da jim ves teden nudi potrebščine za praznike izredno poceni. Berite oglaš v današnji izdaji našega lista.

Za čitalnico

Slovenski narodni čitalnici v S. N. Domu je poslalo častno članarino v znesku \$3.00 društvo Napredni Slovenci, št. 5 SDZ.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV P.T.G. & PUBL. CO.
VATRO J. GRILL, President
IVAN JONTEZ, Editor
6231 ST. CLAIR AVE.—HENDERSON 5311—5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto\$5.50
za 6 mesecev\$3.00; za 3 mesece\$1.50
Po pošti v Clevelandu v Kanadi in Mexici
za celo leto\$6.00
za 6 mesecev\$3.25; za 3 mesece\$1.60
Za Zedinjene države za celo leto\$4.50
za 6 mesecev\$2.50; za 3 mesece\$1.25
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države
za 6 mesecev\$4.00; za celo leto\$8.00
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the
Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Reševanje zverinjakov

Federalna vlada je popravila več kot tri četrtine ameriških zverinjakov, ki služijo za nazoren poduk o prirodnoznanstvu za milijone ameriških otrok, odraslih ljudi, prirodoljubov in naravoslovcev.

V Združenih državah imamo 90 zooloških vrtov in je tekem depresije večina izmed njih bila takorekoč brez sredstev, tako da ni bilo mogoče izvršiti niti najnujnejših popravkov; tedaj je uprava Federal Emergency Reliefa prisločila na pomoč in rešila 68 izmed njih popusti.

Kasneje je W. P. A. preskrbela \$1,434,199.43 za dodatna popravila, pregradnje in nova poslopja v kakih dvajsetih vodilnih zverinjakihi.

Vsled tega se ameriški zverinjaki sedaj približujejo idealu, ki ga je predpostavil švicarski naravoslovec Ursus Eggenschweiller iz Curiha. Eggenschweiller je odgovoren za moderni "zoo," v katerem jame, otoki in vodni jarki nadomestujejo staromodne železne ograje, kletke in okove. On je postavil zverine v posnetek njihovega prirodnega okolja med skalami, vodo, drevesi in zemljo.

V mnogih zverinjakihi so uporabili kamen in les iz podrtih poslopij ali pa domače kamenje, da se zniža trošek za nova poslopja. Taki znatni primeri so zverinjakihi v Toledu, O., Racinu, Wis., in Pueblu, Colo.

V Toledu so apnenska nabrežja, orehovina potopljenih kanalskih čolnov, les iz zapuščenega poslopja, polupodrti dimniki, stara železniška kurilnica in delavnica, neko staro poslovno in šolsko poslopje in zapuščeni pšenični elevatorji dali zadosti gradiva v vrednosti \$500,000, da je bilo mogoče s tem materijalom sezidati vzoren zverinjak, ki ima moderna poslopja za živali, akvarij za ribe, muzej in obširen amfiteater za koncerte in predstave. Akvarij je opremljen z najmodernejšim sistemom indirektno razsvetljave in zunanje zidovje je napravljeno iz steklenih opek. Svetloba, ki ponoči sije skozi zid onstran amfiteatra, ustvarja ozadje spreminjajočih se svetlobnih barv.

V Racinu so delavci na relifu porabili kamen porušene občinske zgradbe in skale in železnino starega zapuščenega zapora, da so zgradili nova bivališča za živali in veliko upravno poslopje. Na ta način je ves strošek znašal le \$41,644.19.

In v Pueblu, Colorado, je vsled istega razloga strošek za sijajno novo hišo tropičnih ptic znašal le \$23,574.43, ker so vporabili domači kamen.

Pravočasna pomoč federalne vlade je rešila zaprtja proslule zoologične vrtove Filadelfije v Fairmount Parku. WPA je izvršila velike popravke, instalirala odvodne cevi, izravnila tla in sezidala bolnišnico za zverine in skladišče za krmo in potrebščine.

WPA je povsem modernizirala nadaljne tri glasovite zverinjake—v Detroitu, Buffalu in San Diegu, Cal.

Detroiti zverinjak, kjer je \$123,292.88 federalnega denarja preskrbelo ledenico za polarne medvede in veliko bolnišnico za živali, kakor tudi razne nove otokom slične gradnje in živalske domove, je bil proglašen od mednarodnega strokovnjaka dr. Lutza Bocka, ravnatelja berlinskega zverinjaka, za "najmodernejšega na svetu."

V zverinjaku v Buffalu je bilo storjeno še več. Dodatno k novim zverinskim domovom so relifni delavci sezidali tam

(Dalje v 6. koloni)

UREDNIKOVA POŠTA:

Uredništvo "Enakopravnosti" a veseljem prebija dopise naročnikov, kar pa ne pomeni, da se strinja z izjavami ali trditvami dopisnikov. Uredništvo pove svoje mnenje o vsem na drugem mestu, v prvi vrsti v uredniški koloni. Rokopisov se ne vrača.

Sklep dr. Lunder-Adamič

Društvo Lunder-Adamič, št. 20, SSPZ, je sklenilo na redni mesečni seji, da opomni kongresnike in oba senatorja, da podpirajo predsednika v reformiranju vrhovnega sodišča. Nadalje je društvo sklenilo tem potom apelirati tudi na ostala društva, kakor tudi posameznike, da pišejo na pristojna mesta in tako pomagajo predsedniku Rooseveltu v borbi proti reakciji. Kongresniki tega okrožja so: Anthony A. Flegler, 22. distrikt; Robert Crosser 21. distrikt; Martin L. Sweeney, 20. distrikt Representative at large sta Harold G. Mosier and John L. McSweeney.

Pisma kongresnikom se naj adresirajo na House Office Building, Washington, D. C. Senatorja sta A. V. Donahey in Robert J. Bulkley. Njima se adresira na Senate Office Building, Washington, D. C. Sugestira se, da pošljete pismo sledeče vsebine:

We the members of lodge (štev in ime društva in število članstva — strong, respectfully urge that you give full support and aid in the speedy enactment of the President's proposals to reform the judiciary. As workers and citizens we hold the enactment of such reform absolutely necessary to enable our representatives to bring into effect the mandate we, the people, gave Congress and the President. We want adequate labor protective legislation. It is our conception of democracy that the will of the people should be the basis of legislation and no judges should stop the people's will when clearly expressed.

Yours truly (podpis društvenih uradnikov in društveni pečat).

J. M.

Čitalnica SDD

V dolžnost se štejem da na tem mestu spregovorim par besed o naši čitalnici, katere član sem od njene ustanovitve. Letos je minilo deset let odkar smo ustanovili to potrebno in koristno kulturno ustanovo in sicer takoj ko je bil dograjen S. D. D., v katerega prostorih se nahaja tudi čitalnica in posluje kot nekak domov odsek, kateri pa se mora sam vzdrževati namreč s članarino in prostovoljnimi prispevki čitalniški naklonjenih društev in posameznikov. Omeniti moram, da si je čitalnica v dobi desetih let pridobila neprecenljiv zaslug za povzdig izobrazbe med našim narodom, in lahko bi še več, ako bi se vsi naši rojaki bolj zavzeli in se zanimali za to kulturno ustanovo. Zato raj bi apeliral na naše rojake, tiste ki še niso člani, da pristopijo k čitalnici in ji po možnosti pripomorejo še do boljšega uspeha, saj članarina je tako malo samo 10c mesečno, da jo vsak lahko zmore, posebno pa priporočam čitalnico vsem tistim, ki imajo veselje, da razširijo svoje znanje in izobrazbo. Tukaj se jim nudi lepa prilika, ako postanejo člani čitalnice S. D. D., saj knjige so vir vsega znanja, in v naši čitalnici jih dobite vsake vrste, slovenske in angleške, namreč podučne in znanstvene, kakor tudi lepe povesti in romane, kar katerega veseli čitati. Ravno tako imamo na razpolago vse Slovensko časopisje katero izhaja v Ameriki, kakor tudi časopise iz stare domovine. Čitalnica je tudi članica Cankarjeve ustanove.

Kakor sem že poprej omenil je letos preteklo deset let odkar obstoji ta naša ustanova, zato je članstvo čitalnice sklenilo ta dogodek čim dostojnejše proslaviti: namreč s tem, da bo v nedeljo dne 28. marca čitalnica priredila veliko slavnost v proslavo svoje desetletnice, z izbra-

nim programom in plesom. Čisti dobiček je namenjen za nabavo novih knjig. Zatorej apeliram na slovensko občinstvo, da si rezervira velikonočno nedeljo in poseti prireditelje Slo. čitalnice, katere se vrši v prostorih S. D. D. na Waterloo Rd. Pričetek ob 7. uri zvečer. Vstopnina je 30c. Vam še enkrat kličem, na svilenje na proslavi

John Lokar st.

Sklep direktorja Slov. društvenega doma

Mnogo se je že govorilo in pisalo v euclidski nasebini radi novega doma, kajti sedanji Društveni dom je v primeri z našim mnogo premajhen, da bi odgovarjal potrebam.

Da pa ne ostanemo samo pri besedah in želji, se je direktorji Slov. društvenega doma zavzeli, da se ustreže ljudski želji, ter pridemo končno do zaželenega cilja.

Predno pa gremo z našim delom naprej, moramo podvzeti potrebne korake, s tem da začnemo pri društvih, katere so sedaj lastniki tega doma, da o nakočno odločijo v kakšnem smislu hočejo sodelovati z drugimi društvi ali posamezniki, kateri so pripravljeni pomagati v svrhu novega doma.

V ta namen se je na zadnji direktorski seji sklenilo, da se skliče članstvo vseh petih društev t. j. Zavedni sosedje S. N. P. J. Progressives SNPJ, Slovenski dom SDZ, Jutrana Zora H. B. Z. in Napredki JSKJ na skupno sejo, katere se vrši v sredo dne 24. marca v Slovenskem društvenem domu, pričetek ob pol 8. zvečer.

Ker bo se ta seja važna, naj se to upošteva in se s tem prepriša članstvo, da se nudi vsa pomoč udeležji.

Direktorji Slov. društvenega doma.

Klerikalna ofenziva našla slab odziv

(Dalje iz 1. str.)

jo samo nekaj odstotkov vsega časopisja na svetu, dočim je vse drugo brezversko ali pa indiferno do vere. To velja posebej v Ameriki. Navedel je primere Japonske in Kitajske, in dejal, da je katoličanov veliko število, toda kljub temu so njihovi nasprotniki neprimerno močnejši, prav tako kakor so Japonci močnejši od Kitajcev, in sicer iz vzroka, ker imajo moderno orožje, nasprotniki katoličanov pa imajo dobre časopise. To velja tudi za ameriške Slovence. (V imenu naprednega tiska se zahvaljujem za priznanje!). In ko je g. doktor konstatiral to dejstvo, je udaril po Proletarcu, Enakopravnosti in Prosveti in tudi po Glas narodov. "Bojkotirajmo to satansko časopisje."

Drugi govornik je bil monseigneur Hribar. Mož je bil prileten toda ima precej smisla za humor in preprost jezik. Govoril je precej dolgo, toda meni se je zdelo, da ni posebno navdušen za boj proti naprednjakom, mož pa bi rad videl, da se bi svobodniški Cleveland prelevil v katoliško trdnjavo in potem bo lažje umrl.

Nato je bil poklican urednik "Amerikanskega Slovence", mr. Jerič. V svojem govoru je bil precej bojevit in "pobožen". Toda v glavnem je vzdihoval in se

je jezil, kako smo naprednjaki pridni, požrtvovalni in energični, kako smo zbrali že skoro pet tisoč dolarjev za revijo — seveda, mož se je "zmotil" — dočim so oni brezbržni za svoje stvaritve, počasni, nedelavni itd. Omenil je tudi, da je njihova nedelja, mislim, da je to KSKJ, sprejela centralizacijo društev šele po 25 letih, dočim je to storila SNPJ že zdavnaj. Ves njegov govor je bila ena velika tožba, češ, zakaj se ne zbudite, seveda, povedal pa ni, da tudi voditelji spijo. Naložiti vse grehe ljudstvu je tudi greh!

Za Jeričem je govorila ga. Albina Novak, urednica mesečnika "Zarje". Ona je bila precej tolerantna in ni zmerjala in naprtila vse grehe na rame slovenskih "komunistov", ampak je apelirala, naj slovenske žene in matere ohranijo dva najdražja biserja, vero in narodnost, in ju prenesejo na svoje otroke. Ko je začela govoriti, je dejala, da bi rada pozdravila ljube duhovnike, toda ni nobenega nikjer. (Oni so za kulisami kadili.)

Sele za njo je prišel na vrsto kaplan Jager. On je dinamičen govornik, toda izmed vseh najbolj fanatičen. On je za boj, on je pripravljen udariti po naprednjakihi, čim prej tem bolj. Njihove (napredne) časopise takoj iz hiše, kajti kdor ima razen katoliškega tudi kakšen drug list, ta "z eno roko moli Boga, z drugo pa hudiča".

Za kaplanom Jagerom je prišel na vrsto župnik Ponikvar. Govoril je preveč tiho, meni pa se je mudilo in sem zapustil dvorano.

Glavni vtis, ki sem ga dobil, je tale: Občinstvo ni bilo nič posebno navdušeno za govornike in za boj proti naprednjakom. Čeprav komunistom, kakor nas imenujejo, in se je obnašalo precej nedisciplinano. Nekdo je predal neprenehoma /motil: "Zadosti je že govora, nehaite že! ... Mož je bil najbrže iz njihovega tabora. Otroci so hodili gor in dol, motili pa so tudi odrasli, se neprestano premikali in pogovarjali. Pri tem sem se demisilil, kako vzorna je bila avdijska, ko smo imeli igro "Hlapec Jernej in njegova pravica", ali pa tedaj, ko je govoril Etbini Kristan.

Govorniki so skozi in skozi tarnali, kako katoličanstvo nazaduje, kako so počasni, brezbržni in nepožrtvovalni, kadar je treba dati cent za njihovo stvar, dočim naprednjaki žrtvujejo tisočake za svoje ideale. In ko sem poslušal njihove tožbe, sem si sam pri sebi mislil: Da, vi izgubljate dno, vaša življenska filozofija je anahronizem, nočete se prilagoditi času, ampak se borite neprenehoma proti stvarim, ki so dobre za človeštvo, ste stalno v objemu z reakcijo, obenem pa vam manjka resnične vere, kakor je rekel neki katoliški duhovnik iz New Yorka, ki je obtožil, da ni niti enega duhovnika v vsem New Yorku, ki resnično veruje v Boga. To sem slišal iz radia eno uro predno sem šel na shod.

Se nekaj: Občinstvu ni zamerilo, ako je nestrpno, kajti discipline ne poznajo sami gospodje iz duhovniki. Iko je monsg. Hribar malo zavlekel svoj govor, so ostali gospodje izginili z odra in se šele vrnili, ko je mož skon-

SKRAT



Mussolini in libijski bik

Najnovejša in najznamenitejša svetovna novica prihaja iz Libije, kjer je malo manjkalo, da ni neki razjarjen bik pobodel Mussolinija.

Novica bi bila seveda še znamenitejša, ako bi bil Mussolini poskusil bika pobosti.

Toda bilo kakor že, Mussolini je za neprilicakovanim sodelovanjem afiškega bika obogatil zgodovino z novo epizodo, zgodovinarjem in živalskim psihologom pa je dana prilika, da ekscelecirajo svoje možganske sile z reševanjem novega problema:

Ali je bil omenjeni bik po naturi anti-fašist in se je po svojem lastnem nagibu in pameti zapodil proti Benitu, ali pa so ga morda nahujskali k nezalisanemu dejanju ti vražji komunisti?

Vsekakor je dogodek zadal hud udarec tisti stari zbadljivki: je zabil kot bik, ali pa: gleda kot bik nova vrata. Od sedaj naprej bi bilo bolj primereno, če bi na primer rekli: gleda kot Mussolini bika.

Recite, kar hočete — bik, ki se je z najboljšim namenom zakadil proti glavjarju vseh črnih sraj, po mojih mislih ne more biti navaden bik. Pred takim bikom klobuke dol!

N.

Mož: "Hitro, hitro, žena, pojdi v hotel in pripravi vso prtljago. Jutri odpotujeva."

Žena: "Ali si pregledal vozni red?"

Mož: "Ne, tega ne, pač pa denarnico ..."

Stric: "No, Melhiorček, kaj bi ti rad postal, ko boš velik?"

Melhiorček: "Zidar in učitelj."

Stric: "Oboje hkratu? Zakaj pa?"

Melhiorček: "Zato, ker imajo zidarji počitnice pozimi, učitelji pa poleti."

Mož: "Hitro, hitro, žena, pojdi v hotel in pripravi vso prtljago. Jutri odpotujeva."

Žena: "Ali si pregledal vozni red?"

Mož: "Ne, tega ne, pač pa denarnico ..."

Stric: "No, Melhiorček, kaj bi ti rad postal, ko boš velik?"

Melhiorček: "Zidar in učitelj."

Stric: "Oboje hkratu? Zakaj pa?"

Milan Medvešek

Oplenjeni ekspresni vlak

V gorah koloradske visoke planote je mnogo ležišč rude in premoga, ki jih odkrivajo že nekoliko let posebne ekspedicije rudniških družb. Šele pred kratkim je takšna ekspedicija raziskovala visoko planoto, ki se odlikuje med drugim tudi s številnimi kapnikimi jamami. Te jame prekašajo po lepoti in razsežnosti baje vse ostale na svetu.

Takšno jamo je preiskovala ekspedicija, ko je naletela nenadno na popolnoma skrečno truplo nekega moža. Kakšnih zunanjih poškodb na truplu ni bilo videti, obljedeni podplat čevljev in košček obrabene stearske sveče sta kazala, da se je bil mož v jamo izgubil in umrl od gladi. Sledove njegovih nje je bilo mogoče na nedotaknjenih tleh zasledovati kilometre daleč v jamo, končno pa so našli spet na najdišču, kjer so raziskovalci sedaj odkrili še truplo drugega mrliča. Ta mož je ležal v čudno zvitem položaju na tleh in je površen pregled je pokazal, da ima kroglo v prsih. V tem podzemlju, kamor ne prodre niti najmanjši sij dneve svetlobe, se je torej zgodil umor ali pa se je odigrala kakšna druga tragedija.

Najditelji si stvari sprva niso mogli razložiti, na zadnje pa so po starih policijskih zapiskih in raznih znakih dognali, da gre za zadnje dejanje senzacionalnega dogodka pred 35 leti, za popolno razjasnitev nekoč proslulega napada na koloradski ekspres, ki se je pri-meril v oktobru 1901.

Ta brzovlak bi moral prepeljati večjo množino denarja, in sicer tajno, izven vznožja reda. Na njem so bili samo štirje uradniki, ki naj bi zlato stražili. Nekoliko kilometrov za postajo Pantano je strojevodja zagledal na tiru oviro. Ustavil je vlak. V tem trenutku so iz grmovja planili trije zakrinkani banditi, ki so spremno osebo postrelili, se polastili enega zaboja z zlatom in izginili nato s svojimi konji v gozdovje. Ta zločin, eno izmed prvih velikih razbojstev v Ameriki, je svoječasno, kakor omenjeno, zbudil veliko pozornost po vsem svetu. Policija več držav se je bavila z zasledovanjem zločincev, pa jih ni odkrila, vsaj takoj, kakor si je sama želela.

Nekega dne so našli v gorovju ostavljene konje, ki so jih bili rabili roparji. Konji so bili last nekega farmarja, kateremu so jih zločinci ukradli. Po natančnih navedbah, ki jih je dal ta farmar, je policija na zadnje dognala, da so napad izvršili trije konjski stiri, Shorty, Pecos in Bronc, trije divji arizonci. Čez nekaj dni so odkrili kadavre tam, kjer so bili našli konje, svez s trnami in lom razbojnika Shortyja.

Po vseh znakih je bilo skladen, da so bili razbojniki pri delitvi plena sori in da so ta preprij veljal Shortyja življenje. Ostala tri bojnika sta jahala potem še nekaj globlje v gorovje, dospela do jame in odšla vanjo. V globini gore je prišlo potem nedvomno do novega prepira med njima in Pecos je Bronca ustrelil. Tako je postal slednji edini lastnik zlata, toda to mu ni koristilo. Bronc je bil namreč edini, ki bi ga lahko povedel iz blošča jame, in ta je bil mrtev. Pecos je dolge dni taval skozi podzemeljske hodnike, ne da bi našel izhod in je na zadnje poginil od gladi. Zaboja z zlatom pa še niso našli.

OBNOVLJENA SHAKESPEAROVA KRČMA

Shakespeareova družba, ki deluje na Angleskem in v Ameriki, je sklenila podvzeti potrebne korake, da se londonska krčma, kamor je zahajal Shakespeare za svojega življenja obnovi.

Vrseh je ležala v Mermaidovi taverni Cheapsidi. Tja je zahajal poleg Shakespeara tudi Ben Johnson, Raleigh in drugi. Gostilno bodo zdaj rekonstruirali in bo stala natančno tam, kakor svojčas, Shakespeareova družba je dovolila za zidavo stare gostilne četr milijona funtov. Razni umetniki bodo okrasili notranjost krčme kakor kažejo stare podobe. Poleg taverne bodo postavili tudi knjižnico in muzej.

(Dalje iz 1. kolone)

ognjevarjen hlev in počivališče za obiskovalce, kakortudi popolen vodni in odvodni sistem.

V zverinjaku San Diega je WPA dovršila štiri vzorne zgradbe po Eggenschweillerjevem sistemu in javen amfiteater. Ta zverinjak se smatra za najboljšega na svetu za rejo divjih živali v ujetništvu.

Drugi zverinjaki, ki so dobili divje zverine v dar, niso pa imeli sredstva, da bi jih kam postavili, so se obrnili za federalno vlado za pomoč. To se je zgodilo v Clevelandu, kjer je WPA zgradila otok za opice, podarjene po nekem trgovcu.

WPA je poleg tega omogočila izboljšave in popravila oz. povečanje še 12 nadaljnjih zverinjakov v raznih krajih države.

STERLING SUKNJE

Najnovejša mode kakor tudi najfinišje spomladanske "Sterling" suknje ali sate za dekleta in žene lahko naročite sedaj direktno iz Clevelanda tovarne in to po veliko nižjih cenah kakor kje drugje pri

Benno B. Leustig-U, 1034 Addison Road

TEL. ENIDCOTT 3426

Prosim dažte mi priliko vam pokazati okoli 200 različnih krojev STERLING spomladanskih suknj in sate po cenah od \$14.50 in do \$39.00 in to brez zamere če kupite pri meni ali ne.

Ogledate se, telefonirajte ali mi pišite, da pridem z mašino po vas in vas peljem naravnost v tovarno, neglede kje stanujete v Clevelandu ali okolici.

"GODCI" MED ŽIVALMI

Človek je odkril najrazličnejše metode za proizvodnjo zvoka, tako po načelu piščali, pri katerih nastaja zvok zaradi drsenja zraka ob nekakšen jeziček, po načelu godal, pri katerih spravi medsebojno trenje dveh teles rezonančno tla v nihanje, po načelu tolkal i. t. d.

Kako rešuje živalstvo s svojimi mnogovrstnimi glasovi to vprašanje?

Najbolje poznamo pač zvočni organ sesalcev, jabolko (grgavec). Ob sapniku sedi precej zamotana tvorba iz različnih hrustancev, ob katerih sta na notranji strani spet dve dolgi, ozki mišični mečici, glasilki. Ta organ proizvaja zvok, ki so različni po večji ali manjši napetosti glasilk, po razdalji med njima in po sili zračnega toka, ki gre mimo njiju. Ta zračni tok je dihalni zrak, ki spravlja glasilki v nihanje. Ves organ je torej zgrajen po načinu piščalk in vemo, kakšna modularcijska sposobnost je v njem. Spomnimo se samo na razlike med moškim, ženskim in otroškim glasom, na možnosti petja, govorjenja, kričanja. Glasovi, ki jih proizvajajo glasilke, bi ne bili posebno močni, če bi ne imeli za podlago rezonančnih tal, ki so lahko različne (glas "iz glave", "iz prsi"). Ta rezonančna tla so pri mnogih sesalcih, ki jim v ostalem modularcijska sposobnost človeškega glasu v bistvu manjka, še močnejše razvita nego pri človeku in kažejo posebne oblike. Pri orangutanu dobimo n. pr. posebno golšo v te namene, ki ima včasih takšen obseg, da sega preko grla in prsi do podpaduša. Drugi sesalci, kakor kiti, glasilk sploh nimajo, a imajo vendarle močan glas.

Kadar govorimo o mnogoličnosti živalskih glasov, imamo v mislih pred vsem ptičje glasove. Dočim so glasovi sesalcev precej enolični, imamo pri pticah v tem pogledu tolikšno različnost, da upravičeno govorimo o "orkestru" in "ptičjem koncertu". S čim proizvajajo ptice svoje glasove? Tudi one imajo jabolko, toda drugačno nego sesalci. Sedež njihovega glasbila je tam, kjer se sapnik razcepi v obe bronhiji. Čeprav je ta instrument v podrobnosti zelo komplicirana tvorba, sestoji v glavnem iz hrustancev

obročev bronhij in sapnika, iz tenkih, nemišičnih kožic in mišičnega aparata. Te mišice napenjaajo kožice in ustvarjajo med njimi ozko raz, skozi katero gre zrak in spravlja kožice v nihanje. Ptice so večinoma sposobne muzicirati z vdihanjem in izdihanjem, glas se jim jači včasih s tem, da je sapnik izredno podaljšan, tako da ga najdemo tudi kot cev v prsnici.

Mnoge ptice uporabljajo tudi druge načine za proizvodnjo glasov, tako nastane tuleči glas bobnarice ob dobi parjenja s posebnim organom v žrelu in ne po jabolku, ki je precej zakrnelo. Štorklje udarjajo obe polovici kljuna drugo ob drugo, neka vrste rac imajo peresa, ki se pričnejo glasiti med letanjem, sploh pa ima vsaka ptičja vrsta svoj značilni šum pri letanju. Pavi ga proizvajajo tudi s peresi, kadar delajo "kolo", peresa v repu fazanov samecv drsijo isotako z značilnim šumom po tleh, samci žoln bobnajo s kljunom po suhi veji, da privabijo samico i. t. d.

Zelo majhna je izbira med glasovi drugih vretenčarjev, rib, dvoživk in plazilcev. Vse ribe pa nikakor niso neme, kakor vedno trdijo. Že imena za neke eksotične ribje vrste, kakor "renčiči petelin" (ki "renči" samo na suhem, ne v vodi), "bobnaric" i. t. d., nam kažejo, kako je s tem. Bobnarice in "topničarke" proizvajajo svojemu imenu ustrezajoče, zelo močne glasove s posebnimi mišicami ob plavalnem mehurju.

Žabe regljajo in kvakajo pri zaprtih ustih z zračnimi sunki skozi jabolko, pri čemer ojačujejo glas s čudnimi zvočnimi vrečami na dnu ustne dupline, tudi krkoni in močeradi potihoma kvakajo, urhi tožijo, veliki močeradi v strahu kričijo, v splošnem pa so dvoživke precej skopo obdarjene z glasovi.

Se manj obdarjeni so v tem pogledu plazilci. Kače pač sikajo s tem, da stiskajo zrak skozi ozko raz v jabolku, nekatere kuščarice in krokodili lahko piskajo in sopejo, kameleoni imajo močnejši glas, glasovi kače klopotače, ki je sicer gluha, pa so dovolj znani.

Veliko število žuželk, pajkov in rakov je izredno muzikalno, čeprav vemo le o redkih žuželkah, da so obdarjene z glasovi.

Vsak pozna čvrčanje murnov, teh goslačev v velikem živalskem orkestru. To velja pa večinoma za samce, samice imajo le v izjemnih primerih slabotne glasove. Princip nastajanja črčkovnega petja, kakor tudi petja kobilic in podobnih živalic je znan: povzroča ga drgnjenje zadnjih nog ob robe krilnih pokrovcev ali kril ob krila. Tudi mnogi hrošči, metulji, raki in pajki se oglašajo na podoben način s slabotnim glasom, tako da jih običajno niti ne slišimo.

Drugačno glasilno aparaturo imajo spet cikade, skržati. Na določenem mestu zadnjega dela telesa imajo kitinovo ploščico, ki jo nekatere mišice spravijo v tresenje. Zadnje telo jim je na polnjeno z zrakom in jim rabi kot rezonator, glasovi pa so tako močni, da utegnejo ponoči človeka, ki bi rad spal, spraviti v obup.

Že ta površni pregled o muzikalnih metodah pri živalih nam pove, kako mnogovrstna je narava, kadar hoče doseči določen smoter. Ne zadostuje ji ena sama pot do njega, temveč se okorišča z vsemi mogočimi rešitvami.

VLOGA SPANJA

Piše dr. John L. Rice, zdravstveni komisar mesta New York.

Povprečni človek ne polaga zadostno pažnjo na važnost spanja. Malokdo se zaveda, da more obstojati dalje brez hrane kot brez spanja. Laboratorijski poskusi dokazujejo, da pomanjkanje spanja ubije žival poprej kot pomanjkanje hrane. Proučevanje človeškega telesa pokazuje iste rezultate.

Radi tega zdravniki in zdravstvene oblasti stalno poudarjajo potrebo osem-urnega spanja vsako noč in naglašajo razloge, zakaj naj vsaka razumna oseba upošteva in uboga te nasvete. Vsakdo zna, da se naslednjega dne ne čutimo povsem sposobne, ako smo prejšnjo noč izgubili nekoliko ur spanja. Mogoče pa je opustiti zajtrk brez vsake nadalje škode.

Težko bolna oseba po navadi ne more spati. Čim pa začne ozdravljati, spi navadno sladko spanje dolge in dolge ure. To je vedno dober znak, ker telo ne le počiva s spanjem, ampak ima tudi priliko okrepčati se in zadobiti staro silo. To

obnavljanje, ki se zove metabolizem, se stalno vrši v našem telesu, ker se stare, obnovljene stanice telesa umikajo novim. Največji del tega preobnavljanja telesa se vrši tekom spanja, ko telo in njegovi organi niso napeti, kakor so ob času bdenja.

Poleg spanja tudi počitek, ko bdimo, jako pomaga našemu zdravju. Vsakdo bi se moral prizadevati najti nekaj počitka tekom dneva in zvečer. Nekoliko minut odmora zjutraj, za časa zajtrka, popoldne in po večerji olajša napetost naših žil in mišic in telesnih organov. Po mogočnosti pozabite na vsakdanje skrbi in posle za čas odmora in sploh ne mislite tedaj na nič. Po takem počitku boste mogli boljše delati in nadaljevati tam, kjer ste prenehali.

Če čitate, kvartate ali igrate igre, če prisostvujete gledališki ali kinematografski predstavi, ali kaki društveni zabavi, boste videli, da vam pomaga, ako se za malo časa spozabite. Dejstvo je, da to pomaga zdravju, kajti sprememba misli in telesnega gibanja je vedno koristna. Izvaja nas iz vsakdanje rutine in dobro je za vsakega izstopiti tuptam iz rednega koloteka. Take vrste odmora nas spravljajo v do- in po večerji olajša napetost naših žil in mišic in telesnih organov. Po mogočnosti pozabite na vsakdanje skrbi in posle za čas odmora in sploh ne mislite tedaj na nič. Po takem počitku boste mogli boljše delati in nadaljevati tam, kjer ste prenehali.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

CIRIL OBED

23511 St. Clair Avenue

Priporočam se, da obiščete našo gostilno. Pivo, vino, cigare, cigarete in okusen prigrizek. Prijazna postrežba.

Lepo sfizirana ženska ter lepo ostrižen in obrit moški napravi vedno dober vtis.

MR. in MRS. L. SANABOR

BRIVNICA — BEAUTY PARLOR

15801 WATERLOO ROAD

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

JOS. OSTROŠKA

6406 SUPERIOR AVENUE

GOSTILNA

Želim prav vesele velikonočne praznike vsem našim obiskovalcem in prijateljem. Obenem naznanjamo, da imamo dobro vino in 6% pivo. Se priporočamo, da nas ob priliki obiščete.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

JOSEPH MERSEK

SLOVENSKI STAVBENIK

18701 Kildeer Avenue

Se zahvaljuje za naklonjenost v preteklosti in se toplo priporoča za v bodoče.

Vesele velikonočne praznike želi vsem

HELEN'S DRESS SHOPPE

414 East 156th Street

Corner Waterloo Road

V naši trgovini dobite obleke najnovejših krojev. Velika izbira. Svilene obleke \$3.88 in naprej, mere od 12 do 52. Svilene in volnene jopice.

ANTON NOVAK
6218 St. Clair Avenue
SLOVENSKA PEKARIJA



Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Se priporočamo še nadalje, da si kupite dobro pecivo pri nas. Za praznike bomo imeli veliko zalogo vse vrste peciva.

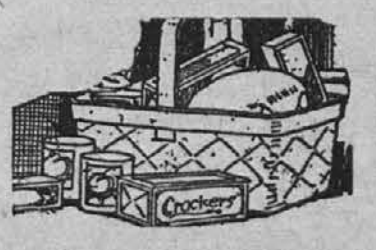
Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

BLISS COAL COMPANY
DEALERS IN HIGH GRADE COAL



22290 St. Clair Avenue
at 222nd Street
Euclid, Ohio KEnmore 0808

JOHN MAVSAR
SLOVENSKA GROCERIJA IN MESNICA



23871 St. Clair Avenue
Vesele velikonočne praznike želimo vsem!



JACK BONČA
6105 St. Clair Avenue

PAPIRAR IN BARVAR

Imamo veliko zalogo stenskega papirja po zmerjeni ceni. Tudi delo vam izvršimo hitro in dobro.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Zahvaljujemo se prijateljem za naklonjenost dosedaj in se priporočamo še za bodoče.

Pohištvo — Frigidaire električne ledenice — Maytag pralne stroje in splošne hišne potrebščine.

NORWOOD APPLIANCE AND FURNITURE CO.
Jerry Bohinc in John Sušnik, lastnika
6104 St. Clair Ave.—ENDicott 3634
Odprto zvečer



MIDLAND DAIRY
682 East 162nd Street
SLOVENSKA MLEKARNA
PETROVČIČ SINOVI, LASTNIKI

Vsem odjemalcem in prijateljem želimo, da bi praznovali prav vesele velikonočne praznike!

Naša mlekarina je sanitarna. Naše mleko vedno dobro. Naša postrežba vedno točna. Se priporočamo.

Clani Progresivne Trgovske Zveze želijo
Vesele velikonočne praznike vsem, ki podpirate člane te zveze

Poleg boljše cene in blaga dobite tudi točno in prijazno postrežbo. Vaš denar bo ostal v rokah Slovencev, ki so pripravljeni pomagati svojim ljudem v sili in potrebi. — Vsak član Progresivne Trgovske Zveze je podpornik vaših kulturnih in podpornih ustanov ter tudi vaš prijatelj.

Kupujte pri njih in koristiti bomo imeli vsi!

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 St. Clair Avenue

ENDICOTT 0583



Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo pomočjo.

Collinwoodski urad:

452 East 152nd Street

KEnmore 3118

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

RUDY BUKOVEC

4506 Superior Avenue

MESNICA



Pri nas dobite prvovrstno sveže in doma sušeno meso. Imamo posebno veliko zalogo mesenine za velikonočne praznike. Kupite pri nas, da boste imeli dober prigrizek. Se vam toplo priporočamo za obilen obisk, in obenem želimo vesele velikonočne praznike vsem!

Želimo vesele velikonočne praznike vsem gostom in prijateljem!

ALBIN in MIKE FILIPIČ

513 EAST 152nd STREET

Pivo — vino — žganje — mrzla in gorka jedila

SPOMLAD JE TU!

Kadar greste ven s vašim avtomobilom kupite Texaco gasolin, ki je priznan kot najboljši.

Ustavite se na naši gasolinski postaji, da vam natočimo Texaco.

CHAS. WICK IN SIN

185th St. in Neff Road

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Ako želite barvati vašo hišo zunaj ali znotraj vprašajte nas za ceno. Vedno prvovrstno delo.

JOSEPH PINTAR

387 EAST 160th STREET

KEnmore 2457-M

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

ROOSEVELT CAFE

LOUIS ROYTZ, lastnik

524 East 200th Street

Vedno dobro sveže pivo ter okusen prigrizek. Se zahvaljujemo vsem odjemalcem za naklonjenost ter se priporočamo za v bodoče!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Casovni spomin

Mravlje imajo boljši spomin od čebel

Ljudje v splošnem nimamo dobrega časovnega spomina, skoraj bi rekli, da ga nimamo. Brez sonca, brez ure in drugih pripomočkov se nam ne bo posrečilo nikoli povedati, da je ta hip preteklo baš 24 ur po tem in tem dogodku. In kakor nam gre v tem pogledu tudi višjim živalim. V nekakšnem sorodstvu s časovnim spominom bi bilo le to, da se zbudimo včasih v točno določenem času, ne da bi nam bila potrebna budilka.

Pred dvemi, tremi leti je monakovski zoolog prof. von Frisch in v najnovejšem času so razni znanstveni zavodi izvršili zelo zanimive poskuse, ki so dokazali, da ima čebela silen časovni spomin, tako da v tem pogledu prekaša vse večje živali. Čebela so n. pr. ob določenem času, recimo ob 11., prinesli hrane. Živalce so označili z raznobarnimi lisami, da bi jih vedno spoznali. Po nekoliko dneh so se tega krmljenja tako privadile, da so priletele natančno ob uri k skledici s slakkorno vodo.

Vprašanje je, po čem so se mogle tako orientirati. Prvi odgovor je bil: po stanju sonca. A ko so prenesli živalce v temnico, kjer so jih obsevali ves dan samo z umetno lučjo, so prihajale prav tako točno k skledici in celo če bi bila ta prazna. Tudi drugi vnanji činitelji, kakor električna prevodnost zrak ob določenih urah itd. niso mogli vplivati, kakor so ugotovili s skrbnimi poskusi. Glad je bil izključen, kajti večinoma so prihajale že s polnim želodcem h krmišču. Odločati so morali tedaj vse drugačni, notranji činitelji, ki jih ne poznamo. Pri vsem tem je zanimivo, da ji ni bilo mogoče zdresirati na drugačen ritmus nego na 24-urni, ki so se ga navadile že po enem dnevu in so se ga držale še po šest do osem dni potem, ko jim hrane niso pripravljali več ob določenem času. Zaman, so pa bili vsi poskusi da bi jih naučili prileteti n. pr. vsakih 19 ali tudi 48 ur.

Kakšen pomen more imeti tako tenko razvit časovni čut? Raziskovanja so ugotovila, da oddajajo mnogi cveti svoj nektar in svoj prah samo ob določenih dnevih časih in ker se čebele drže istega cveta, dokler ne uvene, se lahko na podlagi svojega izrednega časovnega spomina same zdresirajo na hranitveni čas dotičnega cveta.

Menili so, da bi utegnili kazati čebelam pravi čas tudi potek njihove presnove. V ta namen so zvišali temperaturo v panju, kar presnovo pospešuje. Toda živalce niso prišle zaradi tega nič prej do hrane. Samo uporaba zelo visokih ali zelo nizkih temperatur je imela nekaj vpliva na časovni čut, vendar pa poskusi s tem še niso zaključeni.

V najnovejšem času so napravili podobne poskuse tudi z mravljami. Pri tem se je izkazalo, da so se dale te živali še dosti bolj zdresirati. Dresura na 24urni ritmus je uspela čisto že po enkratni krmitvi, večinoma pa po drugi. Čudno pa je bilo to, da so se dale mravlje naučiti tudi vsakega drugega ritma, prihajale so na krmišče recimo vsako 3., 5., 21., 27. uro. Njih časovni spomin tedaj ni navezan na ritem dni.

Če je mravlja zdresirana na določen čas, prihaja, ne da bi dobila kaj hrane, v najboljšem primeru še 9 dni ob tem času na krmišče. Potem nanj pozabi. Čudovito pa je to, da je bilo mogoče mravlje zdresirati na dva časovna ritma, n. pr. na 22 in 24urnega, seveda izmenoma.

Vprašanje po "uri" ki vodi živali do takšnega obnašanja, je bilo tukaj seveda prav pereče kakor pri čebelah. V tem primeru so živali vmes celo narkotizirali, da bi dognali, ali jih v narkozi spomin na vdresirani čas zapusti. A jih ni zapustil. Kakor pri čebelah, so pa tudi pri mravljah menili, da jim utegne časovni čut podpirati na kakšen način presnove. Živalcem so dali evkinina in so jim znižali temperaturo v gnezdu. Oboje je imelo namen preosnovno zadržati. In res so prihajale h krmišču pozneje. Isti u-

spah je imel nasproten poskus s kemikalijo in zvišanjem temperature, kar bi naj preosnovno pospešilo. Mravlje so prihajale točno prej h krmi.

To je tudi vse, kar vemo ta čas o mehanizmu časovnega čuta pri čebelah in mravljah. Za druge živali še ne vemo natančno, kako je z njimi v tem pogledu, samo za termite je znano, da ga imajo v izraziti meri. Zanimivo je tedaj da se lahko z njim "pobahajo" baš žuželke, ki se družijo v države.

Anekdoti

Igralca Pallenberg in Moissi sta se sprehajala. Nenadoma uze Pallenberg moškega in pokaze nanj s prstom rekoč: "To je mož, ki mu dolgujem neskončno dosti".

"Torej je ta človek velik človekoljub?" je menil Moissi.

"Kaj še!" je odvrnil Pallenberg. "Niti od daleč ne. To je moj hišni gospodar".

Vesele velikonočne praznike

želijo vsem ter se toplo priporočajo za naklonjenost sledeči

čevljarji**FRANK DACAR**

17308 GROVEWOOD AVENUE

FRANK MARZLIKAR

16209 ST. CLAIR AVENUE

FRANK SKOFLANC

683 EAST 200th STREET

ANDREW OGRIN

18508 SHAWNEE AVENUE

MICHAEL UREK

18613 ST. CLAIR AVENUE

MATH ZABUKOVEC

16817 WATERLOO ROAD

ANTON ZUPANČIČ

524 EAST 152nd STREET

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

JOHN PAULIN

GASOLINSKA POSTAJA

Vogal E. 152nd St. in Waterloo Road

Pri nas dobite Mobilgas. Nobene nepravilike pri startanju in ne po vožnji ker Mobilgas je priznan kot najboljši. V zalogi imamo tudi najboljše olje.

BEROS STUDIO*For Fine Photographs*

6122 ST. CLAIR AVENUE

KLICE VSEM SVOJIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

ENDICOTT 0670

**VELIKONOČNA VOŠČILA**

Kdo se ne veseli teh velikonočnih dni! Kdo si ne želi veselih voščil od drugih; in kdo nima vsaj katerega prijatelja, ki mu stisne roko in mu ne narekuje "Vesela Aleluja!"

Tudi trgovci, ne samo posamezni udje človeške družbe imamo svoje številne prijatelje in odjemalce. Tem smo tudi dolžni izreči čestitke k veselemu času te tako pomembne dobe v letu.

Naše trgovsko podjetje ima dvojne vrste odjemalcev: Trgovina ima stotero pionirskih družin, katere so se, nekatere že od početka, nad 34 let in se še poslužujejo našega podjetja pri nakupovanju pohištva in orodja v hišah, drugi se priglajajo na novo in poskušajo z nami trgovati. Vsem tem gre od naše strani v polni meri in v resnici iskrena zahvala iz srca!

V zavesti smo si, da smo našim odjemalcem postregli prav po domače tako; kakor mora storiti le do- mač rojak svojemu rojaku.

Če se kateri naš odjemalec tako ne počuti, kakor je tu navedeno naj se zgleda pri nas, mi hočemo, da bo v polni meri zadovoljen.

Lahko se pripeti brez naše vednosti, da ni kdo prepričan sam, da smo mu prodali najboljše blago za najvrednejšo ceno kot bratu proda brat. Če je kje kdo, ki bi mislil drugače, naj se le oglasi pri nas, da ga zadovoljimo od naše strani, ker naše geslo je bilo in bo ostalo: "Postrežba. Poštenost v pravih cenah in pa dobro blago." To nam že mnogi javno priznavajo in to hočemo ohraniti po spričevanju naših odjemalcev. Pri nas se ni obetalo več kot se je moglo tudi spolniti. Ni se vsiljevalo blaga pretirano! Mi smo ravnali tako, da še vedno lahko pričakujemo nazaj naše, iste odjemalce, da ostanejo z nami v zadovoljstvu tudi v bodočnosti.

Zato smo si pa tudi zvesti v tem, da bodo naša voščila vsem našim odjemalcem prijetna in da jih bodo sprejeli za taka kakor so besede glase. Bodite veseli vsi naši odjemalci v hišah, kjer se nahaja naše ali pri nas prodano pohištvo! Naj bo Vam vesela Aleluja in tako vsa bodočnost časa!

In, drugi del našega podjetja: Si ravno tako šteje v dolžnost, da se spomnimo na Vas, ki ste se obračali na nas kadarkoli poprej in osobito pa mislimo na one, ki so zadnje čase izgubili svoje drage izmed svojih družin. Čas celi rane in stari grobovi se polagoma zaraščujejo, če tudi neradi pozabimo svojih, se vendar spomin nanje polagoma zgublja izpred naših oči. Sveži grobovi pa so pred nami še v živemu spominu. Prav tako ste pred nami vsi Vi, ki ste se obrnili na nas v času, ko Vas je zadela teška in žalostna usoda.

Kakor smo navedli odzgoraj, da smo si v zavesti, da smo storili vse za vas. Pošteno in iskreno; prav tako upamo, da smo storili svojo dolžnost v opremljenosti pogreb- nega doma, kjer bo modernih prostorov za več pogreb- ov na enkrat v naši kapeli.

Nikakor nečemo samim sebi ničesar pripisovati, vendar pa smo na svoje delo ponosni, kakor mora biti ponosen vsaki delavec na svoje delo ali obrtnik na svoje podjetje.

Radi priznamo, da nas je čas prehitel, da nismo mogli z duhom časa naprej v tem, kar zahteva modernost naših dni, temu vzrok je bila naša radodarnost, malo pa tudi depresija. Več kot stotisoč našega denarja je ostalo v rokah naših odjemalcev, ki niso mogli poravnati svojih oblicaj napram nam, nikogar nismo naganjali, zavedali smo se, da dobra volja odjemalcev velja več kot vse drugo. V tem smo zaostali, da ni bil še naš pogrebni zavod to, kar bi moral biti v modernosti, toda: Vse je urejeno, pogodba je podpisana in v tem času je že delo pričetno za moderniziranje pogreb- nega doma, kjer bo modernih prostorov za več pogreb- ov na enkrat v naši kapeli.

To smo omenili le mimogrede, ker si štejejo v dolžnost obvestiti naše prijatelje in odjemalce, da bodo vedeli, da ni bila naša zanemarjenost, pač pa da smo računali s časom, a, smo bili zadržani, a, ne po lastni nemarnosti, marveč, po dobrovoljnosti našega kredita našim odjemalcem. Radi tega tudi upamo, da smo o tem ohranili tudi zaupanje naših odjemalcev, in da bomo vzeli naša voščila za velikonočne praznike s temi naznanili za dobra in vesele.

A. GRDINA IN SINOVI

LASTNIKI OBEH PODJETIJ, CLEVELAND, OHIO

6019 ST. CLAIR AVENUE

15301 WATERLOO ROAD

Pogrebni in prodajalci pohištva

FR. VIDMAR

1038 East 74th Street

MESNICA IN GROCERIJA



Priporočamo se, da si za praznike nakupite pri nas fino sveže in doma sušeno meso kakor tudi grocerije. Imamo posebno veliko zalogo za praznike.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Zvonko A. Novak:

V NEBESIH

Zjutraj navsezgodaj
še pred zoro
iznenada
najdem pred nebes se vhodom
v mučni sanji,
da z zemljanov revnih
prošnjami pčiznimi
v pisanji
izposlujem od Boga podporo...

Naokoli se oziram plaho,
tipljem v veže temi,
ko da bal bi tu duhov
nevidnih se
v tišini nemi...
Kljuka-ta moj prvi zdaj je
smoter,
in dotipljem jo —
za nič — ključavnica zaklepa
duri:
Še ključar ni njih prebudil se
iz sna v tej zgodnji uri.
pa jezi me,
ker ne morem noter.

Malo jezen,
malo pa iz nepokoja zla v
nadlogah
kar potrkam... In glej,
brž vratar nebeski je na nogah,
s ključem zarožlja,
odpro se vrata;
pa nakremži bote se, zagodnja,
ko vidi mene,
in že hoče jih zapreti spet
brez govora izmene,
ko da samega uzri je škřata.
Al premislil svetec hitro se,
in kaj želim, me vpraša.
Ko povem mu,
da pomoči nujne raja išče naša,
se nasmehne kislo...
"Vstopi!" reče.

Dasi sam Boga z nebesi
si izmislil sin je zemlje,
obotavlja mi se hoja,
in lesket očem vid jemlje,
radovednost pa le dalj me vle-
če.
Ob milini melodije čiste
izpod rok svetnice
mi srce se taja,
duša raja,
se razvema lice...

Angelja zagledam s šimom
mečem...
"Da predvsem obljube svoje
dani zadostim besedi,
pred Boga Očeta prestol zlati
me najprej povedi!"
"Nič ne boj se Gabrijela!
In nikar ne bodi siten!
Bog pri Alahu je v vaših...
Ni črtam preveč on hiten."
pravi in široko se zasmije...
"Bog pri Alahu?" se jaz
zavzet

začudim na vsa usta.
"Ta nebesa naša
njemu so, nam drugim vsem
prepusta,"
še stražar pridene božje meje.

"Ples opojni, smeh srebrni,
harema dekleta zala!"
nadaljuje željno,
ko da je mladost v njem spet
zaplala.
"Brez veselja raj je kraj
praznote.

Tu pri nas puščoba gnezdi pu-
sta, dolg čas srečo strada.
Tam vesel si, plešeš,
če nemaren nisi kakor klada...
Kdo zamudil take bi dobrote?"

"Ta nebesa," mi uide,
skoorda zamre beseda.
"Ali več ko ena so nebesa?"
z usten več mojih zmeda
zre vprašanje mu v oči
sentjave.
"Sto religij, sto nebes,"
odreže se svetnik na kratko,
in obraz njegov do pičice se
z našo vjema prtko...
Družba hrupna vrača se z za-
bave...

Gori tam na desni
Piji, Levi z Janezi na čeli
in še drugi s krono trojno,
ko da bi oledeneli,
zdaj od snoči še sede v sinodi.
Kardinali strogi v rdečih so
klobukih tik za njimi,
vsej pa škofje, jezuite in opatje,
cerkvi v Rimi
prepokorni, služijo gospodi.
Med duhovni
Lutra ni, ne Trubarja, ne Husa
Čeha,

ki ga dogma živega sežgala
z zlobnostjo je greha...
Slovnico Pohlina še piše vedno...
Niže dol maziljenci cerkveni
krutega slovesa,
ki kupili so v pobožih
z ljudsko si krvjo nebesa,
tabore z oholo žlahto dedno.
Potlej bogatini,
ki jim vse le kupi so cekinov,
ki so raja spletli lestvo zlato
z žulji si trpinov,
še igrajo v borze nori stavi.

Tropa nun, opatinj svetih
streže
Materi Devici,
ki pa sina Jezusa
pri njej pogrešam na desnici —
Jožefu gre delo miz po glavi...

"Ti sami so prebivalci sveti?"
Kje Prešeren je,
ki muze hram odprl je pesmi
naši?
Kje je Jurčič,
ki v povesti se prvakov ne
ustrahiš?"

vzkliknem

izkušaje ju zazreti.
"Kje gorje goriških slavec mili
je Gregorčič,
ki uklonil sili se je preveliki,
ko njega tovariši krivični
bili so tožniki?"

Kaj po smrti ste gladi storili
s Cankarjem, pisateljem
nesmrtnim,
ki s peresom večšim
je hinavščini brlog zapalil,
uke vere krive bičal,
brata branil, laž razgalil
po deželi s košem je naprtnim?"
silim že nestrpen
v Petra dalje.

"Kje so Jenko, Levstik, Stritar,
Aškerc, Tavčar, kje je Kette,
ki tako lepo nam znal zapeti
sveže je sonete?"
vzdihnem,
ko oko mi vpre se v kralje.
"Lincealna tud ne najdem, ne

Lenina,
in ne Debsa, čigar nesebičnosti
ni kos nobena,
in načel njega oklepa se
Amerika
v tem lena...
Je v Gorjancih prejkone
Trdina,"

se obrnem verno do vratarja.
"Nak," odkima mi.
"Dobiš ga najbrž tamle za
ograjco.

kjer pisarji sliči z Jezusom
razgovore imajo,"
se huduje, to z roko povdarja.
"Učenik tja vse prepada zahaja,"
tiho še pristavi in previdno se
okrog ozira,
če morda kdo naskriva besed
njegovih

ne požira.
"Kder pobrati s psi se, z njimi
laja,
med rovarji sam rovar postane,
se zgrozi, zjezi, zaškřta, govori
tajnostno, tiše.
"Kder uporen je, posledice naj
zle

si sam pripiše;
saj so nam še vse predočro
znane:
Judeža izdajstvo...
Smrt na križi...
Zgodba, da je Kristusa utajil
trikrat Peter sveti,
preden še petelin z gred utegnil
dvakrat je zapeti,
v umi se po vrsti mi zverži,
pa mu ne omenim je z besedo...

FRIGIDAIRE 36

Prihranite si \$28 pri nakupu.
Vsi novi, še v zabojih
NORWOOD APPLIANCE AND
FURNITURE COMPANY
Jerry Bohinc in John Susnik,
lastnika
6104 St. Clair Avenue
ENDicott 3634
Odprto zvečer

"Kje je narod moj, kje mase
dela
z zemlje naše?
Ali zanje so prelepe te sobane
svetle vaše?"

Všeč vam ni seljaka lice blede?"
pač oglašim se razburjen trdo.
"Narod tvoj? Ha!
Puntarski tu sem ne sodijo
razredi;

za seljake, mase tvoje mesta ni
pri naši skledi,"
zamomlja starina, gleda grdo.
"Za mogotce le so te dvorane!"
de še in zazdeha... Noč slovo

jemati
je začela...
Zora rožnate že prste širi svoje.
Dan se dela...
Mene misli zdravijo razklane...



VELIKONOČNA RAZPRODAJA ZADRUGE

CASH
ONLY!

Celi teden: od 22. do SOBOTE 27. MARCA

S to razprodajo vodstvo ZADRUGE želi vsem svojim odjemalcem in delničarjem VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE in se PRIPOROČA ZA NADALJNO NAKLONJENOST.

KVALITETA — POSTREŽBA in NIZKE CENE NAŠE GESLO!

ZADRUŽNA KAVA, 2 funta 45c
ARISTOS, RED STAR, TOWN CRIER MOKA
24½ funtov za \$1.10
49 funtov za \$2.19
98 funtov za \$4.31
OCCIDENT MOKA, 24½ funtov za \$1.31
OCCIDENT MOKA, 49 funtov za \$2.59
OCCIDENT MOKA, 98 funtov za \$5.10
ROYAL GELATIN, 3 za 20c
SUHO SADJE, mešan, funt za 15c
SILVER BAR GRAH, 3 kante za 38c
ARCADIA CATSUP, 14 oz. stekl. 2 za 25c
ROMAN BEANS, 2 funta za 21c
BLUE TIP MATCHES, Carton za 25c
SALADA TEA, ¼ funta za 17c
KIRKMAN'S CHIPS in CLEANSER, 2 za 37c
OCTAGON LAUNDRY SOAP, 6 za 25c
SANI-FLUSH, velika 2 za 39c

SANI-FLUSH, mali 3 za 20c
JACK FROST SUGAR 25 funtov \$1.37
JACK FROST SUGAR, 100 funtov \$5.30
JEDERCE, prvovrstne, funt 45c
HONEY (med) 3 lbs. steklenica 47c
BELE ROZINE, 2 funta za 23c
SUHE ČEŠPLJE, #40-50, 1 funt za 10c
3 funte za 29c
TOMATO PASTE, 3 za 19c
SILVER BAR BRESKVE, vel. kante, 2 za 35c
Royal Gem PORK & BEANS, 13½ oz. 3 za 17c
HEINZ CATSUP, 14 oz. steklenica 19c
ZADRUŽNA IODIDE SOL, 3 za 23c
POP—GINGER ALE—LIME RICKEY, mešan 3 za 25c
SUNBRITE CLEANSER, 3 za 13c
KIRKMAN'S LAUNDRY SOAP, 10 za 39c
TOILET PAPER, 1000 Sheets, 6 za 25c

ZADRUŽNO MESO:

V zalogi imamo vedno sveže meso, domače prekajene ŠUNKE, ŽELODCE, SUHE KLOBASE in VSAKOVRSNO PERUTNINO PO ZMERNIH CENAH.

Slovenska Zadružna Zveza

667 East 152nd St. - GLENVILLE 6316

16721 Waterloo Road - KENMORE 1248

712 East 200th St. - KENMORE 3562

VEDNO SVEŽA ZALOGA: Zelenjave, mesa in jajc — DA, DOVAŽAMO TUDI NA DOM!

Posebnosti za Velikonočne praznike

PRI

MORRIS MANDEL



Morris Mandel je pripravil kompletno zalogo
modernih oblačil za dečke po stari ceni.

Tukaj imate priliko, da kupite obleko za Velikonoč za vašega dečka po teh nizkih cenah. Damo tudi čepico ali pas brezplačno z vsako obleko.

Deška obleka, 4 kosi, en par dolgih in en par kratkih hlač v veliki izbiri vzorcev in blaga. Vse mre. Cene od 5.95 višje.

Prep obleke, 2 dolgih hlač, v najnovejših vzorcih in modelih. 8.95 in višje.

Deške srajce v najnovejših vzorcih, najboljši broadcloth, solidna barva in vse mere. 59c in višje.

Deški čevlji (oxfords) rujavi in črni
\$1.95 in višje

Imamo kompletno zalogo deških oblek za obhajilo in birmo.—Vedno lahko kupite boljše pri

Morris Mandel

15502 WATERLOO ROAD



ALI VAM PLJACA SKODUJE?

Zakaj ne bi pili dobro kapljico v miru in zadovoljstvu kakor drugi? Ako vam je po pljaci slabo in ste bolni vzemite TUM-AID, ki vas gotovo pozdravi. Dobite ga po vseh lekarnah, če ne pa pri

MANDEL DRUG CO.

15702 WATERLOO ROAD

Mi popravljamo vse različne
pralne stroje in radio aparate.
Imamo tudi polno zalogo radio
tubov

NORWOOD APPLIANCE &
FURNITURE CO.
6104 St. Clair Avenue
ENDicott 3634

NAZNANILO

Prijazno naznanjamo in
se vljudno priporočamo cen-
njenim rojakom za nakup
dobrega domačega vina, ka-
terega prodajamo na drobno
in debelo. Imamo samo
prve vrste obiljsko vino.

Pri nas dobite tudi vsako-
vrsten okusen domač prigriz-
ek za velikonočne prazni-
ke. Oglasite se takoj, vam
bomo pošteno postregli po
zmernih cenah. Se priporo-
čam.

ANTON BAŠCA
1016 E. 61st St.

DRENİK'S

RAZPEČEVALCI

ERIN BREW-STANDARD BEER

OF CLEVELAND

in

OLD SHAY ALE



KENMORE 2430



KENMORE 2739

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem
in prijateljem

Carica Katarina

Zgodovinski roman

— Tristo rubljev?! — Stal sem kot okamenel. — To je vendar zame že celo premoženje, s katerim bom lahko kupil vse, kar bom potreboval!

— Strinjam se! — zakličem — in če dovolite, bom takoj začel. Upam, da bo delo že do jutri zjutraj gotovo.

Ozrl sem se na kup kamenja, ona pa mi zakliče s čudnim glasom:

— Čakajte, ne tako hitro! — Pozabili ste, da vdolbina ne bo ostala prazna!

— Resnično! — vzklidem. — Pozabil sem na mrljca. — Naj ga prinesejo! Zazidal ga bom, da bo do sodnjega dne dobro spravljen!

— Pozabila sem nekaj — nadaljuje tuja gospa, — v zidu morate pustiti malo odprtino, v katero bomo pozneje vstavili okence!

— Kaj? — sem vzklidem — Mrljč bo gledal skozi okno?

— To ne, — odvrne ona, — toda sorodniki prerano umrle jo bodo lahko videli. Sedaj pa počakajte tukaj, dokler ne bomo prinesli mrljca!

— Ona odide in jaz sem ostal sam v podzemeljskem prostoru.

— Nemirno sem se sprehajal po temni kleti.

— Če tudi je pomenila svota tristo rubljev zame rešitev, se mi je vendar dozdevalo moje delo preveč zagonetno in skrivnostno. — Zakaj hočejo pokopati mrljca v tem podzemnem prostoru, če so njeni sorodniki tako nesrečni radi njene smrti?

— Ko sem tako premišljeval, sem slišal korake.

— Blížal se je sprevod. Štiri redovnice so nosile oder. Pred njimi je stopala predstojnica samostana s križem v roki.

— Za mrtvaškim odrom so stopale druge sestre.

— Sedaj sem vedel, kje sem se nahajal. To je bila samostanska klet, kjer sem moral zazidati mrljca. Na odru pa je ležala tista, ki sem jo moral zazidati.

— To je bilo telo mlade deklice, oblečeno v samostansko haljo. Njenega obraza nisem videl, ker je bil pokrit z gostim pajčolanom.

— Klet se razsveti, ker je vsaka sestra nosila prižgano svečo. Meni pa je postalo tesnobno pri duši, da še tesnobnejše, kakor mi je bilo poprej v temi.

— Predstojnica da znamenje in sestre postavijo oder poleg odprtine. Nato dvignejo truplo in ga položijo na slamnato vrečo, ki so jo vrgle v globino. — Zda se mi pokliče predstojnica in mi ukaže:

— Zidar, začni svoje delo!

— To so bile edine besede, ki sem jih slišal pri tem čudnem pogrebu.

— Takoj sem se lotil svojega dela in že čez kratek čas so stale prve vrste kamenja na svojem mestu.

— Sestre so pri tem prepevale neko žalostno pesem. Obžaloval sem, da sem sploh srečal to predstojnico, kljub temu, da me je pričakovala velika nagrada.

— Petje potihne in ko sem se čez nekaj časa ozrl, sem opazil, da sem zopet sam v kleti.

— Bil sem — sam z mrljcem.

— Ubogo bitje, sem pomislil, ko sem nadaljeval svoje delo. V življenju si žela za temnimi samostanskimi stenami, sedaj pa, ko si mrtva, so te pokopali v temni kleti.

— Hitel sem z delom in nisem mnogo gledal na mrljca.

— Apno je bilo dobro, kamenje točno izmerjeno, tako da nisem izgubljal časa. Niso minile niti štiri ure, odkar sem za-

marja, če sem sploh kdaj že videl to ladjo.

— Jaz sem izkušen mornar in se ne bi nikoli vkrcal na kako ladjo, ki gre na lov na kite.

— Ko sem splezal na krov sem zagledal pred seboj neizmerno morsko gladino.

— Krmar mi je odkazal delo in ko sem začel vdihavati sveži morsk zrak, sem se počutil zdravega in močnega, kakor vsi drugi.

— Mnogo sem premišljeval o svojih čudnih doživljajih. Mogoče sem bil res v Amsterdamu, toda sam gotovo nisem prišel tja. Ni dvoma, da so me uspavali in prinesli v to mesto. Nisem se mogel niti tega spomniti, če sem iskal službe na tej ladji, toda pomagati mi nisem znal, ničesar nisem mogel storiti.

— Nahajal sem se na krovu in bila bi neumnost, če bi se upri kapitanu in krmarju. — Toda komu je bilo na tem ležeče, da me je poslal na morje?

Nikomur drugemu, kakor nam.

— Da bi me vsaj za sedaj prisilile, da bi molčal, so me poslale na dolgo morsk pot. Vedel sem, da traja lov na kite vedno po nekoliko let!

— V žepu svojega plašča sem našel zavitek, v katerem se je nahajalo tristo rubljev. Najrajše bi bil vrgel ta denar v morje. Toda tudi to bi bila neumnost. Kdo ve, če ga ne bom še nekoč nujno potreboval?

Ponoči se mi je sanjalo o Rosviti. Videl sem nesrečno sestro živo zazidano, videl sem, kako je razbijala po zidu. Toda moje delo je bilo solidno, — kamenje ni popuščalo! Zjutraj sem se zbudil ves poten in polbit.

— Tako se mi je sleherno noč sanjalo o nesrečni Rosviti.

— Nočem zavlačevati. Dolgo smo bili na Lednem morju in naposled smo se vrnili v Amsterdam. Tu sem prejel svoj zaslužek, ki je s samostansko nagrado pomenil že lepo vsoto.

— Nekaj me je z nepremagljivo silo vleklo nazaj v Rusijo.

— Vsako noč se mi je sanjalo, da me Rosvita kliče:

— Pridi, — reši me!

— Prišel sem v Moskvo, toda kmalu sem se prepiral, da mi ni mogoče vdreti v samostan. — Iskal sem v kapelici vrata, toda nisem jih mogel najti. Da pa bi šel naravnost v samostan, to je bilo nemogoče.

— Polagoma sem potrošil ves svoj denar in prisiljen sem bil, da sem si začel iskati dela. — Toda nihče me ni hotel zaposliti in še le danes sem dobil pri vas delo.

Z veseljem sem delal, ko sem

bo pobrigal za dostojni pogreb.

— Odkar je slišal mladi zdravnik zidarjevo priznanje, ni več našel miru. Glava torej, ki jo je v Tornu dobil v roke, ni bila Rosvitina! Prevarili so ga in mu poslali glavo neke tuje slične deklice, ki je nikoli ni videl, samo da bi ga prepričali, da je Rosvita mrtva!

Bilo mu je jasno, da bi mu bili poslali Rosvitino glavo, če bi bila res mrtva. To bi bila za predstojnico zelo lahka stvar, mnogo lažja, kakor pa je bila cela prevara, ki jo je izvedla.

Čim dalje je premišljeval, tem bolj je bil prepričan, da je njegova uboga, nesrečna zaročenka še živa.

Ona je nedvomno še vedno žela v svoji podzemni grobnici. Z grozo je mislil Viljem na to, da živi njegova ljubljena zazidana. Spraševal se je, če že ni morda umrla tekom teh petih let ali pa je morda njeno zdravilo telo kljubovalo vsem napotom in mukam?

Minilo je osem dni in Viljem ni zatnil očesa.

Bil je blede, suh in nervozen. Nesrečni mladenič je neprestano premišljeval, kako bi rešil svojo zaročenko, če je še živa.

Predno pa bo storil kake korake, se mora prepričati, če se je zločil res zgodil v samostanu ali ne.

Zanj bi bilo zelo nevarno, če bi obdolžil samostan, pozneje pa ne bi mogel dokazati svoje trditve.

Samostan je bil zelo mogočen in ugleden. Viljem je vedel, da ga Katarina v vsakem oziru protežira in ščiti.

S početka se je Viljem name-

raval obrniti na nemškega poslanika in ga prositi, da gre k carici in da reši Rosvito. Toda kmalu je ta načrt opustil. Vedel je, da bi to predolgo trajalo. — Če je Rosvita res še bila pri življenju, bi ji lahko vsak novi dan prinesel smrt.

— Kaj naj stori? Po kateri poti naj gre?

(Dalje prihodnjič)

BRUNETKE IN BLON-DINKE

LONDON. — Angleški znanstveniki odklanjajo teorijo, da je barva las brez pomena pri presojanju žensk. Brunetke, blondinke in rdečelaske se po mnenju teh znanstvenikov tako razlikujejo med seboj kot posamezne človeške rase. Blondinke imajo največ las, rdečelaske pa najmanj in blondinke in rdečelaske so bolj podvržene raznim kožnim obolenjem, živčnim boleznim, prehladu in obolenjem pljuč kot brunetke. Brunetke imajo navadno najboljše zobe in blondinke so bolj podvržene revmatizmu in revmatični vročici. Tudi mentalna razlika je precejšnja. Blondinke rade vzrojiijo in blondinka bo prej ubila človeka, ali rdečelaska. Brunetke so pa po naravi otožnejše in notranje globokejše. Brunetka gre skoro rajši sama v smrt, kakor da bi rabila silo proti drugim. Blondinke so hladne, nečutne in preračunljive. Brunetke se rade vznemirijo, so velikodušne in pogosto otožne. Rdečelaske so ognjevitve in jezica pri njih brž vzplameni, a tudi brž ugasne, kakor goreča slama. Tako pravijo angleški znanstveniki, ki se pečajo s takimi problemi.

Oglašajte v — "Enakopravnosti"

KOLIKOR KREDITA HOČETE PRI ADDISON FURNITURE & RADIO CO.

Vse potrebščine za dom. Prave cene iz tovarne. Oglejte si našo zalogo General Electric ledenic. ODPRTO ZVEČER

7210 ST. CLAIR AVE. HEnderson 3417

SPITE TRDNO, VZIVAJTE VASO HRANO

TRINER'S ELIXIR OF BITTER WINE

Mnogokrat odpravi neprebavnost in zaprtnico

NAROČITE SI PROSTI VZOREC — Triner's Bitter Wine Co. 544 S. Wells St., Chicago, Ill. Pošljite mi brezplačni vzorec. Ime Naslov

Elisabeth Rethberg

pronajde glas in grlo varno z Luckies

Slavna Metropolitan Opera sopranistka piše:

"Veselim Luckies zdaj že štirinajst let. Ko sem prvič dospela v Ameriko, sem opazila, da tukaj operni pevci znatno več kade kakor pa pevci tamkaj. Sedaj mislim, da je vzrok, ker je toliko ameriških pevecov spoznalo, da so njihovi glasovi in grla varna z lahko kajo. To že vsaj sem izkusila kot slučajna kadilka. Dejstvo, da Luckies so lahka kaja, mi prežene skrbi glede mojega grla."

Elisabeth Rethberg



Neodvisen pregled je bil pred kratkim storjen med profesionalnimi moškimi in ženskami — odvetniki, zdravniki, predavatelji, znanstveniki itd. Izmed onih, ki so rekli, da kade cigarete, jih je več kot 87% ugotovilo, da imajo osebno rajši lahko kajo.

Miss Rethberg odobrava modrost te prednosti in istotako tudi drugi vodilni umetniki radia, odra, filma in opere. Njihovi glasovi so njihovo bogastvo. Zato jih toliko kadi Luckies. Tudi Vi imate lahko zaščito grla od Luckies — lahke kaje, proste gotovih rezkih dražljivev, odstranjenih z izključnim procesom "It's Toasted". Luckies so prijazne grlu.



NAJFINEŠI TOBAK — "SMETANA PRIDELKA"

Lahka Kaja

"It's Toasted" — Zaščita Vašega Grla

PROTI DRAŽENJU — PROTI KAŠLJU

Predno začnete čistiti vašo hišo pridite in si oglejte našo novo trgovino zaves. Imamo največjo izbero — na stotine vzorcev za izbrati.

PARKWOOD HOME FURNISHING CO.

Kompletna oprema za dom

7110 ST. CLAIR AVENUE — ENDICOTT 4143

Rabljena električna ledenica

prej \$199.50, sedaj \$99.50

Plačilni pogoji nizko kot 15c na dan.

MANDEL HARDWARE

15704 Waterloo Road

KEnmore 1281

MI POKOLEKTAMO

račune za najemnino, za groceno, note in izposojen denar.

COLLECTION BUREAU

333 Citizens Bldg.

MA 6946



Copyright 1937, The American Tobacco Company

Enakopravnost

EASTER EDITION

PART II. — II. DEL.

VELIKONOČNA IZDAJA

VOLUME XX. — LETO XX.

CLEVELAND, OHIO, MONDAY PONDELJEK MARCH 22nd, 1937

ŠTEVILKA (NUMBER) 67

Ivan Jontez:

Gosposka Fifi in Fido iz aleje

Fifi je bila kodrasta psička, prav srčkana, kakor pravi njena gospodarica, mlada in lepa gospa, ki si je z njo kratila čas in preganjala puščobo življenja v brezdelju. Aristokratska psička, kakopak, sicer ne bi mogla biti tako rekoč družabnica polenobi plemenitene gospe. Fifi je bila aristokratsko poreklo se da zlahka dokazali z dolgim rodovnikom, v katerem je skrbno navedena dolga vrsta njenih plemenitih in čistokrvnih pasjih prednikov, ki so bili ponos svojega pasjega rodu. Oče in mati sta bila čistokrvna aristokrata, modra kri se je pretakala po njihovih žilah, in Fifi je bila svojemu rodu in stanu primerne vzgoje deležna v polni meri.

Rodila se je Fifi v gosposki palači; še v nežni detinski dobi se je naučila jesti iz lepih krožnikov in skodelic, rabiti pravilno servijeto, se navadila spati in poležavati po žametnih blazincah, poleg tega pa se je navadila tudi pravilnega in dostojnega vedenja v družbi. Tudi je bila v zgodnji mladosti pokazala, da tiči v nji velik umetniški talent, kajti že tedaj je rada plesala po zadnjih nožicah; sčasoma se je razvila v precej dovršeno pasjo plesalko. In pa ne le, muzika; — slednja jo je vsodružila, da se ji je takoj pridružila s svojim sladkim pasjem petjem, za katero pa ljudje, na žalost, nimajo prav nobenega smisla.

Nu, komaj se je Fifi pridružila in privadila vsemu, kar se spodobi za damo pasje aristokratske krvi, že je prišla po njo lepa mlada gospa, prijateljica Fi-

fine prve gospodarice, ki si je zaželela talentirane psičke, o kateri je čula toliko pohvale, ter jo vzela s seboj. Mali Fifici je bilo tedaj malce težko pri pasjem srčku, ker nerada je zapustila svoj rodni dom in mater — oče je bil v službi pri diplomatih v tujini, toda ker je poleg drugih dobrih lastnosti posedovala tudi dar brze prilagoditve, se je kmalu privadila svojemu novemu domu in gospodarici. To tem lažje, ker je bil novi dom v vsakem oziru sijajnejši od starega in se je Fifici godilo še lepše.

Fifi je dobila svojo lastno sobico, česar doma ni imela. Dobil je posteljico, zofo in kup mehkih svilnenih blazin, po katerih se je smela valjati edino le ona. Težave pa ji je povzročala nekaj dni mizica, na kateri so ji servirali jedi, ker z doma Fifi ni bila navajena jesti z mize. Toda temu se je prav hitro privadila, kar je bil nov dokaz, da je v resnici izhajala iz aristokratskega pasjega rodu.

Srečna Fifi je dobila tudi postrežnico, mlado, lepo dekle, ki ji je moralo streči, jo vsak dan lepo okopati, namazati z dišečimi mazili, jo parfimirati in napašiti s pudrom; zvečer pa jo je položila v belo posteljico ter jo lepo odela. Če se je Fifi v posteljici razbrčala in je gospa to videla, je bila ozmerjana služkinja. Fifici se je videlo to popolnoma v redu. Čemu pa so služkinje na svetu, če ne zato, da strežejo blagorodnim psičkam ter jih negujejo?

Dasiprav je bila Fifi dolga in gosta dlaka že po naravi pre-

cej skodrana, je morala psička večkrat s služkinjo iti v lepotni salon, kjer so lepe in prijazne ženske Fifico še bolj škodrale, namazale in parfimirale. Prava dama ne sme prezirati lepote salonov, če hoče ostati v modi, in po tem se je morala ravnati tudi Fifi. Psički je bilo to kar po godu. Potem si je izmislila njena iznajdljiva gospodarica, da mora biti Fifi barva, oziroma barva njenega kožuščka v skladu z barvo njene obleke, in tako se je začela spreminjati Fifi v vseh mogočih barvah in barvnih otenkih. Danes črna, jutri rdečkasta, pojutrišnjem mavričasta ali rumena, in tako dalje. Fifi se je privadila tudi temu in ji je navsezadnje to barvanje celo prav ugajalo. To je povsem razumljivo, ker Fifi je bila ženskega spola, torej tudi ničemurna.

Rekli smo že, da je bila Fifi na gospodarico blagorodna ženska, ki se ji kot taki ni bilo treba prebejski potiti za vsakdanji kruh. V zlati zibki se je rodila in jedva je shodila, že so jo učili, kako se najlepše in najuspešneje da pasti lenoba in preganjati čas, in v glavo so ji vbijali, da je po svojem rojstvu in krvi vzvišena nad navadne zemljanje, in tako dalje. Imela je moža, ki je bil bogat bankir in katerega denar je smela zapravljati po mili volji in vsaki množini. Fifico je imela dama zelo rada, pred prijateljicami jo kar ni mogla prehvaliti, češ, da bi jo njena izguba bolela bolj kot izguba lastne sestre. Sploh sta si bili gospa in Fifi nerazdružljivi prijateljici; psička je morala spremljati lepo gospo na vseh njenih potih, razen, seveda, na plesu. Pa tudi gospejina zaupnica je postala Fifi. Tako zelo zaupljiva je bila gospa napram Fifici, da ji je dovolila ostati v svojem budoarju tudi kadar je bil pri nji lepi, mladi gospod, o katerem je Fifi vedela, da ni gospejin mož, ki je bil vedno preobložen z denarnimi posli v banki in na borzi. Pa kaj zato — gospa je plemenitega roda in sme delati, kar se ji zljubi. Sicer pa je bil lepi gospod s Fifico le malo manj prijazen kot z njeno gospodarico.

Toda baš ti sestanki, ki jim je Fifi bila priča, so bili krivi, da je psička nekega solnčnega spomladanskega dneva pomigala s košatim repkom ter ušla služkinji, ki jo je peljala na sprehod. Tudi Fifici se je za hotelo ljubezni.

V zapuščeni aleji, polni sme-

ti in smrdečih odpadkov, kamor je po zaključju zabredla, je uzrla postavnega psa, ki ji je takoj na prvi pogled silno ugajal. Kako bi ji tudi ne bil všeč, ko pa je bil mlad, lep in zastaven, prava podoba pasje moštosti! Fifi je premagala zoprnost, ki jo je bila objela v tem neblago dišečem kraju, in z drobnimi koraki se je približala junaku svojih psičjih sanj, ki je baš tedaj izkopal iz kupa smeti in odpadkov veliko kost.

"Fifi mi je ime," se mu je predstavila.

"Izgubi se odtod, kosti v tem kupu pripadajo meni!" je zarenčal nagovorjeni, brez da bi se ozrl.

"Saj vam ne mislim kratiti vaših pravic, lepi gospod," je vljudo pojasnila Fifi. "Od daleč sem vas ugledala in zaželela sem si vašega cenjenega poznanstva. Všeč ste mi. Tako lepega in postavnega psa nisem še videla. Kar dobro se mi zdi, da sem ušla svoji služkinji, ko me je peljala na sprehod."

Fifi je bila res pasje odkritosrčna. Cloveška hinavščina, ki jo je obdajala sleherni dan, je ni še pokvarila.

Fifin pravkar najdeni ideal pasje devičice se je ozrl in ko je ugledal srčkano psičko, so se mu oči posvetile in sladko se je nasmehljajal.

"Hudimana, ne zamerite mi, nisem tudi slutil, da me ogovarja tako srčkano dekle! Res te ljubka, gospodična Fifi. Prav srčno me veseli, da sem vas spoznal. Moje ime je Fido in v tej okolici sem se rodil in odrasel. Prijazen kraj, a?"

Stopil je k psički ter jo prijazen obvohal. Fifi toliko da ni omedlela.

Tukaj je potrebno nekaj stavkov izpustiti, ker ljudje nismo dovoljni za takšno pasjo odkritosrčnost, ki ne pozna ovinkov, kakršna je bila lastna Fifici.

Ko sta se Fifi in Fido vzdramila iz ljubezenske ometičnosti, sta se začela ljubeznivo pomenkovati. Fifi je razgrnila pred svojim fantom vse svoje pasje življenje in ni pozabila pobahati se, da je plemenitega rodu in temu primerno tudi vzgojena.

Fido je vzdihnil: "Vidi se na tebi, da se nisi rodila v umazani aleji in da ne veš, kaj je boj za ostaneček..."

"Res ne vem," je posegla v besedo Fifi. "Pojasni mi, kaj je to: boj za obstanek?"

Fido jo je postrani pogledal ter se zagnal v kup odpadkov. S krepkimi tacami je razkopaval nemarnijo, da so smeti in odpadki frčali vsenaokrog. Iz kupa je privlekel drugo kost.

"Vidiš, draga, takšen je naš boj za obstanek... Poleg tega se je treba izogibati ljudem, ki nas preganjajo, ker smo se rodili v alejih in smetiščih... In mnogokrat se je treba boriti srdito z zobmi za zavrženo kost ali umazan odpadke... Nu,

mu; mi, ki se mismo rodili v svili in izobilju, se še posebno lahko privadimo temu življenju, ker se moramo, in ker končno tudi ne poznamo boljšega življenja. Sicer pa tudi ljudje delajo to, kar delamo mi: nič se ne sramujejo razkopavati teh smeti ter pobirati zavržene odpadke — in ljudje so vendar vzvišeni nad nami... Zadnje čase jih je čezdalje več v teh alejah in po drugih smetiščih. Konkurencija je vsak dan silnejša, in če bo šlo tako naprej, kmalu ne bo več odpadkov in kosti za nas... Ljudje bodo vse sami požrli... Ej, težek je dandanes naš boj za obstanek! Meni se tako zdi, da je tudi pri ljudeh, ne samo pri nas, nekaj narobe... Zlodej naj razume: nekateri ljudje metajo strahno: privadiš se vse-čjo jedi na smetišča, drugi jih

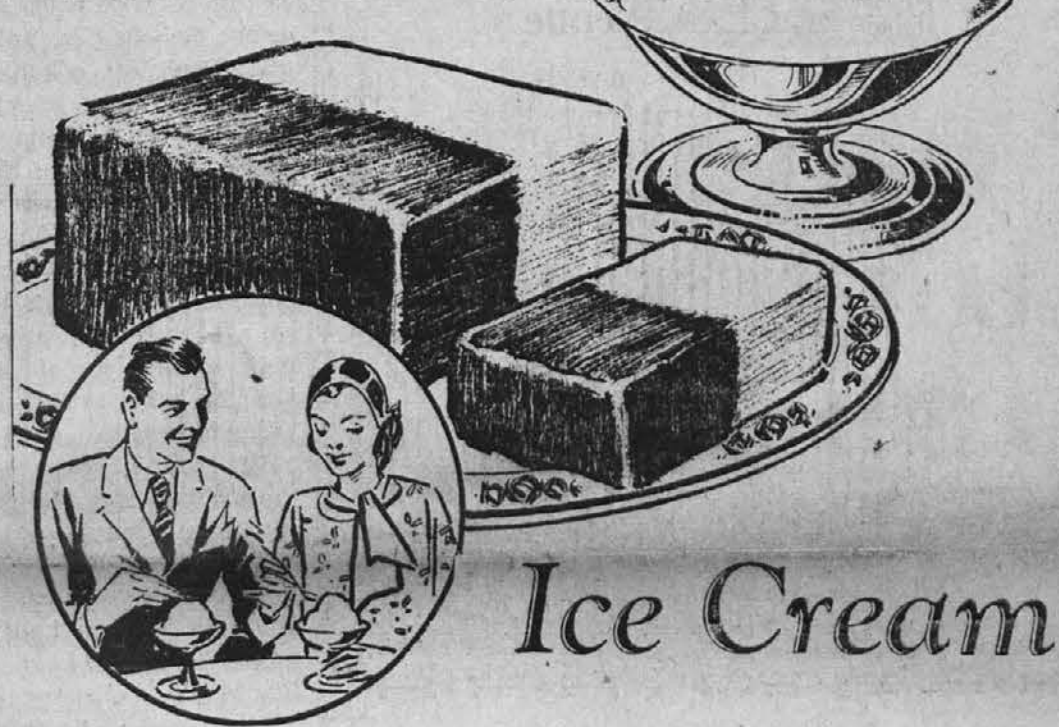
pa izbrskavajo... In v pasjem svetu prav tako: ti imaš vsega preveč in ni se ti treba pehati za kostmi, drugim pa kmalu ne bo ostalo niti golih kosti... "Pojdi, Fido!" je prosila Fifi, ki za njegove besede ni imela nikakršnega razumevanja, ker ji je bilo pač ve to tuje. "Smrad postaja neznosen zame..."

Fido se je vdal in odcapljala sta iz zapuščene aleje, kjer sta se bila našla in vzljubila. Spetoma se je v Fifini glavici rodila imenitna ideja: Fido naj gre z njo in pri nji bo lahko življal v izobilju in brez skrbi: tiste grde stvari, ki ji pravi "boj za obstanek," bo rešen za zmerom.

Fido je imel svoje pomisleke. Poznal je ljudi in vedel, da niso posebno naklonjeni psom

(Dalje na 5. str.)

Race's



Ice Cream

NAŠ SLADOLED je zdrav za otroke, posebno ko so dnevi vroči. Ne morejo ga povžiti zadoosti, kot tudi ne mleka. Vprašajte za

Vsem prijateljem in odjemalcem voščimo vesele velikonočne praznike!

RACE'S ICE CREAM

Dobite ga pri vašem prodajalcu. Priporočamo se za nadaljno naklonjenost!

RACE'S ICE CREAM & DAIRY PRODUCTS

FRANK RACE, ml., lastnik

1028 EAST 61st STREET

HENDERSON 1786

Ignac Slapnik

Slovenska cvetličarna

6102 ST. CLAIR AVENUE

HENDERSON 1126



Za velikonočne praznike imamo vsakovrstnega velikonočnega cvetja, cvetlice v lončkih in rože. Duh pomladi, duh vstajenja se zreali v krasoti cvetlic-zato okinčajte domove, da bo tudi v njih cvelo novo življenje in vstajenje. V cvetju je življenje, v cvetju je veselje in tiha žalost. Kadarkoli potrebujete cvetje, bilo za okras hiše, ženitovanje ali v času tihe žalosti: pridite k nam. Iskreno se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo za v bodoče.

ŽELIMO PRAV VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

ZAVAROVALNINO VSEH VRST

VAM PRESKRBI

JANKO N. ROGELJ

6401 Superior Avenue

Pokličite EEndicott 0718 ali HEnderson 1218



Vesele velikonočne praznike želim vsem!

JIM SLAPNIK, JR.

6620 St. Clair Avenue

Telephone: HEnderson 8824
CVETLICARNA

Cenjenemu občinstvu priporočamo našo cvetličarno, kjer imamo vedno lepo zalogo krasnih cvetlic za vse prilike, posebno sedaj za praznike bomo imeli lepo izbero.

Vesele velikonočne praznike želim vsem
odjemalcem in prijateljem!Vesele velikonočne praznike želim vsem
odjemalcem in prijateljem**John Mikuš**

Izdelujem in popravljam harmonike

6607 EDNA AVENUE**MR. IN MRS. JOHN RENKO**

955 East 76th Street

Vesele velikonočne praznike želim vsem
odjemalcem in prijateljem!

Se priporočamo, da nas obiščete. Postregli vam bomo, z dobrimi slaščicami, cigarami, cigaretami in grocerijo. Se priporočamo za obilen obisk.

JOSEPH DOLINAR

6925 ST. CLAIR AVENUE

KLEPAR

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želim vsem prijateljem in znancem!

Kadar potrebujete kaka popravila pri hišah, spomnite se nas. Izdelujemo tudi ledenice za pivo in razne druge potreščine.

Milan Pugelj:

Zaljubljeni kmet

Voli stoje v dolgi vrsti in listasta proga njih hrbtov izprevrča barve. Rdečkaste, črne, sive in rumenkaste maroge se svetijo v solnce in mešajo v križem. Rogov je kakor golih vej v zimski hosti. Vse so žive, pripogibajo se, dvigajo od desne na levo in od spodaj navzgor. Ob robu stoje kmetje, drže za verige, ki se opletajo močnih vratov, pošvrkavajo nestrpo po zraku s kratkimi leskovkami, škilijo po mešetarjih, ki se jim pretkano bližajo, jih trepajo po rami in jim šepčejo v kosmata ušesa vabljive besede o zvenceh tolarjih in njih drobnozvočnih sestricah.

Med gruho suče svojo glavmlada Terezinka, ki je doma o-nostran Save in je tako lepa, da je dosegel glas o njej že deveto vas. Velika je in močna in oči ima kakor vrana, kadar gleda sovražno na človeka, ki pobira kamen. Njeno čelo je visoko, njene kite so kakor črni kolači, nastavljeni mladim moškim v strup in pogubljenje. Koliko pregrešnih misli se je že zamotalo vanje in koliko se jih še bo, ko letijo vanje noč in dan v tropih in snepih! O koliko prestestnih želja so povzročile njene visoke deviške prsi, koliko njeni okrogli gležnji, o koliko, koliko celo njeno bujno in mlado telo, ta živi sad in nevarna vaba moškega pogubljenja! Ko je noč, se plazijo okoli njene čumnate zgrbljene sence in iščejo špranje, da bi videle, kako razsvetljuje ponižna briljka svojo lepo devico. In ko je dan, prihajajo ženin; veliki in majhni gredo, debeli in suhi, grbavi in ravni, revni in bogati.

Ob gobcih volov se obrača kmet Peter. Pogledal je v Terezinko, in kakor bi se mu pripelale oči, zdaj stoji in ne more obrniti od nje svojega pogleda. Misli je prej na kupčijo, zdaj pa se je zgodilo, kakor bi vrgel kdo kamen v plitko studenčnico. Misli so se zmedle in ko se zopet izčistijo, gledajo iz njih vranje oči mlade kmetice. Pozabi, da drži vole, izpusti verige in se ji bliža.

"Ali si ti kupec?" ga vpraša strogo dekle.

"Nisem! Prignal sem dva hudobna vola, da se ju znebim. Boda oba, a levi tudi bide z zadnjimi."

Dekle ne posluša več, kmet stoji, gleda čudno okoli sebe in se vrne. Semen j mine in on vlačič svoje vole za verige. Kriči nad njimi, švrka z leskovko po rejenih bedrih in svari sivca, ki vtika smrček med noge in nastavlja roge. Ko odhaja s trga, vidi še enkrat Terezinko, hiti za njo in vleče vole na vso moč za seboj. Močna sta oba, z vso silo vlečeta v svojo stran in zlasti se upira bodeči sivec. Ali srce, ki hoče še enkrat pre-križati pot lepi kmetici, je močnejše. V vroči želji se razgovori, divjo moč razpuhne po telesu, dlani zgrabijo kakor klešče, mišice potegnejo in vola se o-plotavlja in opleta z repi u-klonita. In tako rožljajo in co-potajo vsi trije proti Terezinki, ki prihaja nasproti. Sama gresal je v deželo rešenik pred-pust.

"Ho — o — bo — o — ho,"

Po rebri navzdol gredo ženi-kriči kmet in ustavlja in tepe

vole po smrčkih, da poniglavo se pomežikujejo. "Kako, dekle, kako je?"

"Saj te ne poznam!"

"Jaz tebe poznam — bo — o — ho — poznam te, kako ne..."

Deklina je že odšla in se po-mešala med razhajajočimi se sejmarji, a kmet se homota, vi-hra semintja po cesti in kriči nad uporno in hudobno živino.

Dolgo ni bilo zime v deželo, a kako se je začudila, ko je pri-šla! Dolge in črne prste golega drevja je iztegnila od sebe, be-lo je pogledala s svojimi ivna-timi očmi in od zadivljenja je stisnila meh, ki ga je prinesla pod pazduho s seboj, da je za-žvižgala burja in se mrzlo in za-tegnjeno začudila. Glej, po sne-ženi rebri navzdol so stopali svatje s širokokrajniki na gla-vah, z modrimi kožuhi-dopetni-ki in vsi v enakih svetlih škor-njih. Na levo je šel dolgi oče Matevž, ki je bil v obraz gol ka-kor dete, a brado je imel dolgo kakor redkev in zavito na levo plat. Na desni je podrečeval šepasti kovač Kokodajs, hudo gledal kakor svetopisemski raz-bojnik, uhajal s črno in žuljavo roko v košata lica in praskal tam, kakor bi zašle grablje v strnišče. Na sredi je korakal čokati Peter, gledal v tla in ta dan še ni bil izpregovoril bese-de.

Težke ure je nesel čas na sta-rih ramenih skozi njegovo srce. Semen j je bil pred Vsemi sveti-mi, daleč, daleč je veseli pred-pust, in od tam do sem je re-nini; veliki in majhni gredo, de-beli in suhi, grbavi in ravni, revni in bogati.

Ob gobcih volov se obrača kmet Peter. Pogledal je v Terezinko, in kakor bi se mu pripelale oči, zdaj stoji in ne more obrniti od nje svojega pogleda. Misli je prej na kupčijo, zdaj pa se je zgodilo, kakor bi vrgel kdo kamen v plitko studenčnico. Misli so se zmedle in ko se zopet izčistijo, gledajo iz njih vranje oči mlade kmetice. Pozabi, da drži vole, izpusti verige in se ji bliža.

"Ali si ti kupec?" ga vpraša strogo dekle.

"Nisem! Prignal sem dva hudobna vola, da se ju znebim. Boda oba, a levi tudi bide z zadnjimi."

"Ho — o — bo — o — ho,"

Po rebri navzdol gredo ženi-kriči kmet in ustavlja in tepe

vole po smrčkih, da poniglavo se pomežikujejo. "Kako, dekle, kako je?"

"Saj te ne poznam!"

"Jaz tebe poznam — bo — o — ho — poznam te, kako ne..."

Deklina je že odšla in se po-mešala med razhajajočimi se sejmarji, a kmet se homota, vi-hra semintja po cesti in kriči nad uporno in hudobno živino.

Dolgo ni bilo zime v deželo, a kako se je začudila, ko je pri-šla! Dolge in črne prste golega drevja je iztegnila od sebe, be-lo je pogledala s svojimi ivna-timi očmi in od zadivljenja je stisnila meh, ki ga je prinesla pod pazduho s seboj, da je za-žvižgala burja in se mrzlo in za-tegnjeno začudila. Glej, po sne-ženi rebri navzdol so stopali svatje s širokokrajniki na gla-vah, z modrimi kožuhi-dopetni-ki in vsi v enakih svetlih škor-njih. Na levo je šel dolgi oče Matevž, ki je bil v obraz gol ka-kor dete, a brado je imel dolgo kakor redkev in zavito na levo plat. Na desni je podrečeval šepasti kovač Kokodajs, hudo gledal kakor svetopisemski raz-bojnik, uhajal s črno in žuljavo roko v košata lica in praskal tam, kakor bi zašle grablje v strnišče. Na sredi je korakal čokati Peter, gledal v tla in ta dan še ni bil izpregovoril bese-de.

Težke ure je nesel čas na sta-rih ramenih skozi njegovo srce. Semen j je bil pred Vsemi sveti-mi, daleč, daleč je veseli pred-pust, in od tam do sem je re-nini; veliki in majhni gredo, de-beli in suhi, grbavi in ravni, revni in bogati.

Ob gobcih volov se obrača kmet Peter. Pogledal je v Terezinko, in kakor bi se mu pripelale oči, zdaj stoji in ne more obrniti od nje svojega pogleda. Misli je prej na kupčijo, zdaj pa se je zgodilo, kakor bi vrgel kdo kamen v plitko studenčnico. Misli so se zmedle in ko se zopet izčistijo, gledajo iz njih vranje oči mlade kmetice. Pozabi, da drži vole, izpusti verige in se ji bliža.

"Ali si ti kupec?" ga vpraša strogo dekle.

"Nisem! Prignal sem dva hudobna vola, da se ju znebim. Boda oba, a levi tudi bide z zadnjimi."

"Ho — o — bo — o — ho,"

Po rebri navzdol gredo ženi-kriči kmet in ustavlja in tepe

Vesele velikonočne praznike želim vsem
odjemalcem in prijateljem**EDNA DAIRY**

ANTON ZNIDARŠIČ

Slovenska mlekarina

6302 Edna Avenue—HEnderson 7963

Iskreno se zahvaljujemo za naklonjenost v preteklem, ter se priporočamo za v bodoče. Vedno bomo nudili točno in prijazno postrežbo.

VESELO VELIKONOČ

V tem času radosti, ko se spomlad vzbuja in ljudje imajo praznično lice radosti ob spominu na velike dneve velikonočnih praznikov, vam želimo vesele velikonoče in mnogo pirhrov. V naprej vam bomo pravno tako postregli najboljšo. Naš cilj je vedno skušati zboljšati naše delo.

LOUIS L. FERFOLIA

LICENCIRAN POGREBNIK

3515 East 81st St. Michigan 7420

THE LAKE ERIE BUILDING MATERIAL CO.

LUMBER

5459 Hamilton Avenue

Že 40 let se nahajamo v teh prostorih. Ko potrebujete les, pokličite in vprašajte za Mr. WM. ZAITZ, ki vam bo dal proračun.

RALPH J. JONES, predsednik-blagajnik

HEnderson 5080-5081

Vesele velikonočne praznike želim vsem!

MARTIN SORN

6034 St. Clair Avenue

SLOVENSKA RESTAVRACIJA



Prvovrstna domača kuhinja. Pri nas vedno točno in prijazno postrežemo z gorkimi ali mrzlimi jedili. Vsem našim gostom se zahvaljujemo za naklonjenost ter se priporočamo še drugim za obilen obisk.

Vesele velikonočne praznike želim vsem!

Waterloo Dept. Store

15504-12 Waterloo Road, vogal E. 156th Street

Pri nas imamo veliko zalogo ženskih oblek kakor tudi za dečke in deklice;

spodnje perilo, sploh vse potreščine za vso družino,

FRANK GREBENC

1297 East 55th Street

GOSTILNA

Vedno postrežemo našim gostom z finim vinom in pivom ter najboljšim žganjem. Imamo tudi okusen prigrizek na razpolago. Cenjenemu občinstvu se priporočamo, da nas obišče.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!



Dobro sveže in prekajeno meso in klobase dobite pri nas za velikonočno kosilo. Imamo tudi prvovrstno grocerijo.

JOSEPH SACERICH

GROCERJA IN MESNICA
16005 Waterloo Road

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

KADAR STE ŽEJNI!

Prišli bodo topli dnevi in z njimi tudi žeja. Pri nas dobite vedno dobro sveže 6% pivo, žganje in vino. Vsaki petek in soboto imamo zabavo ter fino godbo za ples.

WATERLOO TAVERN

16605 Waterloo Road

JOHN in FRANCES POLC, lastnika

Odprto vsako noč do 2:30 zjutraj
Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!



LUDVIK GUSTINCIC

6128 Glass Avenue

Prvovrstno sveže in doma prekajeno meso dobite vedno v naši mesnici. Za praznike bomo imeli šunke, želodec, klobase itd. Imamo tudi grocerijo. Se priporočamo!

JOHN PAULICH
RESTAVRACIJA

5238 St. Clair Avenue

Pri nas dobite vedno najboljša domača jedila, gorka in mrzla, kakor tudi dobro pijačo, 6% pivo, vino in žganje. Se priporočamo, da nas obiščete ter želimo vsem obiskovalcem vesele velikonočne praznike in mnogo piruhov.

CHAS. ROGEL

6526 ST. CLAIR AVENUE

KROJAČ

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

Hvala za dosedanja obiska. Se priporočamo za bodoče. Mi izdelujemo obleke po meri in čistimo in likamo.

JACK IN ANTONIA SUSEL

1301 EAST 54th STREET

Želimo vesele velikonočne praznike vsem gostom in prijateljem!

Pri nas vam vedno postrežemo z dobro pijačo, pivom, vinom in žganjem, ter s dobrimi jedili. Se priporočamo za obilen obisk.

ZALJUBLJENI KMET

(Dalje z 2. strani)

glava. Svetnice in svetniki strme po križcih podobah in se ne ganejo ne zunaj, ne znotraj.

Čas pa beži in z njim leti neprestano delo ljudi. K Terezinki, lepi kmetici, prihajajo ženi, ni, visoki in majhni gredo, revni in bogati, ponižni in košati. Njeno srce ni od kamena. Že se je odprlo, počilo je na vrhu v zarezi in iz njega se je vzpel rdeč jezik, ki gori srečnemu neznanu. Iz početka se sveti kakor kresnica v letni noči, drugi dan miglja kakor duša na olju, tretji dan že baklja, kakor bi ga razpihaval veter. Kdo bi čakal ene sreče, ko jih je na svetu kakor listja in trave! Ta blaži tu, ona blaži tam, a roka prime tisto, ki ji je najbližja. A če je vzela kdo tvojo, kako boš prenesel, revež, svoje poškodbe?

Zlo hodi po svetu in naše misli so po njem oplašene. Strahoma ga kopljejo v srcu in glavi in nam dajejo to, česar se bojimo, za resnico. Glejmo, bratci, zaljubljenega kmeta Petra, ki rije z debelimi prsti po kuštravih laseh, ki je s težkimi vzdihmi razpihal krušne drobtine s češnjeve mize, ki črno in debelo gleda in poškipava z zobmi! On vidi pred sabo belo oblečeno nevesto, vidi beli cvet v Terezinkinih laseh, zato vzdihuje; čuje vriskaje in piskaje, ki igrajo na klarinet in na trobento, zato se praska za rdečimi uhlji! Vidi košatega tujega ženina, ki se bahavo smeje, zato poškrta z zobmi. Po njegovi glavi pojo in zvenče zvonovi in zvenkelj velikega farnege zvona tolče po njegovih sencah. Oh, in zdaj je zopet pri skakalo v hišo razposajeno živinče poželjenja, zadnje meče kvišku in sprednje, z repom opleta in debelo in pošeljivo gleda. Bolečine v Petrovem srcu rastejo. Zdrknil je na kolena pred svetnice in svetnike božje, ki se tako malo brigajo zanj, in naperil je svoje sklenjene roke, svoje oči in še zlasti svoje prošnje mogočnemu nebeškemu ključarju. In zdaj — svetnice in svetniki božji strmi jo še resneje s steklenih podob in neverniki, ki bero to zgodbo, gledajo kakor sršeni — je prišlo nanj in vanj veliko olajšanje. Lahke volje je stopil v vežo, napravil na ognjišču ogenj in si skuhal velik lonce zelja in suhega svinjskega mesa. To je stresel v prostrano lončeno skledo, orisano z rdečimi rožami in zelenimi vrbovimi listi, vse je povžil, legel v posteljo in kmalu trdno zaspal.

E, ni res, da bi sveti Peter, nebeški ključar, ostal trd kakor skala, ko so trkale na njegove prsi prošnje nesrečnega zemljana. Zlezal je skozi oblake, počasi je odprl vrata, bos je stopil na sredo in se vprl ob svetlo škofovsko palico. Na glavi se mu je bleščala srebrna mitra, na sebi je imel belo duhovno obleko, pošito z zlatimi trakovi in izpod nje so gledale ploščate in izhojene noge s širokimi palci in z debelimi morskimi kostmi, ki so čepele nad njimi. Tudi roke so bile črne in izdelane. Nohtom se je poznalo, da so se pogosto menjavali, debeli so bili, trhljivi in spačeni. Obraz pa je bil poln veličastnih gub in izpod sivih in sršatih trepalnic so gledale živahne in modre oči.

"Kdo si božji?" je zaklical Peter.

"Sv. Peter, tvoj patron! Vzel sem na znanje trifuntno voščeno svečo in tudi srca s trnjem in ognjem. Vse vem, kako te daje hrepenenje, in usmilil sem se te. Pravim ti, da pojdi sam preko Save!"

"Kajfež, Kajfež!"

"Ne boj, ne boj se, Peter, in pojdi sam! Tudi jaz sem hodil po vodi. Nisem zaupal trdno v Boga, pa bi bil kmalu utonil, ti pa zaupaj, da bo srečna pot."

Zlati trakovi na beli obleki

so se tako svetili, da je kmet škilil in pomežikoval in tudi srebrna mitra je žarela kakor solnce in metala po mračni steni cele lise. Svetnik je odšel počasi skozi črna vrata in se opiral vmes na visoko pastirsko palico. Svetniki in svetnice okoli peči so se razžareli v rdečih in plavih barvah in sikajoč šepet je romal s stene na steno. Zunaj je zapihala burja in nekje sredi noči so cvilili psi, kakor bi jih podili volkovi.

Ko se je kmet prebudil, je dolgo mislil in molil. V cerkev je nesel svojemu patronu novo svečo in jo prižgal, da je gorela ves dan in vso noč. In v tisti temi, ki jo je razsvetljevala njegova sveča na svetnikovem oltarju, je pobegnil v gluho tišino in prišel do Save. Poiskal je mesto, kjer je bil breg položen, in stopil je v vodo. Do gležnjev je stal v njej in še enkrat je prestopil. Mehka je bila, vdajala se je in bežala pod težo. In še dalje je korakel in neprenehoma mu je zvenčalo v uho: Hiti, hiti, Peter, ure teko in z njimi prilike! Hiti, hiti, Peter, sreča je kakor riba! Pri glavi zgrabiš, pa se ti pri repu izmuzne. In v drugo uho je klical strah pred nesrečo, človeška omahljivost in nezaupnost: O Peter, o Peter, skrinja, ki se bo peljala z njo za druge gore, stoji že pripravljena sredi sobe, šumeča krila in bleščeče srajce so že vanjo vložene in tudi pisani robci in modre nogavice. Na steni tiktaka ura in črni kazalec se suče naprej in naprej, bližajoč se času, ko priukajo svatje!

Kmet misli in gazi vodo do kolena.

Haj, prizvonile so sani, počile so pištole in zasmejali so se košatorpi, debelogrivi in težki konji. Godci piskajo, svatje vridajo in v šumu in hrupu prestopi prag lepa nevesta. Kdo je tisti tam, ki prihaja moker in premrzel po rebri? Peter, Peter, to je tvoja postava!

Kmet gazi do pasa, vroč je in misli naprej.

Hej, svatje sede za mizo in v lica se jim reže svetli pečeni purani in visoki bokali cekinastih vin. Ženin sedi tik neveste, ki ni manj lepa kakor gartroža, pod mizo lovi njeno roko in njeno okroglo koleno. Nekdo obeta devet sinov in devet hčera, a kdo je tisti, ki se je privlekel moker in premrzel za peč? To si ti Peter, ki si izgubil vojsko in cesarja!

Kmet pljuska z rokama vodo na desno in levo, krepko gazi, a spredaj in zadaj beži naprej zelena gladina. Zanaša ga, zvrne ga po dolgem in se ne briga zato, če jo on udriha s škornji in pestmi. Nenadoma ga zagrne s svojim plaščem in gladka in čista beži v daljino.

A Terezinka še nima ženina. Na kmeta misli, ki se je prerival mimo nje po cesti s parom volov. Na hišo misli, ki je bela in prijazna, in na psa, ki čuva dom in kmeta. Kako cvete njegova ajda, kako šušti zlata njiva pšenice, ko se vali preko nje veter! In kako prepoje in prebuči njegov gozd dolge južne dni in noči, ko se tali sneg in gredo v deželo gorki časi! In kdaj pride ponjo, po nevesto, da mu bo vroča mlada žena?

Tako misli, ko strmi s holma na zeleno Savo. In svoji sreči se smeje in kaže sredi rdečih in žarečih ustnic zobe, ki so beli in zdravi kakor kremen. A gleda izpod visokega čela kakor siva vrana, ko vidi človeka, ki pobira kamen.

KAKOR KOMU UGAJA

V mestih Berkeley, Alameda in Hayward v Californiji so avtomobilistom, ki prekršijo prometne postave, na izbiro tri vrste kazni: plačati globo, iti v ječo ali delati nekaj dni za mesto.

šestdesetletnica "devičarskega protokola"

Ljubljana. — Ta originalna knjiga je po našem predmestju prav dobro znana pod imenom "Škandrov protokol." Pisati ga je začel Škandrov Fronc l. 1877, torej pred 60 leti. Za tem ga je prevzel Novakov Janez, par mesecev pred smrtjo pa ga je ta izrabil v nadaljevanje Marenkotovemu Francu, ki ga vodi kot najstarejši fant trnovske fare po vseh starih sporočenih pravilih še danes.

Tega protokola se posebno dekleta zelo bojijo. Saj vedo, da bo ona, ki bo zapisana vanj, iz njega prav tako težko črtana. Vanj se namreč vpisujejo trnovska dekleta, ko so dosegla 24 let, a še niso dobila svojega moža. Neoznjeni fantje pridejo vanj po izpolnjenem 26. letu.

Naj bodo tu ob 60 pustni nedelji obnovljene nekatere pripombe, ki jih beremo v protokolu o posameznih članih tega originalnega trnovskega "društva." Mnoge izmed njih se po deželi slišijo dan za dnem, niso pa bile še nikoli natisnjene. Tudi v njih se nam kaže velika šegavost našega preprostega ljudstva.

Pri imenih devic beremo. Na moško stran vleče. — Ima skrivno znanje. — Ni stanovitosti je še vagana stvar. — Ne verjame fantom nič. — Fante grdo gleda, ker se je noben ne usmili. — Ta se ne da pregovoriti. Prav, le ostani še tako čista. — Upanja malo za moža, ker čaka dohtarja. — Do sedaj je bila zvesta udnja devičarskega društva. Živio, le še tako naprej! Jo kmalu izgubimo. — Zagotovljena obluba, ostane devica do konca. — Se je izneverila, je prelomila oblubo. — Izvolila si je boljši del. — Naj uživa srečo z možem. — Ona je kihala, pa ni imela nobenega, ki bi ji Bog pomagal rekel, zato si je preskrbela moža. — Zagotovljena obluba, da ostane devica do konca. — Ji je odzvonilo. — Zate pa ni fanta več, vse upanje je preč. — Kot devica je šla v sveti raj — Svoji sestri je zapisal Škandrov Fronc verze:

Oj Mica ti Škandrova, daleč si vandrova noter pod Mirno peč, kjer so ti fantje všeč

O posameznih fantih, so zapisane v protokolu takšne pripombe. Mu nevesta diši ko mački klobasa — Ni sreče! Veliko nevest, pa nobene žene — To je vesel fant in včasih pregloboko v kozarec pogleda — Dobro kaže le korajžo! — V kratkem bo iz protokola. — Tukaj gre počasi. — Temu je nevesta zmrznila v peči. — Upanje imamo, bo gotovo sprememba. — Se je oženil, ker je imel lepe sanje, pa ni imel nobene družice, ki bi mu jih razkladala. — Brez upanja. — V protokol se vpisujejo tudi pritožbe oženjenih in omoženih udov. N. pr.:

Moja žena je sitna, za pisat je ni, včasih od jeze pa bolhe lovi Je lepa, je črna, se sveti ko kos, včasih mi skoči od brade na nos.

Splošne opazke. Pregledniki tega devičarskega protokola naj oprostite pomanjkljivostim, ker jim je vojna vzrok in je ves od bor moral boriti se za Jugoslavijo. — Upajmo, da nam vsak dan večja draginja veliko pripomore do večjega števila udov. Marenkotovemu Francu je napisal nekdo: Bog te živi Fronc! Glej, da tudi ti ne prolomiš deviškega stanu. Drži se do konca svojega življenja. Mislim pa, da si ga že prelomi če ne drugje pa vsaj okoli tdkov, ki jih loviš. Fronc je danes v velikih skrbeh komu naj bi zapustil na-

(Dalje na 4. str.)

SVETE'S FLOWER SHOPPE

MISS FRANCES SVETE, lastnica

6120 St. Clair Ave.—HENDERSON 4814



Krasne cvetlice in šopke se vedno dobijo v naši cvetličarni. Posebno sedaj za praznike imamo na razpolago veliko izbero.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Vsem trgovcem, obrtnikom in naročnikom "Enakopravnosti" želimo vesele velikonočne praznike!



JOHN RENKO

JOHN STEBLAJ

JOHN PETERKA

Zastopniki "Enakopravnosti"

FRANK MIHCIC CAFE

7202 St. Clair Avenue

Pri nas dobite vedno dobro pijačo, 6% pivo, vino in žganje ter dober prigrizek. Odprto do 2:30 vsa-ko jutro.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

KRAMER'S MEAT MARKET
& GROCERY

5301 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

Pri nas dobite dobro doma sušeno meso, vse vrste meso, kakor tudi svežo in dobro grocerijo. Se priporočamo za nakup za praznike.

A. BROFMAN

Modna trgovina z žensko in moško opravo



6030 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

LYON DAIRY

SLOVENSKA MLEKARNA JOSEPH GLAVAN

1166 East 60th Street

HEnderson 5832

Mleko potrebuje vsaka družina

V naši mlekarni ga do-
bite dnevno, posebno
sedaj pred prazniki ga
bomo imeli še večjo za-
logo. Gospodinjam pri-
poročamo, da obiščejo
našo mlekarno, kjer bo-
ste postrežene z naj-
boljšim mlekom.



Vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem!

KUNSTEL'S CAFE

6616 St. Clair Avenue

ENdicott 9208

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

Obiščite našo gostilno. Postregli vam bomo z do-
brim žganjem, vinom in pivom kakor tudi z dobrimi je-
čili.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

ANTON GUBANC

16725 Waterloo Road

SLOVENSKA MODNA TRGOVINA

Za žene in dekleta imamo lepe obleke, fino spod-
nje perilo in nogavice ter blago na jarde.

Za može imamo srajce, kravate in spodnje peri-
lo. Za otroke lepe obleke in druge stvari. Se pripo-
ročamo vsem!

ANTON KOTNIK

7513 St. Clair Avenue

GOSTILNA

Imamo vsakovrstno najboljšo žganje, vino in
fino pivo, kakor tudi okusen prigrizek. Cenjenim ro-
jakom se priporočamo, da nas obiščete, ker postreg-
li bomo točno in vrljudno.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

DOMINIK LUSIN

GASOLINSKA POSTAJA

East 60th St. in St. Clair Avenue



Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo
vsem prijateljem in znancem!

Se priporočamo, da nas obiščete kadar potre-
bujete gasolin ali olje za vaš avto.

Pri nas dobite vedno dobro sveže pivo, kakor
tudi okusno pripravljena mrzla in gorka jedila.



MR. IN MRS. ARKO

1178 Babitt Road

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Največji duševni orjak, kar jih je rodila jugoslovenska zemlja

Dne 13. feb. je bilo 150 let, odkar je zatisnil za vedno oči največji duševni velikan, ki ga je rodila jugoslovenska zemlja, jezuit Rudje Boškovič. Veliko svetovno priznanih matemati-
kov in prirodoslovcev je izšlo iz našega naroda, omenimo naj-
samo iz najbolj zgodnje dobe
Markantona de Dominisa (Go-
spodnetiča) z Raba, ki je bil
Balilejev prednik na stolici za
fiziko na padovanski univerzi,
in Boškovičeva najožjega roja-
ka, Dubrovničana Marina Getal-
diča, iz najnovejše dobe pa ko-
roškega Slovenca Josipa Stefa-
na, na čigar stoletnico rojstva
smo predlanskim skoroda poza-
bili, ter na Mihajla Pupina in
Nikola Teslo. Toda visoko nad
vsemi stoji nesporno Rudje Bo-
škovič.

Kajti Boškovič ni bil samo
univerzalni genij, kakršnih po-
zna zgodovina le malo: uvelja-
vil se je kot astronom, fizik,
matematik, geodet, arheolog, fi-
lozof, pesnik in diplomat, on se
je s svojim znanstvenim delom
v marsikateri teh panog tako
odlikoval, da ga lahko vzporeja-
mo z Descartesom, Newtonom,
Leinizem in Kantom.

Radi tega je Jugoslovenska
akademija v Zagrebu že ob sto-
letnici njegove smrti smatrala
za potrebno, da mu posveti ob-
sežno spominsko knjigo, v ka-
teri je Rački podal obširno nje-
govo biografijo, J. Torbar opi-
sal njegove zasluge kot astro-
noma in meteorologa, Dvoržak
ocenil njegovo delovanje v pod-
ročju fizike a Fr. Marković ga
slavil kot filozofa. Pa tudi ob
200-letnici njegovega rojstva se
ga je Jugoslovenska akademija
zopet spomnila. Takrat je pro-
fesor V. Varičak obširno raz-
pravljal o Boškoviču kot mate-
matiku in je tudi objavil v la-
tinskem izvirniku njegove pri-
pombe o absolutnem in relativ-
nem prostoru in času ter o vz-
trajnosti, ki so postale posebno
aktualne v luči tedaj se pora-
jajoče relativne teorije. J. Maj-
cen pa je že v povojni dobi po-
svetil obširno študijo Boškovi-
čevim elementom stoškosencic.

Ne maram tu še dalje navesti
vse številne druge spise, raz-
prave in knjige, ki so izšle v
zadnjih dvajsetih letih o Rudji
Boškoviču. Omenim naj morda
le monumentalno, da skoraj pre-
razkošno latinsko-angleško izda-
jo Boškovičevega največjega
dela, namreč njegove "knjige",
Philosophiae naturalis theoria
redacta ad unicam legem virium
in natura existentium," ki jo je
priredil I. M. Child a jo je ma-
terialno omogočila naša država.

Vsi ti spisi in vse te razpra-
ve so imele predvsem nalogo,
da poudarjajo velike Boškovi-
čeve zasluge in da ga prikažejo
kot sina našega naroda, saj so
si ga čestokrat prisvajali dru-
gi. In vendar je že sam Boško-
vič v svojih spisih vedno s po-
nosom poudarjal svoje dubrov-
niško pokolenje in je ostro za-
vrnil svojega neprijatelja "D'
Alamberta," ko ga je o neki
prilici imenoval Italijana. Ko
pa je potoval z nekim angleškim
diplomatom preko Bolgarske, je
pisal, da je tam deželni jezik
narečje slovanskega jezika, ki
jim zakonom.

Po Boškoviču so sile, ki iz-
virajo iz njegovih nerazrešnih
elementov, v najmanjših raz-
daljah odbojne in postanejo pri
neskončno majhni razdalji ne-
skončno velike, tako da je ne-
posreden dotik dveh elementov
nemogoč. Z naraščajočo razda-
ljo od središča odbojne sile po-
jemajo in v neki določeni, a
vendar še zelo majhni razdalji
izginejo. Pri še večji razdalji
postanejo sile privlačne. Te naj-
prej rastejo, nato pojemajo in
končno izginejo ter preidejo
zopet v privlačne sile. To se po-
navlja večkrat v različnih, ven-
dar zelo majhnih razdaljah. Od
neke določene razdalje dalje so
sile stalno privlačne in obrat-
no sorazmerne kvadratu razda-
lje. S tem edinim zakonom je
skušal Boškovič razlagati vsa
osnovna svojstva materije, h
katerim je prišteval neprodir-
nost, razteznost, gibljivost, de-
ljivost, kohezijo, prožnost, te-
kočnost, trdnost in težnost. Tu-
di električne in magnetne poja-
ve je hotel raztolmačiti s svo-
jim zakonom.

Predaleč bi zašli, ako bi v
okviru tega članka obrazložili
Boškovičev nauk o vztrajnosti
in ga primerno ocenili v luči
sodobne fizike. Omenimo naj
samo, da so celi odstavki o tem
predmetu pisani s tako kritič-
nim in jasnim duhom, kakor je
to storil poldrugo stoletje po-
zneje Henri Poincare.

Veliko se je že pisalo o Bo-
škoviču in njegovih zaslugah,
toda njegovo delo je tako o-
gromno, da bo treba še veliko
storiti v tem pogledu. Dolžnost
naša je, da priborimo našim ve-
likim možem mesto, ki jim gre
v znanstvenem svetu. Skrbeti
moramo, da jim naša svobod-
na domovina vsaj po smrti po-
stane skrbca mati. Kajti ti
naši velikani so dali tujini vse,
tujina pa jim je bila vendarle
vedno samo mačeha. In to je
bila menda tudi življenjska tra-
gika Rudja Boškoviča.

V skladu z njegovo atomis-
tiko tudi prostor in čas nista
za njega zvezna, temveč dis-
kretna in preštevna. Kajti Bo-
škovič zanika absolutni prostor
in absolutni čas. Realen pro-
stor in realen čas tvorijo samo
materialni elementi s svojimi
prostorski in časovnimi nači-
ni bivanja.

V takem realnem prostoru ni
zveze črte, ploskve ali telesa v
matematičnem smislu. Nikjer
nimamo prave premice, pravega
kroga ali elipse, prave ravnine
ali krogelne ploskve. Zato sma-
tra on tudi vso geometrijo, ki
se s temi tvori peča, za imagi-
narno in idealno. Radi tega so
izreki, ki jih iz nje izvajamo,
sicer pravilni toda hipotetični.
Če eksistirajo vsi pogoji, ki jih
zahteva geometrija v realnem
svetu, potem eksistirajo tudi
zaključki, ki se dajo iz njih iz-
peljati. Spričo teh in veliko
drugih podobnih Boško-
vičevih izrekov o geometrijskih
tvorih in pravilih se otresti vtis-
sa, kakor da je Boškovič ne sa-
mo dopuščal možnost druge od
evklidske različne geometrije,
temveč da je smatral tako geo-
metrijo tudi za verjetno.

Ker odklanja Boškovič abso-
lutni prostor in absolutni čas,
ne more biti po njegovem nau-
ku govora o absolutnem giba-
nju enega samega materialne-
ga telesa. Prostor in čas obsto-
ja le po načinih bivanja vseh
materialnih točk. Radi tega mo-
remo zaznavati samo relativno
gibanje enega telesa napram
drugim. Boškovič je v tem po-
gledu popoln relativist. Toda za
njega niso vsa gibanja morda
samo kinematično, to je z ozi-
rom na popis gibanja samega,
temveč tudi dinamično relativ-
na. Radi tega odklanja on raz-
lago vztrajnosti, kakor da bi i-
melo vsako telo že samo po se-
bi težnjo, da se premočrno
in enakomerno premika, ako ne
deluje nanj nobena sila. Z ar-
gumentacijo, ki se nam zdi še
danes izredno sveža, da, morda
prav danes celo bolj aktualna
in važna kakor za časa Boško-
viča samega, zavrača Boškovič
vse dokaze za bistvo vztrajno-
sti in pripisuje popolnoma za-
vedno možnost, da je tudi vz-
trajnost le relativna, namreč
relativna z ozirom na vsa ma-
terialna telesa, ki tvorijo pro-
stor.

Predaleč bi zašli, ako bi v
okviru tega članka obrazložili
Boškovičev nauk o vztrajnosti
in ga primerno ocenili v luči
sodobne fizike. Omenimo naj
samo, da so celi odstavki o tem
predmetu pisani s tako kritič-
nim in jasnim duhom, kakor je
to storil poldrugo stoletje po-
zneje Henri Poincare.

Veliko se je že pisalo o Bo-
škoviču in njegovih zaslugah,
toda njegovo delo je tako o-
gromno, da bo treba še veliko
storiti v tem pogledu. Dolžnost
naša je, da priborimo našim ve-
likim možem mesto, ki jim gre
v znanstvenem svetu. Skrbeti
moramo, da jim naša svobod-
na domovina vsaj po smrti po-
stane skrbca mati. Kajti ti
naši velikani so dali tujini vse,
tujina pa jim je bila vendarle
vedno samo mačeha. In to je
bila menda tudi življenjska tra-
gika Rudja Boškoviča.

L. C.

Šestdesetletnica "devičar- skega protokola"

(Dalje z 3. str.)

daljnje vodstvo protokola zato
pravijo verzi:
Naslednika pa že skoro ne bo.

ker bo Finžgar poročil po-
časi vse to.
kar danes se brani kot osel
žgaren.
skočiti v srečni zakonski ta-
stan.

ANGIE'S CAFE

6702 ST. CLAIR AVENUE

Pri nas dobite vedno dobro 6 procentno pivo, vi-
no ter dober prigrizek. Vabimo prijatelje in znance,
da nas obiščejo ter želimo vesele velikonočne praznike
vsem.

MISS ANGELA PECJAK

ROAD SERVICE GARAGE

FRANK SERSCHEN, lastnik

16113 Waterloo Road

KEmmore 3251

Vedno prvovrstno popravilo na vašemu avto-
mobilu. Naše geslo je: Dobro delo, poštena cena.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

V naši gostilni vam vedno postrežemo z dobrim
6% pivom, legalnim žganjem in pristnim vinom.
Vedno okusen prigrizek.

MR. IN MRS. CERNE

16717 WATERLOO ROAD

Odprto do 2:30 zjutraj.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

AGNES SMOLE

6101 ST. CLAIR AVENUE

GOSTILNA

Pri nas dobite vedno dobro pijačo in prigrizek.
Se priporočamo za obisk in želimo vsem vesele ve-
likonočne praznike.

RUDY BOZEGLAV

1125 EAST 60th STREET

Se priporočamo cenjenemu občinstvu za nakup
finega vina za praznike. Mi prodajamo na debelo in
drobno.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Vesele velikonočne praznike želi

MIKE POKLAR

Splošna avto postrežba

GASOLINE — OIL — TIRES — TUBES

Posebnost: Popravljamo tudi avtomobile v sluča-
ju, da vaš avto rabi popravila. Zglasite se na:

St. Clair Ave. vogal East 43rd Street



ALI POKLIČITE ENDICOTT 9181

Vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem!



RALPH CEBRON

MESNICA

4030 St. Clair Avenue

Vsem cenjenim gospodinjam se priporočamo, da
si nakupijo svojo mesenino pri nas, ker imamo veli-
ko zalogo finega suhega in svežega mesa.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem!

Dopeljemo na dom! Pokličite KEmmore 0515

Euclid Dairy Company

Louis Starman, President

515 East 200th Street

Najboljše šunke in želodce dobite pri nas. To so doma pripravljene in sušene šunke ter želodci, po načinu, ki da mesu tisti okus, ki ga mora imeti suho meso najboljše vrste. Poizkusite enkrat. Imeli boste dobro velikonočno kosilo ter postali naš stalen odjemalec. VEDNO SVEŽE MESO NAJBOLJŠE VRSTE



TISOVEC BRATA
8014 St. Clair Avenue
16224 Arcade Avenue

Želimo vse velikonocne praznike vsem!

LOUIS IN ROZI ZDESAR

HARDWARE

687 East 290th Street

Pokličite KEnmore 0603-W

Kadar barvate vašo hišo pridite k nam po barvo. Jo imamo najboljše vrste. Vrtno orodje. Peči, pralne stroje, vse po nizki ceni. Se priporočamo.

Veselo velikonočno praznike želimo vsem

FAJDIGA IN KLANCAR

Slovenska pekarija v Slovenskem narodnem Domu

6413 St. Clair Avenue



Za velikonočne praznike kupite vaše potice, kolače, pecivo in kruh v slovenski pekarni. Želimo vse velikonocne praznike vsem!

MR. IN MRS. MATH KUCHER

3804 ST. CLAIR AVENUE

GOSTILNA

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter gorka in mrzla jedila. Se priporočamo za obisk.

Želimo vse velikonocne praznike vsem gostom in prijateljem!

FRANK KURE

1118 EAST 77th STREET

KLEPAR

Želimo vse velikonocne praznike vsem!

Kadar potrebujete pri vaši hiši kakšno kleparsko delo pokličite nas in mi vam naredimo vse kar rabite v vašo zadovoljstvo.

JOHN SUSTAR

1148 EAST 66th STREET

KROJAC

Mi čistimo in likamo moške in ženske obleke. Se priporočamo za naklonjenost.

Veselo velikonočno praznike želimo vsem!

ANTON KOREN
4426 Hamilton Avenue

GOSTILNA

Poleg okusnega prigrizka, se pri nas tudi dobi fino 6% pivo, žganje in vino.



Veselo velikonočno praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

SVET JE POLN ČUDEŽEV

Drama v kapljici vode

Gospodinja je stresla nekoliko kapljic rabljene vode, samo nekoliko kapljic — a te kapljice so cel svet najbolj čudnih bitij, ki jih doznamo seveda šele tedaj, če jih pogledamo pod mikroskopom.

Tedaj pa zagledamo v neznatni kapljici nad vse zanimivo igro, polno dramatičnih pripetljajev, z bojem in umorom, življenjem in smrtjo predobnih akterjev. Nešteta bitjeca najrazličnejše vrste se gibljejo v zornem območju mikroskopa, čudne živalce z dolgimi, hitro udarjajočimi "dlačicami" se vrtinčijo mimo našega pogleda, sledijo jim še bolj čudna bitja, ki se pomikajo naprej in pri tem neprestano spreminjajo svojo obliko.

Sobna toplota polagoma suši kapljico in zožuje življenski prostor prebivalcev čedalje bolj. Čedalje bolj dramatični prizori se odigravajo pred nami, močnejša bitjeca preganjajo slabotnejša, gneča postaja čedalje hujša. Končno se kapljica posuši in s tem je prišel "propad sveta" nad mnogolično množico teh drobnih bitij. A mi ne vemo, dali ne pomeni ta mala tragedija v naravi prav toliko ali prav tako malo kakor propad ogromnega nebesnega telesa, ki nam ga pokaže daljnogled zvezdarjev.

Matematika kaviarnega kruha

Pred nami leži na mizi s kaviarjem obložen kruhek. Nič posebnega na prvi pogled, a vendar nekaj posebnega. Ta poslastica nam govori namreč o brezmejni razsipnosti, ki jo uganja narava s potomstvom preminjenih bitij. Ena sama samica je setra ima namreč v sebi toliko jajčec — in to ni nič drugega, ni namreč kaviar — da bi zadostovala za obložitve mnogo tisočev kruhkov. Ujeli so že tolikšne ribe te vrste, da so pri 1400 kg telesne teže vsebovale do 400 kg jajčec ali najmanj 3 milijone kosov.

Lahko si izračunamo, da bi kmalu ne zadostovala voda vseh oceanov, če bi se razvil tudi le večji del teh jajčec v nove ribe, ki bi dobile novo potomstvo. Podobna stvar je sicer pri mnogih drugih ribah: krap vsebuje n. pr. do milijona jajčec, polenovka celo kakšnih 8 milijonov! Zakaj takšna razsipnost? Odgovor je preprost: zaradi negotovosti pri odploditvi. Ribe drstijo v odprtem vodovju in pri tem gre velikansko število jajčec v izgubo. Nov zarod je zagotovljen le tedaj, če jih ostane vsaj majhen odstotek.

30 bilijonov stanic

Iz oplojene jajčne stanice se razvije človek. Z nešteti delitvami nastane iz neznanega delca žive snovi (takšna stanica ima komaj prostornino kakšnih 3 kubičnih tisočink milimetra) "stanična država" našega telesa; ki vsebuje prilično 30 bilijonov stanic. Te stanice pa se obnavljajo tudi v odraslem telesu.

Manj znano je dejstvo, da se tudi rdeča krvna telesa obnavljajo zelo hitro. V kubičnem milimetru krvi jih je kakšnih 5 milijonov, živijo pa baje 4 do 5 tednov. Odrasel človek vsebuje okrog 25 bilijonov rdečih krvnih teles. Če bi njihove ploščice položili drugo k drugo, bi zavzele površino 3500 kvadratnih metrov, t. j. 2000kratno površino človeškega telesa.

Ubijajoča sončna luč

Sončna luč je pravir vsega življenja, brez nje bi rastline ne mogle proizvajati hranilne snovi in vse živo bi moralo umreti. So pa tudi primeri, da sončna svetloba povzroča smrt.

To nam je znano že dolgo n. pr. za neke vrste bakterij. A šele novejša raziskovanja so pokazala, da utegne sončna svetloba povzročiti tudi pri živalih in človeku težko bolezen in smrt, če se stvorijo v krvi določena barvila, ki so sorodna z normalnim krvnim barvilom, a delajo

telo preobčutljivo za svetlobne vplive.

Prof. Fischer je ugotovil, da se pojavlja takšno barvilo, hemaforfirin v preobili količini v krvi nekkih ljudi. Ti ljudje v njem ne obole, pač v svetlobi. Telesni deli, ki so najmanj zaščiteni pred svetlobo, se popolnoma uničijo, vsi obsevani kožni deli otečejo in se strašno skrajšajo. Prof. Hausmann je živalim vbrizgnil takšnega barvila in so nekatere poginile takoj po obsevanju, druge pa počasi. Znanost pa še ni odkrila bližnjih vzrokov za ta čudni pojav, da utegne sončna svetloba živati in človeka umoriti.

Gosposka Fifi in

Fido z aleje

(Dalje iz 1. str.)

plebejskega porekla in vagabundske sorte, nemara pokličejo konjača, ki je zakleti sovražnik pasjega rodu.

"Ne vem, kdo je to, ker nisem ga še videla, niti slišala o njem," se odgovorila Fifi, "toda dokler si z menoj, se ti ni treba bati te pošasti. Nihče te ne bo gonil od naše hiše. Gospa je moja prijateljica in me ima strašno rada, zato vem, da te ne bo gonila od mene in da bo prijazna s teboj. Saj sem tudi jaz prijazna z njenim ljubimkom... Seveda, skopati se boš moral pustiti in parfimirati, da ne boš s svojim duhom žalil naših finih nosov. To bo opravila služkinja, ki tudi mene koplje in čedi. In pa finih manir se boš moral navaditi — pri tem ti bom že jaz pomagala..." Fido se je vdal.

Komaj sta se Fifi in Fido prikazala v hiši Ffine gospodariče, že je nastal krik in vik, in preden se je Fido dobro zavedel, kaj se prav za prav godi, že je zletel skozi vrata in po kamenitih stopnicah; za njim pa je pridrvel hudogledi vratar ter vihtel nad pasjim plebejem debelo palico.

Fido je uvidel, da ni časa za razmišljanje in razglabljanje ter ni utegnil počakati, da bi palica padla po njem; pobral se je bliskovito naglo na svoje štiri ter odkuril z repom med nogami po gladkem asfaltu; ustavil se je šele v svoji rodni aleji.

"Vedel sem, da bo tako," je turbo vzdihnil in pri tem mislil na dražestno psičko, ki je komaj našel, a je že bila izgubljena zanj. "Ne marajo Azija, Perzijski zaliv, Arabska, ljudje nas, ki smo doma v alejah in preperelih šupah. Eh, v Gvinejo spadajo med ozemlja z zelo gostimi potresi. Skoraj neznani so potresni sunki v notranjosti Afrike, Avstralije, Brazilije in Azijske Ručije. V Evropi se "ponaša" Grščija s kakšnimi 500 potresnimi sunki na leto in ima tu prvenstvo. Seveda vsi ti potresi še zdaleč niso katastrofalni. Delhijska statistika pa je izračunala, da so potresi v zadnjih sto letih na Japonskim in Kitajskem porušili 61 srednjih in manjših mest, poleg teh še nekoliko velikih.

VSako LETO 10,000 POTRESOV

V indijskem geološkem zavodu v Delhiju so v preteklem letu še posebej proučevali potresne katastrofe. Raziskovalci, ki so v zvezi z vsemi potresnimi opazovalnicami na svetu, so izračunali, da se zgodi na zemlji 10 tisoč potresov na leto. Največ jih je na Japonskem, kjer jih beležijo vsako leto nad 3000. Sledi Čile, a tudi Mala Azija, Perzijski zaliv, Arabska, Bengalska, Sundski otoki in Nojah in preperelih šupah. Eh, v Gvinejo spadajo med ozemlja z zelo gostimi potresi.

Skoraj neznani so potresni sunki v notranjosti Afrike, Avstralije, Brazilije in Azijske Ručije. V Evropi se "ponaša" Grščija s kakšnimi 500 potresnimi sunki na leto in ima tu prvenstvo. Seveda vsi ti potresi še zdaleč niso katastrofalni. Delhijska statistika pa je izračunala, da so potresi v zadnjih sto letih na Japonskim in Kitajskem porušili 61 srednjih in manjših mest, poleg teh še nekoliko velikih.

KAJ JE FILIBUSTER

V Zedinjenih državah pomeni beseda filibuster zastopnika, poslanca, senatorja ali delegata, ki z dolgimi govori zavlačuje zborovanje, da se na ta način prepredi sprejem kakšnega predloga. Nizozemci so označevali človeka, ki pleni ali krađe, "vribuiter" in Španci so izraz spremeniili v "filibustero". Američani so ta izraz sprejeli za označbo človeka, ki z neskončnimi govori zavlačuje posle kakšnega zborovanja. V evropskih parlamentih so tako postopanje označevali za obstrukcijo.

OBIRANJE ČAJA

Čaj je posušeno listje grma čajevca. Listje se obira s čajevca vsakih sedem ali osem dni.

Veselo velikonočno praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

KALISH DEPARTMENT STORE

MODNA TRGOVINA



7010 St. Clair Avenue

BILL'S SHOE STORE

OBUVALO ZA CELO DRUŽINO



Se priporočamo za nakup dobrega blaga!

JEANETTE'S RESTAURANT

1022 East 63rd St.

Vedno postrežemo z najboljšo domačo hrano in 6 procentnim pivom, kakor tudi vinom. Se vsem priporočamo za obisk. — Postregli vam bomo najboljše.

Želimo prav veselo velikonočno praznike vsem obiskovalcem in prijateljem

MR. IN MRS. FRANK KLAUS

885 ADDISON ROAD

GOSTILNA

Veselo velikonočno praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost ter se priporočamo za v bodoče. Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje in dober prigrizek.

STERLE RESTAURANT

6216 ST. CLAIR AVENUE

Želimo vse velikonocne praznike vsem!

Se priporočamo v bodoče za vaš poset. Pri nas dobite vedno dobro hrano in točno postrežbo. Imamo lepe prostore za balincanje. Se vsem toplo priporočamo.

MR. IN MRS. MIKE JALOVEC

6424 SPILKER AVENUE

BEER PARLOR

Dobro pivo dobite vedno pri nas. Imamo tudi lepe prostore za balincanje na prostem in v kleti. Pridite in boste imeli dosti zabave.

Želimo vse velikonocne praznike vsem!

Želimo vse velikonocne praznike vsem!

JOSEPH POZELNIK

LASTNIK

Clair-Doan Recreation Bowling Alleys

10322 ST. CLAIR AVENUE



WM. LIFSHETZ DEPT. STORE

MODNA TRGOVINA

7306 St. Clair Avenue, vogal E. 74 St.

Veselo velikonočno praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Pri nas dobite vedno dobro blago po nizki ceni. Se priporočamo za nadaljni obisk.

PRIGODE GOSPODA ANDREJA BUČE

To se je godilo takrat, ko nas s hišo vred zakotalim po hribe ni bilo na svetu. Nekaj let prej.

Železnica se ni prevrtala poljan in travnikov naše lepe doline. Neba nad nami se ni onečal smradljivi dim iz tovarniških dimnikov.

Takrat je živel na hribčku blizu trga upokojeni financer gospod Andrej Buča. Hišico je imel, pokojnino in drobno železnico. Toda hišica je bila njegova, brez dolgov, k pokojnici je znal prisluziti kakšen goldinar po strani, drobna železnica pa je bila ne samo skrbna in varčna gospodinja, temveč je znala biti tudi jako huda in natančna. Ne, gospodu Buči pa hudost in natančnost ni bila prirojena. Dovtipen in hudomušen je bil, da ga še danes pomnijo vsi, ki imajo radi šale in nagajivosti.

Obilno rejen je bil gospod Drejec Buča, da so se vsi čudili, kako sploh more prebivati v svoji kajžici na griču. In sam gospod Buča je časih govoril: "Le tega se bojim, da me nekoč ponoči zadene nesreča. V spanju smrčim, kakor Matijeva žaga, in v sanjah se v postelji obračam. Kaj bo, če se nekoč

župnik odšel na roko pet goldinarjev, kar je bil tiste čase velik denar. Gospod župnik je potem potrpežljivo čakal, kakšne mu bo drobil neznani pisani drobljanec. Ojej, pa je naposled izgubil ljubeznivi ptiček vse svoje pestre barve in ko je še začel čivkati, kakor pač čivkajo vsi vrabci po strehah, je gospod župnik Škrjanec izprevidel, da mu je Andrej Buča, preklicani hudomušnež in slepar nemarni, prodal poslikanega vrabca za težkih pet goldinarjev. Da bi ne bilo sramote in spogledovanja, je gospod župnik izpustil sivčka na beli dan in je brez odveze odpustil greh gospodu Andreju Buči, ki si je medtem itak že privoščil svinjsko glavo s hrenom in deset vrčkov piva. Tako je imel navado ob vsaki dobri kupčiji, drobiž je pa nesel ženici.

Nekoč na pustni dan je bilo v našem trgu jako veselo. Tržani so se opravili v maskare, iz vsake hiše je bil kateri, in so uganjali sredi trga takšne norčije, da so se še stari, resni, najbolj zagrenjeni prebivalci držali za trebuh. In še ponoči so potem rajali, da je bilo kar prehrupno.

"Vas že spokorim!" je tisto noč mrmral Andrej Buča in si je dal z lestvijo nenavadnega

opravka. Zamenjal je tisto noč vse napisne table obrtnikov po trgu. . . Grozovita je bila družina nad zmešnjavo. To je bila pepelnica, kakršne naš trg ni pomnil. Nad mesarijo gospoda Petra Bajsa se je blestela tablica konjača Franca Žlindre. Nad pekarijo Toneta Skoka je visela lesena tabla opekarne Matevža Potrate. Nad usnjarno Frica Zaletela je bila pribita dolga tabla trgovca in slaščičarja Skobca. Nad gostilnami so bile table vse premenjane, večji del tako, da je najhujši nasprotnik dobil tablo svojega ljutega neprijatelja in narobe.

Grof, ki je v graščini nad trgovcem prebival, je tisto jutro prvi vstal. In ko se je razgledoval z grajske planote po trgu, se mu je na prvo oko zazdelo, da nekaj ni v redu. Hitro je odštorkljal po daljnogled in je gledal in gledal in z glavo majal. Potem je stopil doli v trg in je natančno prebiral napise, poklical je še gospoda župnika in sta se skupaj razgledovala po trgu. Drugega nikogar ni bilo na beli dan, oje se sramote! Popoldne so se nekateri vendar izpametovali in so sneli napadne table. Prvi jo je sam mesar Peter Bajs odnesel in konjaču Žlindri in je vzel svojo. Potem so sledili izpodbudnemu zgledu ostali mojstri. Sovražniki so se pobotali in v trgu je spet zavladala najlepša sloga. Še samemu Andreju Buči so odpustili predrzno nagajivost, brez katere ni mogel živeti. Saj se je siromak dovolj potil tisto noč, ko je prenašal lestvo in table. . .

Primeri pa se je tudi gospodu Andreju Buči dogodek, da se je lahko posmehoval ves trg. Redil je gospod Andrej Buča ljubko kravico, ki je dajala dovolj mleka zanj in za njegovo gospo soprogo. In to kravico Lisko je gospod Andrej Buča kakšen popoldan sam napasel na travniku pod hišo. Posebno, kadar je gospa imela opravka v trgu, je moža naročila, naj kravico lepo povede na sveži zrak. Pred hišico je bila brajda, ta brajda je sleherni jesen rodila toliko grozdja, da je gospod Andrej Buča vedno imel v kleti sošček vinčka. In kadar se je potem gospa potrudila v trg, si je gospod Buča pripravil vedrico. Skrivaj je natočil vina in si ga shranil za brajdo, da tega ni opazila gospa soproga. Nekoč pa je Liska prišla do vedrice in je žejna posrežala pijsko. O, potem se je začel di-rendaj z vrisčem in jokom. Ko se je namreč gospa Buča vračala iz trga, je krava zbežljala po griču in se je tako premetavala in je pijana tako rogovilila, da je gospa Buča v grozi in žalosti zaihtela: "Večni Bog, krava je znorela, krepnila bo!"

"Figo bo krepnila," je jezen zarobantil gospod Andrej Buča, ko je odnesel prazno vedrico iz brajde v klet. "Krava se bo že iztrežnila, mene pa bo to-gota raznesla!"

Resnično srdit, kakor se nikoli, je gospod Andrej Buča škrtnil z zobmi, potem je odkorčal po hribu lovit pijano Lisko. Saj bi je ne bil ulovil, pa se je krava neumna z rogovizi zataknila v kup gnojja, čez katerega je menda hotela preobračati kozolce. Ves trg je bil pokonci. . .

Najlepšo izmed vseh je pa Andrej Buča zagodel samemu gospodu grofu. Graščak je bil trd in ohol, kakor se je za tiste čase spodobilo. O njegovem premoženju so otroci vedeli povedati: "Gospod grof ima počen knof. . ." No, dosti več pa v resnici ni bilo. Ali gospod grof tega ni bil kriv. Zapravljali so njegovi predniki, on sam pa je v mladosti še tako poskušal, a na stara leta je pač moral spet prijeti za delo, če je hotel jesti vsakdanji kruh in se obraniti upnikov, da ga ne poženejo iz graščine. Ljudje so se mu posmehovali, kadar so ga videli pri delu. Potem je pa rajši sam ubral take strune, da se je začel

zardovati nad vsakomur, kdor mu je le prinesel v mlin.

Orje nekoč na pomlad gospod Andrej Buča. Komaj ga gospod grof ugleda, začne svojima voličema: "Hi, voliča, vidva sta pametnejša kakor ta zavaljeni Buča!"

Gospod Buča postane in posluhne. Groza, kaj takega! Pa ne preišlja dolgo. Ne bele ne črne, ne rde. K potoku stopi in se zagleda v vodo: — nekaj dni prej je povodenj odnesla brv in nikomur še ni padlo v glavo, da bi položil novo.

"Ojej, ojej, le kaj mi je početi!" jame bridko tarnati gospod Andrej Buča. Veliko pisano ruto potegne iz žepa, da si obriše solze in potno čelo. "Ojamine, ojemine, le kaj mi je storiti!"

Gospod grof ustavi voliča sredi oranja, popusti oralo in se približa.

"Kaj se je pa zgodilo?"

"Čez potok moram, gospod grof, mudi se mi, pa ni brvi!"

"O, pa prebredite vodo, saj je spet plitka!"

"Saj bi jo, pa ne smem zaradi nog. Veste, gospod grof, zdravnik mi je zabranil, nikoli več ne bi shodil, ohromel bi v pomladni vodi. Z zlatom bi plačal, če bi našel človeka, ki me ponese na oni breg. Tako se mi mudi na sodnjo. . . na, jaz pa tukaj."

"To bi se dalo narediti," premisli pohlepni grof in pogleda naokoli: nikogar ni, ki bi ju videl. "Z zlatom bi plačal, gospod Buča, ste rekli?"

"Bi, gospod grof."

"Tedad pa le hitro čez potok!"

Ročno stopi grof v vodo in gospod Andrej Buča se mu z vso svojo strašansko težo splazi na ramena. Gospod grof zastoče, toda kaj bi, zlata je potreben. Nese gospoda Bučo čez potok in ga ves upehan posadi na oni breg.

"Zdaj pa zlato sem, gospod Buča."

"Saj bi ga rad dal, če bi ga imel."

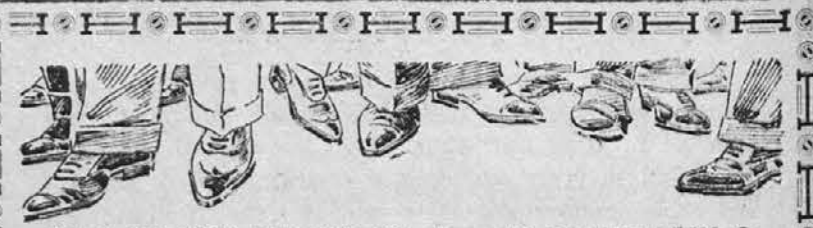
"Ali ste nori, ali kaj?" — se razhudi grof. "Potem pa najin dogovor ne velja."

"Pa ne!" se odreže Buča. "Pa me nesite nazaj na ono stran!"

Grof pač kakor grof — trmast in prismojen — še enkrat nadene težki tovor in ječe prenese gospoda Andreja Bučo nazaj na oni breg. Ko ga odloži, si gospod Andrej Buča sezuje škornje in lepo prebrede pomladno vodico. Ko si škornje spet obuje in nadaljuje pot, klikne za slovo oraču:

"Gospod grof, vi imate pame-ti za počen knof! Povejte zdaj voličema, kako ste prenašali Andreja Bučo čez potok."

P. Drobtina



KAJ DRUGI PRAVIJO, DA JE NAPRAVILO

FOOT FASHION OBUVALO

V RESNIČNIH PREIZKUŠNJAH S



Resnične preizkušnje dokazujejo, da se lahko iznebi napora na nogah, ako so čevlji podloženi s cushioned support pod členom in na petah. Brez gumbov zadej, znotraj in zunaj se poveča udobnost in tudi poveča lepoto čevljev. Te odličnosti so bile dane v Foot-Fashion čevlje in preizkušene na tisočih nogah. Rezultati so bili sijajni, udobnost in modeli so taki, da jih niste prej videli v moških čevljih.

FRANK BUTALA

6410 ST. CLAIR AVENUE

Imamo najboljše obuvalo za celo družino. Jamčimo zadovoljnost in zmerne cene.

Voščimo vesele velikonočne praznike vsem prijateljem in znancem!

PETER MUKAVETZ
1231 EAST 61st STREET

GOSTILNA—6% PIVO IN VINO

Pri nas dobite najboljšo pijačo in prigrizek. Priporočamo se, da nas obiščete.

Veselo velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

MAKOVEC CANDY SHOPPE

6415 St. Clair Ave., v Slov. Narodnem Domu

Veselo velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem

Se priporočamo, da kupite slaščice in košarice pri nas.

FRANK IN JENNIE SLAVEC

3852 ST. CLAIR AVENUE

GOSTILNA

Veselo velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem

Pri nas dobite vedno dobro 6% pivo, vino in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk.

FRANK SKUFCA

4017 ST. CLAIR AVENUE

GOSTILNA

Zelimo vesele velikonočne praznike vsem gostom in prijateljem!

Pri nas dobite vedno dobro 6% pivo in vino in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk.

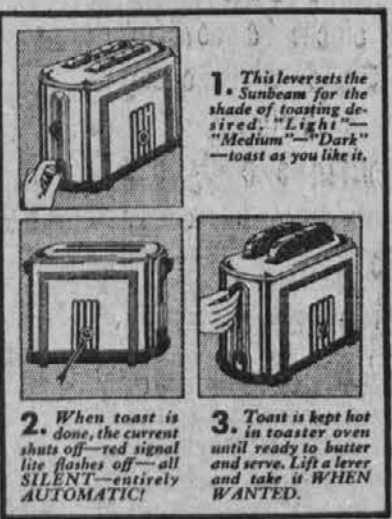
GREAT MARCH TOASTER SALE



★ **What a combination!**
The beautiful, 2-slice, FULLY AUTOMATIC Sunbeam Silent Automatic toaster with a sparkling, 5-compartment crystal-clear buffet tray. Here is the toaster that gives you perfect toast every time—the same golden deliciousness from first slice to last. ENTIRELY AUTOMATIC! No burning! No watching! No under-toasting! Current shuts off automatically when toast is done and the red signal light flashes out, telling you. Toast as you like it—"Light," "Medium," or "Dark". And it KEEPS THE TOAST HOT IN THE TOASTER-OVEN UNTIL READY TO BUTTER AND SERVE.

★ **What a value!** Think of owning this lovely combination for the price of the toaster alone. That's our offer for March only—the most perfect-toasting toaster made with a sparkling condiment tray that's practical, easy-to-clean, one that you will really use and enjoy on countless occasions.

YOU GET BOTH FOR \$10.95



Superior Home Supply

6401-05 SUPERIOR AVE.

ENDICOTT 1695

Veselo velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

STARE BRITVE

Izkopanine so prinesle na beli dan tri tisoč let stare bronaste britve. To kaže, da so se možki že pred 3000 leti skušali z britvami iznebiti odvečnega grmovja na obrazih.

ANEKDOTA

Rihard Wagner je nekoč na prošnjo nekoga prijatelja sprejel v orkester-pozavnista, ki je bil še precej začetnik. Pri prvi skušnji mož ni začel igrati šalo tam, kjer bi moral. Wagner je dal to mesto še enkrat ponoviti. Spet je pozavnist za-vedno ni začel. Tedaj je Wagnerja minilo potrpljenje. Zavpil je na nesrečnika: "Če ste že začetnik — zakaj pa ni začnete?"

NAJCENEJSI SLOVENSKI DNEVNIK V AMERIKI JE ENAKOPRAVNOST

Naročnina za celo leto izven Clevelanda je samo \$4.50.

Društvom in posameznikom se priporočamo za tiskovine.

Unijsko delo—zmerne cene

6231 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio

Ljubezen je bila, ljubezen

Pet tisoč let človeške zgodovine je minilo in vso to dobo so bile žeja, glad, sanje, predvsem pa ljubezen vsakdanje spremljevalke ljudskega življenja.

Je-li ljubezen ves čas ostala ista? Da-li je Egipčanka iz Tutankamonove dobe, Grkinja iz Homerovih časov, pa dama iz srednjeveške viteške dobe povsem enaka v svoji ljubezni? Seveda ne, saj je ljubezen bila in bo vselej odvisna od raznih družabnih činiteljev, kakor so suženjstvo, napredek tehnike in osebnostna svoboda obeh spolov.

V dobi suženjstva se ljubezen v modernem smislu nikakor ni mogla razviti. Ženska je pripadala zmerom močnejšemu in molče se je pokoravala takšnemu družabnemu redu. Lepa Helena je hladnokrvno gledala, kakor je njen bivši soprog Menelaos ubil Darisa. Res je ljubila svojega junaka, ki jo je ugrabil. Ali ko so Grki v vojni, ki se je vnela zaradi tega, osvojili Trojo, se je mirno vdala novi usodi in v četrtem spevu Odiseje zadovoljna poje o svojih pustolovčinah.

Kasneje je zamrla sila poedinca in porajala se je ljubezen v modernem smislu. Najlepši primer v zgodnjem srednjem veku priča legenda Tristana in Izolde. Ljubila sta se neskončno, obenem pa oba spoštovala kralja Marka. Izoldega soproga. Strast je bil močnejša in je simbolizirana v čarobnem smrt-nem napoju, od katerega ni več leka. Za Izoldino ljubezen ni bilo zdravila in šla je v smrt.

Tako je nastala strašna meljska bitja, ki imajo samo dušo, brez telesa. O junakinji romana se je vedelo le toliko, da ima lepe oči, rožnate ustne in — krasne dolge lase. O realističnem značaju ženske ljubezni o jakosti njenih nagonov in pogreškah ni bilo besed. Žene so same prispevale, da bi zanje tako ugodna literatura čim delj ostala na krmilu. Že Byron je ugovarjal, da nežni spol samo zato črti nekatera njegova dela, posebno "Don Juana," ker jih prikazujejo, takšna, kakršna so in ne idealizirana.

V Franciji 17. stoletja se je razvil salonski tip ljubezni, kjer so se shajali moški in ženske. Bogastvo je pripomoglo, da so saloni razkrili v načinu ljubimkanja stvari, o katerih se prednikom ni sanjalo. Umetnost fizične ljubezni je zamenjala zasnove ideale viteške dobe. Pojavili so se tedaj francoski moralisti, kot n. pr. La Rochefoucauld in La Bruyere.

Sproščeno društveno življenje našega stoletja je ljubezenski postopek zelo poenostavilo. Današnja mladina, ki se skupaj zabava, pleše, kopa in zahaja na izlete, se vrača k primitivizmu starih Grkov. Preprosta ljubezen, brez večje duhovne primese zavzema zmerom več prostora v sedanji literaturi in življenju. Preveč je mladina okupirana z vsakdanjimi posli, sportom itd., da bi utegnili misliti na idealne poglede ljubezni viteške dobe. V času obče mehanizacije življenja je fizična sila človeka zmerom manj vredna. Žena z brown-

ingom v roki je danes močnejša od najjačjega boksaša. Nekdaj tako idealizirano žensko bitje, ki se bavi z istimi posli kot moški in ki je sposobno, da vrši ista dela, postaja dandanes materialno nezavisno. S tem se seveda temeljito menjavajo ljubavni odnosi med obema spoloma in marsikatro dekle mora svojo emancipacijo drago plačati.

Priroda je že sama na sebi vcepila razliko obeh spolov in v stopnjevanju enakopravnosti dveh krajin nosilcev ljubezni v javnem življenju podlega romantičnega srca neizprosnosti resnici naših dni.

Kako je pa bilo v primeri s tem profilom preteklosti z ljubeznijo naših dedov? Saj vemo, da se je tudi našim očancem le prerado topilo srce ob pogledu na brhka dekleta. In ker je že običaj, da stari očetje in mamice tako radi pouče svoje mlajše, kako vse lepše je bilo nekoč, pogledimo, kaj pravi izročilo.

Ljubezen je bila,
Pa ljubezen še bo,
Ko tebe in mene
Na svetu ne bo.

so peli že stari predniki, pridno vasovali in gnali svojo srčno kri po žilah "ko mlinske kamne tri." Nepremagljiva je bila zanje moč ljubezni in kogar je ujele v svoje klešče, se je zlepa ni mogel rešiti.

Oj ti prešmentana ljubezen,
Kaj imaš ti takšno moč!
Z glave te še spravim,
Al s srca nemogoč
je pribil naš očanec v fantovski družbi pred polstoletjem, ko so si ob kupici cekinaste kapljice vedrili glave. Zraven so

menjavali svoje misli na dekleta in bili soglasni, da takšne je ni kot je slovenska ljubica. Belo ima roko, drobne nožice, rdečo šobico, usta kakor jagode, tenko golčico, se sladko smeji. Nosi rdeč robec, bele rokavce, pisano jopico. Dve dolgi kiti ima spleteni in povezani na koncu s trakovi. Je vrla, visokega čela, pa zmerom vesela. Nje lepota se sveti kakor solnce in luna, pri plesu je lahka in mlada kakor kaplja. Trčili so fantje vse srečni in že spet zapeli:

Je bela ko mleko,
Rdeča ko kri,
Zaljubljeno gleda,
Na smeh se drži.

Zavihali so si krepke brke, pomaknili klobuk na stran in že novo urezali:

Je tanka ko konopija,
Bela kakor gavtrovža,
Rdeča ko makov cvet
Pa vroča ko peč...

Da so bili naši dedje že dokaj spametovani zaradi goljufive lepote, poje pesem:

Ktera hruška mekša —
boljša je,
Ktera d'vica lepša —
hujša je.

Poleg štemanosti so terjali fantje že takrat:

Dekle mora znati pisati
brat',

No vsakemu odgovor dat'.
Dandanes, ko so mnoga dekleta preskrbljena z zaslužkom, ne hrepene toliko po zakonu. Stare mamice pa so, čim so zacvetele, si zaželele ljubečka:

Dekle bi se rado omožilo in poje:

Prosile, molite,
Duhovni zame,
Da bodem imela,
Kar druge žene.

Včasih so stari izbirali dekletu ženina. Narodna pesem pravi, da si želi dekle biti grlica, da bi se moglo potožiti bogu, ker ji ne dajo moža:

Ni hujš'ga na svet, kakor moža na imet. Čeprav je revnega stanu, se dobro zaveda, da bo ljubčka dobila, saj pravi, da je "punca za to!" Če ne drugače, se je že takrat lotila koketiranja:

Pod lipo bom stala,
Na smeh se držala,
To b' moral zlod bit'
Da b' ga ne mogla dobit'.

V zaljubljenem srcu naših babic sta tičala zmerom dva mlinska kamna in mlela ljubezen. Dva bela golobčka sta prebirala v njem ljubezensko srečo in dva mlada petelinčka sta ji v srcu prepevala večno lepo pesem sreče. Svojo ljubezen so naše zglede skrivali, tajile. Le ljubi Bog je vedel in drobna ptička, ki jo je videla poljubljati se z ljubim, je znala za njeno srečo. Zmerom si želi, da čanci. Lepi kakor nageljev bi njena ljubezen bila trajna, kakor drobna "rinčica" na prstu. Vsa razigrana in ponosna je na svojega ljubčka in veselo poje:

Ljubček je lep rdeč,
Jaz sem pa bela,

(Dolje na 4. str.)
Vesele velikonočne praznike želi vsem ženam in dekletom ter se priporoča za naklonjenost

LOGAR BEAUTY SHOPPE

17216 GROVEWOOD AVENUE

KEmore 0645

NARODNI TRGOVSKI KLUB

ima po znižanih cenah

za velikonočne praznike

LOUIS LAUTIZAR
1193 E. 60th St.
1195 E. 71 St.

LUDWIG METLIKA
1151 Addison Rd.

KARL MRAMOR
1140 E. 67th St.

ANTON MARTINCIC
5919 Prosser Ave.

LOUIS J. PRINCE
1209 Norwood Rd.

ANTON PRIMC
985 Addison Rd.

ARISTOS MOKO
ROZINE, BELE IN ČRNE
OREHOVE JEDRCA, DVOJNE VRSTE
MED, NAJBOLJŠI
KAVA IN ČAJ
ZELENJAVA IN SADJE

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

ANTON BARTOL
1425 E. 55th St.

LOUIS CIMPERMAN
1115 Norwood Road

JOHN FILIPIC
1048 E. 76th St.

JOHN GODNJAVEC
1011 E. 64th St.

JENNIE ZELE
1126 E. 68th St.

J. KRECIC
1054 E. 61st St.

J. LUPSINA
10201 Prince Ave.

Se vam priporočamo

JOHN MARN DRY CLEANING

6518 St. Clair Avenue



Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

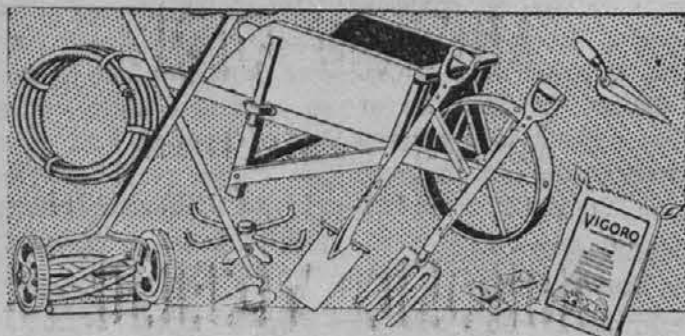
Zahvaljujemo se za dosedanje naklonjenost in se priporočamo še za v bodoče.

Séistimo, zlikamo in zakrumpo vašo obleko po vedno najnižji ceni. Pridemo iskat in zopet pripeljemo na dom. Pokličite nas po telefonu

ENDICOTT 2940

JIM SEPIC

16009 Waterloo Road



Naša trgovina je edina v tej okolici, kjer se prodaja BPS barva, ki je priznana kot najboljša na trgu. Imamo travno seme, umetna gnojila in vsakovrstno vrtno orodje.

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

V naši trgovini imamo stotere lepih vzorcev stenskega papirja, polno zalogo barv najboljše vrste. Papiramo in barvamo ter napravimo vedno najboljše delo.

MAVEC BRATA

15321 WATERLOO ROAD

KENmore 4696

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

GEORGE TUREK

16011 WATERLOO ROAD

Točimo legalno žganje, sveže pivo in dobro vino ter imamo vedno okusen prigrizek. Dvorana za svatbe, seje in druge prireditve.

MR. IN MRS. MESOJEDEC

1225 NORWOOD ROAD

Slaščičarna in grocerijska trgovina

Pri nas vedno dobite najboljše cigare, cigarete, tobak, najboljše grocerije in dobre slaščice. Dajemo Eagle znamke.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Mr. in Mrs. FRANK SUHADOLNIK

1196 NORWOOD ROAD

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

Pri nas postrežemo z dobrim pivom, sendviči, cigarami, cigaretami itd. Se priporočamo, da nas obiščete!

MODIC CAFE

IZVRSTNO ŽGANJE, VINO IN PIVO

6201 ST. CLAIR AVENUE—HENDERSON 9103

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem

Zakon in rodbina v sodobni Rusiji

O tem vprašanju je predaval odlični ruski znanstvenik-kriminalist g. Maklecov, profesor na pravni fakulteti v Ljubljani, meseca novembra na ljudski univerzi v Mariboru in decembra v "Soči" v Ljubljani. Kratek izvešček bo gotovo zanimal bralce.

Sovjetska Rusija je že v četni fazi svojega obstoja z novo svetovno-nazorno podlago in novo pravno osnovo, ki jo je dala zakonu in rodbini, realizirala doslej v zgodovini človeštva še ne preizkušen in najradikalnejši socialni eksperiment, ki upravičeno vzbuja ogromno zanimanje svetovne javnosti za to eminentno socialno ustanovo, o kateri se pojavljajo trditve, da je v krizi. Zanimanje za razvoj sovjetskega eksperimenta potrjujejo temeljite specialne monografije, ki so izšle zadnja leta o tem vprašanju.

Vsa ta prizadevanja pa doslej še niso prinesla popolne sintetične slike položaja zakona in rodbine v Rusiji, čemur se ni čuditi spričo težavnosti proučevanja. Samo poznanje predpisov sovjetskega zakonskega in rodbinskega prava pa tudi še ne razodeva globokih notranjih sprememb v strukturi rodbine, v kateri je politična in socialna revolucija povzročila nagle in velik preokret od napoli patriarhalnih oblik rodbinskega življenja k poskusu realiziranja ekstremnih komunističnih načel o zakonu in rodbini.

Po nazorih, značilnih za prvo dobo boljševizma, je bila rodbina neka avtistična preostanek kapitalističnega ustroja, ki je v novem družabnem redu obsojen na izumiranje. Zakon je v smislu te ideologije postavljen na biološko dejstvo brez vsake religiozne in etične osnove. Vrednotni sovjetski krški izza pravega so si bili edini v tem, da mora nadomestiti država rodbino z neko novo organizacijo kolektivističnega tipa, ena izmed prvih nalog komunističnega ustroja pa naj bi bila v nadomestitvi zasebnega, individualnega skrbstva za otroke od strani staršev z državnim skrbstvom in sicer dosledno brez izjem. Vzgoja otrok s strani države bi imela to prednost, da bi v nasprotju z rodbinsko-individualistično in sebično vzgojo vzgajala v socialnem, kolektivnem duhu.

V smislu teh načel je bila prva etapa sovjetske zakonodaje o zakonu in rodbini skrajno radikalna. Že v prvih dekretih iz l. 1917 in v prvem zakonu o bračnem in rodbinskem pravu iz l. 1918. je sovjetska vlada prav za prav po vzoru nekaterih zapadnoevropskih zakonodaj izvedla ločitev države in cerkve in je kot edino zakonito obliko zakona priznala civilni zakon; proglasila pa je tudi enakopravnost zakoncev in odpravila vsako pravno razlikovanje med zakonskimi in nezakonskimi otroki.

Stevilčno razmerje med zakonom s cerkveno sankcijo, (ki sicer v sov. Rusiji nima nikakega pravnega učinka in civil-

nim zakonom je bilo v dobi veljavnosti tega zakona različno med kmetiskim in velemešnim prebivalstvom. Večina kmetijskega prebivalstva se ni hotela odreči tradicionalne cerkvene oblike zakona. V velemešnih, kjer ima komunistična stranka mnogo večji vpliv kakor na kmetih, pa je bilo n. pr. v Moskvi ob tem času sklenjenih okrog 70 procent civilnih zakonov.

Nadaljni važni mejnik v razvoju sovjetske zakonske in rodbinske zakonodaje je bil zakonik (kodeks) o braku, rodbini in varstvu iz l. 1926. Ta kodeks pomeni pravi revolucionarni prelom kot poskus uresničenja najbolj ekstremnih načel komunistične doktrine. Imel pa je tudi dalekosežne in nezaželjene posledice. Uvedel in priznal je namreč poleg registriranega civilnega zakona še faktični ali dejanski zakon; t. j. neoblično življenjsko skupnost, temelječo le na skupnem življenju, skupnem gospodinjstvu, medsebojni podpori, vzgoji otrok in sličnem. V bistvu zadostuje zanj še medsebojno priznanje faktičnega zakona s strani obeh prizadetih. To razmerje, ki ga imenujejo nekateri novejši francoski pravnik "svobodno zvezo brez poroke" (union libre sans mariage), ima svojega predhodnika v rimskem konkubinatu.

Doslej so se pravniki že veliko bavili s pravno opredelitvijo tega dejanskega zakona, toda neuspešni so bili doslej tudi poskusi sovjetskih pravnikov, da bi ugotovili predvsem razliko med faktičnim dejanskim zakonom in sicer s strani ljubezenskega razmerja, ki je opolna neizpolnjenost in nezakonskega zakona, ki je povzročila neverjetne zmešnjave v reševanju spornih primerov v praksi s prave strani. Predvsem glede imovinskih pravic neporočenih zakonitih drugov, zlasti glede pravice žene in otrok do vzdrževanja, s strani moža in očeta. Ker zakon ni predpostavljala dolžnosti skupnega domovaleštva, nista bila možki in ženska ki sta gojila enkrat ljubezensko razmerje, v stanu ugotoviti, ali že živita v dejanskem zakonu, nista pa tudi bila varna, da ne bi eden izmed njiju iz kakršnihkoli razlogov zahteval priznanje morda že davno prekinjenega zakona. Sovjetski pravniški časopisi sami priznavajo pogoste primere, da dve ženi tožita istega moža na priznanje dejanskega zakona, ker sta pač istočasno ali zaporedno živeli z njim skupno. To zmešnjavo olajšuje tudi okolnost, da zakonik iz 1926 ni zahteval zakonske zvestobe.

Nadaljna okolnost, ki je povzročala zamotnost v praksi je do skrajnosti olajšani postopek za razvezo zakona, ki je možna po sporazumu obeh ali pa tudi že na zahtevo le enega izmed njih. V slednjem primeru se drugemu zakonecu dostavi le prepis zapisnika o ločitvi. Sklenitev novega zakona pa je možna brez obveznega čakalnega roka (takoj po razvezi prejšnjega).

Sovjetski statistični viri iz l.

1928. kažejo, da so se nezadovoljni zakonci močno posluževali nove ugodnosti, ker so ločitve, zlasti v velemešnih, očitno naraščale.

Zakonik iz l. 1926. je navajal tudi nekatere zakonske zadržke, ki pa so veljali le za registrirane zakone. Ti so bili: nepopolnoletnost (do 18. leta starosti), umobolnost in bližnje sorodstvo. Iz teh določb izhajajo po mnenju sovjetskih pravnikov, da je dovoljena bigamija ali celo poligamija. Prepovedano je le zamolčanje prej obstoječega zakona pri registraciji novega. Ta zakonik tudi ne pozna kaznivega dejanja krvoskrustva, ki je uzakonjeno v zakonodajah vseh kulturnih držav. Nista torej kazniva najbližja sorodnika, n. pr. brat in sestra, če skleneta faktični zakon. V sovjetski Rusiji živi kriminalist prof. P. Ljublinski potrjuje, da primeri krvoskrustva res niso redki.

Zaradi takšne nejasnosti in negotovosti pravne zaščite zakona so v praktičnem življenju trpele najbolj ženske in otroci. Tudi kazenska odgovornost radi neplačevanja alimentov, določena v sovjetskem zakoniku, ni zalegla mnogo. Te kazenske sankcije so se izkazale brez prave moči, ker gre za množinski pojav zlohotnega neplačevanja. Pojavili pa so se pogosti "zločini zaradi alimentov" umori, katerih glavni nagib je želja izbežati se dolžnosti vzdrževanja ločene žene in otrok. Povzročila se je tudi mladinska zločinstvenost v doslej še neznanom obsegu, v nemali meri kot posledica zanemarjenosti otrok iz takih zakonov. Izkazalo se je tudi, da država ne more prevzeti nase skrbstva za mladiho v takem obsegu, kakor je prvotno obljubljala, ni pa tudi bila izpolnjena v sovjetski zakonodaji slovesno deklarirana ideja o zaščiti žensk in otrok kot šibkejšega elementa družine. O tem priča žalosten pojav nezadostne alimentacije pri ločitvah; ogromno naraščanje teh "kakov" tudi katastrofalen obseg otroške zanemarjenosti.

Zakonodaja, ki jo je komunistična doktrina opirala na teorijo o nestalnosti in izpremenljivosti spolnih odnosov, je v praksi pospeševala vsakršno pravo negotovosti in nikakor ni zadovoljevala ljudstva, zlasti ne kmečkega. Značilno pa je, da so proti legalizaciji ugovarjali celo nekateri člani komunistične stranke, predvidevali jo pospeševanje spolne anarhije. Nasprotno pa so tudi olajšalnemu postopku ločitve zakona, ki bi ga mogla uničiti vsaka malenkostna razprtija.

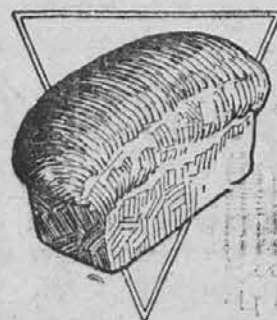
Vlada je naposled bila primorana odreči se prvotnim širokopoteznim načrtom glede zakonodaje o rodbini in je razglasila kot geslo nove družinske politike okrepitev zakonskih in rodbinskih vezi in borbo proti lahkomišelnim ločitvam. Kot vidni izraz tega preokreta je najnovejši zakon od 27. junija l. 1936, katerega določbe, kolikor se nanašajo na zakon in rodbino, vse-

(Dolge na 3 str.)

MR. IN MRS. JOHN PIANECKI

SLOVENSKA PEKARIJA

6936 St. Clair Avenue



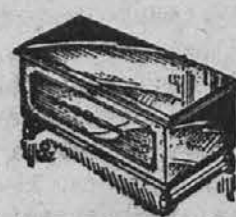
Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Se priporočamo, da si naročite pri nas potice in druge potrebščine. Postregli bomo najboljše.

HENDERSON 2376

ADDISON FURNITURE

7210 St. Clair Avenue



HENDERSON 3417

Nova trgovina z najmodernejšim pohištvo. Pri nas dobite vedno dobro blago za nizko ceno.

Se priporočamo za obisk

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

NORWOOD BOWLING ALLEYS

FRANK BUCHER, lastnik

6125 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

Se priporočamo, da pridete k nam se kratkočasiti.

Mi vam postrežemo tudi z dobrih in mehkih pijačami.



Vesele velikonočne praznike in obilo piruhov želimo vsem prijateljem in znancem!

ANTON BARAGA

15322 Waterloo Road

BONDED WINERY NO. 113

Imam polno zalogo legalnega vina, dobro pristno kapljico ter se priporočam za nakup tako društvom in posameznikom.

Ako rabi vaša hiša barvanje zunaj ali znotraj ali pa če hočete papirati vaše sobe, se obrnite do nas. Vedno prvovrstno delo.

VICTOR PETERCA

UNIJSKI KONTRAKTOR

17724 Grovewood Avenue

KENmore 0482-W

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

Vesele praznike želita vsem gostom in prijateljem šir

rom Amerike in v stari domovini

MR. IN MRS. JOSEPH PLEVNIK

BRIDGE TAVERN

694 East 152nd Street

LEGALNO ŽGANJE, SVEŽE PIVO, PRISTNO VINO

Mulberry 9455

Bukovnik Studio

762 EAST 185 ST.

Pokličite KENMORE 1166

V lastnem modernem fotografičnem ateljeju.

Odprto vsaki dan. - Ob nedeljah od 10. do 4. ure.

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!

DOMINIK KRAŠOVEC

6025 St. Clair Avenue

GOSTILNA IN RESTAVRACIJA



Imamo najboljše vrste žganja, pive in vina ter moderno urejeno plesno dvorano. Cenjenemu občinstvu se toplo priporočamo, da pride in si ogleda naše prostore. Vsem postrežemo najbolje.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

MR. IN MRS. FRANK DRENIK

5422 HAMILTON AVENUE

GOSTILNA

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

Se vam priporočamo še v bodoče. Pri nas dobite vedno dobra jedila in dobro pivo in vino.

MR. IN MRS. MILLER

5205 ST. CLAIR AVENUE

GOSTILNA

Vesele velikonočne praznike in obilo pirohov želimo vsem prijateljem in znancem!

Se priporočamo za obilen obisk. Postregli bomo s dobro pijačo in jedili.

Obleka naredi človeka. Mora pa biti pravilno narejena, da pristoji kot treba. Mi delamo obleke po meri. Prvovrstno delo.

JOSEPH GORNIK

SLOVENSKI KROJAČ

672 EAST 152nd STREET

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

MRS. AMALIJA GOLOB in hčerka

955 ADDISON ROAD

RESTAVRACIJA

Želimo vesele velikonočne praznike vsem gostom in prijateljem!

Vedno smo pripravljeni postreči vsem s dobrimi okusnimi gorkimi in mrzlimi jedili, ter dobrim pivom in vinom. Se priporočamo za obilen obisk.

Dobro pivo, vino in žganje, prijetno družbo ter prijazno postrežbo dobite vedno pri nas.

MR. IN MRS. F. SVETEK

768 EAST 200th STREET

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

FRANK KLEMENČIČ

1052 ADDISON ROAD

BARVAR IN DEKORATOR

Zahvaljujem se za dosedanje naklonjenost ter se priporočam tudi za v bodoče.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

FRANK ZAKRAJŠEK

POGREBNI ZAVOD



1105 Norwood Road

Vesele velikonočne praznike in obilo pirohov želimo vsem prijateljem in znancem!

Janez Rožencvet

Prva ljubezen

Dorastel je mladenič ter začutil praznino v srcu. Šel je, da poišče ono, ki naj daje njegovim dejanjem smer in življenju cilj. Ko jo spozna, mu zagori srce s plamenom, da se je žarilo od vzhoda do zahoda. Onam-ljen po božanski lepoti pade pred njo na kolena in reče:

"Nebo mi je ukazalo, naj Te iščem, in zdaj, ko sem Te spoznal, je moje srce polno ljubezni. Spremljaj me na vseh potih, ker tudi jaz Ti hočem ostati zvest do konca svojih dni. Posvetim Ti sleherni svojo misel, negujem Te in življenje zavedujem, da Te ubranim pred vsakomur, ki bi Te hotel žaliti."

Pogledala ga je in odvrnila: "Veliko sem jih že čula, ki so enako govorili, a besede niso držali. Zato tudi tebi ne verjamem. Ženska sem in sploh ne verujem v ljubezen, če ni vsak dan stokrat na novo dokazana. A mene prepričevati ni lahko. Kot ženska sem kruta in zahtevam brez usmiljenja največje žrtve od onih, ki me ljubijo in hočejo biti deležni moje ljubezni. Pretežke Ti postanejo žrtve, zakaj vedi, prava ženska sem, ne poznam ne zvestobe ne hvaležnosti, in samo močnim in neustrašnim se posreči, da si pribore mojo ljubezen. Slabiči me radi tega psujejo z vlačugo, toda nikomur se ne ponujam, za nikomur ne hodim. Nešteto jih je že ugonobila ljubezen do mene, a vedno se vнемajno novi. In njih krvi pijem večno mladost in neminljivo lepoto!"

"Ne, ne govori tako Ti, edina poželenja vredna! In najsi je vsaka Tvoja beseda resnična, moje ljubezni ne omaje. Prisezam Ti, da mi bo slast vsaka žrtev za Te in edino pri Tebi hočem živeti ali umreti!"

"Poskusi!" je čul mladenič njen odgovor, a nje same že ni videl več. Zginila je.

In zdaj je mladenič živel po svoji prisegi.

Ljudje, ki niso poznali njegove izvoljenke, so se mu krohotali ali ga pomilovali kot blaznika. Drugi, ki so jo poznali, so se nasmihali. Usmiljeno, cinično, škodoželjno, zbadljivo ali kakor že. Malokdo mu je odkritosrečno in bodrilno stisnil roko. Sreča njegova, da se ni menil za ves svet. Hodil je po poti, ki mu jo je kazala njegova ljubezen.

Pri tem je veliko trpel. Kako težko jo je včasih našel! In kar ga je najbolj žalilo, kolikokrat jo je našel v oblasti surovih nasilnih ljudi, a ona ga ni niti pozdravila kot rešitelja. Takrat se je v sveti jezi vrgel nanje in se čutil srečnega, če jo je iztrgal iz rok, ki so jo onečaščale. Dolgo njegova sreča ni trajala, ker mu je navadno kmalu ušla, ali pa so mu jo ugrabili drugi. Včasih tudi njegova moč ni zadostovala, da bi jo otel. Obležal je premagan, poln udarcev in ran, a ona je šla z zmago.

valci mimo njega, kakor da ga ne vidi. Takrat se je zgodilo, da je sam psoval z vlačugo njo, ki jo je častil kot boginjo. Ni razumel, zakaj ga pusti trpeti, zakaj ne pride sama k njemu, ki jo tako ljubi.

Toda prej ali slej, po zmagi ali porazu je spet ponavljal svojo prisego in bil pripravljen na nove žrtve. Bil je pač mlad, in usojeno mu je bilo, da z lastno krvjo poji njeno nadnaravno lepoto, ki ga je mamila.

Nazadnje se je pa mladenič vendarle izneveril svoji prisegi. In ne čudite se, zakaj kar pripovedujem, ni pravljica, ampak vsakdanja zgodba navadnega mladeniča, kakoršen ste bili morda vi sami ali kdo izmed vaših znancev. Mi vsi smo se izneverili prvi ljubezni, in kdo ve, če bo zemlja sploh kdaj nosila srečen rod, ki ji bo lahko zvest ostajal. Nam je usojeno izdajstvo ali smrt. In izdajamo prvo ljubezen, dokler se popolnoma od nje ne odvrnemo. Postanemo komodni in praktični, sprevidimo, da smo se zaljubili nes pametno, ter se v družbi celo norčujemo iz svoje mladostne norosti.

A dokler nas niso še vsi bogovi zavrgli, mislimo na tistem nešteto krat nanjo. Zavedamo se, da je bila prva ljubezen edino prava. Razsvetlila je velik kos našega življenja, ki je bilo srečno, ker sreča je v svetlobi. In tako je bilo tudi z mladeničem. Z leti se je spremenil in oženil z drugo, ki so mu jo obesili na vrat. A čeprav je njegov zakon obče spoštovan, ter ves svet prepričan, da živi v njem srečno — pridejo trenotki, ko se mu zdi ta zveza — gnusen konkubinat. Takrat misli na njo, večno mlado, božansko lepo in edino poželenja vredno. Še bi hitel za njo in jo poiskal, če bi imel moči. Toda ogenj v srcu je dogorel — a moč je v ognju.

In svest svoje onemoglosti ter prepričan, da sama od sebe ne pride nikoli k njemu, resignira! ponavlja njeno ime: Pravica! Pravica!

"NEZAKONSKI SIN KARDINALA"

O groteskni pustolovščini je razpravljalo neko sodišče v Monakovem. Neki 21-letni mladenič, brez posebne izobrazbe, toda s kopico kazni in svoj preteklosti, je neka monakovska zakonca kot kaplan in nezakonski sin nekega kardinala opeharil za večjo vsoto.

Lanskega junija je jima pokazal dve potvorjeni pismi berlinskega škofa in je lahkovernima zakoncema poleg tega dejal, da je po svojem očetu, kardinalu podeloval 20,000 mark. V presenečenje sodnikov in poslušalcev se je med razpravo izkazalo, da se je bil "kaplan" seznanil z obema v nekem — nočem lokalu.

Na Telovo se je pustolovec udeležil procesije in je zvečer z zakoncema odšel v neko kavarno, kjer so ostali do pol treh zjutraj. Potem so šli skupaj domov in kaplan je spal v zakonski spalnici. Možu je pozneje predložil detajlirano pogodbo, po kateri bi mož postal poslovodja nekega hotela ob jezeru in gozdu v bližini Monakovega. Ta hotel je bil baže sam kupil. Na podlagi te ponarejene pogodbe je potem znal možu izvesti večje vsote denarja. Neko nedeljo je lažni duhovnik v neki kapeli celo bral mašo, za kar so mu dali na razpolago ministranta. Pri tej priliki je zakonca tudi — obhajal. Prej je bil doma oba spovedal, najprvo moža, potem ženo. Ženi je pri tej priliki sporočil, da mu je mož pri spovedi priznal, da ima ljubavnico, s katero jo vara. S to zlagano trditvijo je skušal razdreti zakon, da bi se približal ženi. Toda stvar se je razjasnila in slepar bo dobil sedaj občutno kazen.

Zakon in rodbina v sodobni Rusiji

(Dalje z 2. strani)

kakor kažejo težnjo k omejitvi lahkomišelnih ločitev in izigravanju rodbine in rodbinskih dolžnosti. Med drugim odreja ta zakon, da je treba v primeru ločitve povabiti oba zakonca v urad in da je treba vsako ločitev zabeležiti v osebnih legitimacijah, ločitve pa so podvržene progresivnemu obdavčenju. Vse te odločbe pa veljajo le za registrirane zakone in ne upoštevajo tudi dejanskih, katerih ločitev je ostala še v naprej neomejeno možna. S temi odločili je hotela država urediti le najbolj kričeče primere zanikarnosti, večji praktični pomen pa imata predpis o obveznem zabeleženju in legitimacijah in obdavčenju ločitev, ki predstavlja neko vrsto političnega in materialnega pritiska proti lahkomišelnosti in velikemu številu ločitev.

S tem pa se sovjetska mentaliteta o rodbini ni spremenila kljub sistematični agitaciji za zadržito trdnosti zakona in rodbine. Slej ko prej rodbine ne vrednosti kot neko samostojno duhovno vrednost, temveč predvsem kot politično zadevo. S prisilnimi policijskimi in fiskalnimi ukrepi in deloma s obljubami denarnih nagrad za rodbine s številnimi otroci pa hoče vlada popraviti spolno anarhijo, ki jo je povzročila s svojo zakonodajo.

Prof. Maklecov je na kraju svoje razprave mnenja, da je kljub res žalostni sliki rodbinskega in zakonskega življenja v sodobni Rusiji razveseljivo dejstvo, da zakonodaja in propaganda, ki sta brez dvoma vplivali na rodbino in omajali njeno trdnost zlasti v velemestih, vendarle nista uničili rodbine v celoti in zlasti ne med kmečkim prebivalstvom, kjer je rodbina pokazala veliko življensko sposobnost in nenavadno odpornost.

JERRY GLAVAČ

KLEPAR

1052 Addison Road—HENDERSON 5779

Vesele velikonočne praznike in obilo pirohov želimo vsem prijateljem in znancem!

Kadar imate kaka popravila ali druga dela, spajajoča v našo stroko, pokličite nas. Prvovrstno delo po zmerni ceni.

Vedno polna zaloga svežega sadja, jabolk, pomaranč, zelenjave, solate ter sploh vsega kar spada v trgovino s sadjem. Vedno sveže in najboljše blago.

**ANTON GODINA**

FRUIT AND VEGETABLE MARKET

416 East 156th Street

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

ANDREW GERL

756 East 200th Street

NA SOBOTO, 3. APRILA, BOMO IMELI DOBRO

KOKOŠJO VEČERJO

Pivo, vino in fino godbo za ples. Se toplo priporočamo za obisk.

Vesele velikonočne praznike in obilo pirohov želimo vsem prijateljem in znancem!

JOHN TELBAN

1075 East 185th Street

KENmore 4656

Mobilgas, ki je priznan kot najboljši, dobite pri nas. Olje—alkohol—baterije. Seveda, namažemo tudi vaš avtomobil, da bo tekel brezhibno.

HOCEVAR BEAUTY PARLOR

6213 St. Clair Avenue

Lepo urejen lepotečni parlor, kjer se ženam in dekletom nudi prvovrstno postrežbo v tem oziru. Cene zelo zmerne. Se priporočamo za naklonjenost.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

A. ŽUŽEK CAFE

BEER PARLOR

7510 ST. CLAIR AVENUE

Želimo prav vesele velikonočne praznike vsem obiskovalcem in prijateljem

Se priporočamo, da nas obiščete. Postregli bomo z dobrim vinom, pivom in žganjem.

Kadar si zaželite kozareček dobrega legalnega žganja ali kozarec dobrega vina, se oglasite pri nas.

ANTON NOVAK

17406 GROVEWOOD AVENUE

Vesele velikonočne praznike in obilo pirohov želimo vsem prijateljem in znancem!

PIRUHI KOŠARICE PIRUHI

Naša trgovina je ena največjih v tej okolici in vam je mogoče dobiti na stotine lepih stvari, ki so primerne za velikonočna darila.

JOHN E. CASS

LEKARNAR

TEL.: KENMORE 2877

VOGAL CHEROKEE AVE. IN EAST 185 STREET

Zdravniške recepte izvršujemo zanesljivo in točno

Vesele velikonočne praznike želimo vsem

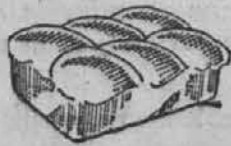
odjemalcem in prijateljem!



Collinwood Bakery

JOHN ZALLAR, lastnik

16006 Waterloo Road



Vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem!

T. KRASOVEC IN SINOVI

NOTTINGHAM WINERY



17721 Waterloo Road

Pri nas dobite najboljša vina vseh vrst.

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

EAST 61st STREET GARAGE

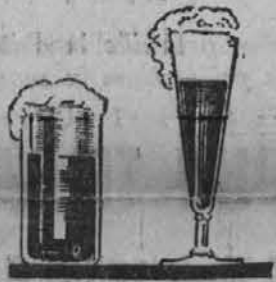
RICH IN PETROVICH, LASTNIKA

Želimo vesele velikonočne praznike vsem!

Kadar potrebuje vaš avtomobil popravila, pokličite nas. Delo je jamčeno prvovrstno in po zmernih cenah. Se priporočamo za naklonjenost!

KUNCIC GOSTILNA

15612 Waterloo Road



Zganje, vino, pivo. — Odprto vsako noč do 2:30 zjutraj.
Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Želimo vesele velikonočne praznike vsem gostom in prijateljem!

JOSEPH IN KAROLINA ZADNIK EAST 93rd STREET CAFE

3839 EAST 93rd STREET

Liquors, Wines, 6% Beer, Fish Fry Friday—
Music.—Tel. Diamond 3409.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

ST. CLAIR SAVINGS AND LOAN COMPANY



6235 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO

Kar storiš zase, to že s tabo izgine

Kar storiš za narod, ostane vselej.

Sim. Gregorčič

O materinih gubah

(Po tujem motivu napisala Bronislava Herbenova; iz češčine prevela Milka M.)

Bila je nekoč dežela, kjer niso umirali ljudje. O njej pripoveduje papuanska legenda. Preko te srečne dežele je tekla čudotvorna reka, reka Življenja. Ko so stari Papuanci in Papuanke doživeli visoko starost, so se šli lahko kopat v skrivnostno reko, katero jim je naznanila tajinstvena slutnja. V reki so si spremenili telo kakor gosnice, ko se preleve. Lahko so si izbrali ona leta prežite mladosti, ki so se jim zdela naj-srečnejša v življenju in v kateri bi se bili najraje povrnili in znova preživljali srečo življenja. Kopali so se v čisti vodi; stari ovoj njihovega telesa je odplaval ob produ, sami pa so poskakali na breg v novi koži, z obnovljenimi svežimi silami mladosti, krasne pomladne mladosti. Utopili so v čudodelni reki tudi vse svoje gorje tako, da so se z lahkim srcem vračali v pomladno večno življenje.

V tistih blaženih časih je živela žena, ki se je po malem starala; bilo ji je ime Dandai. Kakšna je bila kot dekle! Vitkega, gibčnega stasa, s kodrastimi lasmi, z lesketajočimi belimi zobmi je bila v očeh Papuancev prava krasotica. Toda leta so minevala, Dandai se je starala. Imela je šest otrok, izdelala se je, njeno telo je izgubilo prožnost; črni, kodrasti lasje so se ji začeli beliti, a zobe, ti snežnobeli zobje, so počasi rumeneli. Ni bila še tako zelo stara, toda Papuanci nalagajo svojim ženam najtežja dela in postopajo grdo z njimi. Zato je Dandai tako hitro upadla. A ni tožila nad svojo usodo, bila je to usoda vsch žen. Tudi sednji rodovi so tako postopali z ženami in Dandai si niti mislila ni, da bi moglo biti drugače.

Čakala je; saj je vedela, da pride dan, ko se bo pomladila v čudotvorni reki in bo s svojo krasoto zopet vzbujala splošno občudovanje. Če je bila včasih vendar le nestrpna, je bila tako zato, ker je zelo ljubila svojega najmlajšega sina, kateremu je bilo komaj deset let. Bil je to zamorček, kodrast in živ kakor živo srebro. Pritekel je, ko je videl mater, da prihaja s polja, in se ji je obečal na vrat kakor podlasica. Zaradi tega kodrastega zamorčka bi se bila rada čimprej pomladila. Bala se je, da bi se mu ne pristudile gube na čelu in licih, sivi lasje in vsa njena vpognjena postava. Radi tega kodrastega zamorčka si je želela povrniti se iz čudodelne reke kot mladenka, da bi vedel, kakšna krasotica je bila njegova mati, ko ji je bilo petnajst let.

Prišel je konečno ta za Dandai veliki dan. Začutila je nekak tajinstven trepet po celem telesu in razumela je. Pripravila se je, si umetno počesala lase, opasala boke s pasom iz zmehčanega drevesnega ljubja, privezala si krog vratu nakit iz bleščočih se kengurijevih zob in si okrasila roke z zlatimi zapetnicami. Strastno je objela črnega sinčka in se poslovala od njega. Jokal je in je ni pustil od sebe.

Konečno se mu je vendar izrgala, stekla iz kože in hitela v pragozd, tih, tajinstveni, praskrasi pragozd. Stopala je počasi pod kronami orjaških dreves, preskakovala korenine, podrtja, debela, dokler ni dospela na breg čudotvorne reke. Bistro so pluli valovi, šumeli in šepetali so globoko tajnost življenja. Dandai je odložila na bregu pas in nakit ter stopila v vodo. Ko je začela plavati, je začutila, da ji udje postajajo gibkejši, moči so se ji vračale, a srce ji je udarjalo kakor zvon. Velika, bolestna napetost — silen sunek, in Dandai se je počutila lahka, kakor metulj. Smuknila je iz

svoje stare kože, ki je prazna in vela splavala po vodi. Na bregu se je opasala, si pripela nakit in vrgla še poslednji pogled na reko. Zapazila je še, kako se je njena stara koža zataknila ob korenino poleg brega; nato pa je stekla domov.

Čimbolj se je bližala vasi, tembolj se je veselila, kako se prikaže pred oči moža in šestih otrok, lepa in mlada. Posebno živo si je predstavljala prizor, kako bo zavriskal najmlajši kodrast sinček, ko bo zagledal črne lase in bleščeče zobe svoje matere in občutil nje nežno kožo ter gladka in napeta lica.

Prvi, ki ga je zagledala, je bil kodrast sinček, ki se je igral na pragu pred kočo. Kakor srna je priskočila k njemu in ga vzela v naročje.

"Glej mamico!"

Zamorček jo je s krikom sunil od sebe.

"Kaj," je rekla, "Ti nimaš več rad mamice?"

"Tebe nimam rad," je odgovoril zamorček jezno. "Moja mamica je odšla."

"Sem že prišla nazaj, pogledaj, ali me ne poznaš?" je nežno prigovarjala Dandai svojemu zamorčku.

"Ne, ne poznam te, nečem te; ti nisi mamica," se je branil črnček. "Moja mama je bila stara, je imela gube na obrazu in sive lase. — To hočem imeti!" je vpil otrok. "Ne poznam te, pojdi proč!"

Dandai je bila žalostna in potrtja. Vse veselje in ves ponos sta zamrla v njej. Kaj ji pomaga zdaj, če je vsa sveža in mlada, kakor da bi bila stara petnajst let, če ima črne lase in snežnobele zobe, če je njena polt kipeča in gladka: otrok hoče njene gube, njene sive lase, njeno staro, upognjeno postavo. To je dete ljubilo in nobene druge — to je bila njegova mati.

Bolest, potrlost in obup se je polotil Dandai. Otrok je ni hotel več, zastoj se je dobrikala svojemu zamorčku. S srcem, polnim solz, se je vračala Dandai o mraku k čudotvorni reki, reki Življenja. Le hripav krik preplašenih opic je kalil globoki mir pragozda. Ah, tam na koreniki ob bregu je še vedno visela njena stara koža! Z globokim vzdihom se je uklonila Dandai velim znakom svoje starosti, oblekla zopet staro kožo in se vračala domov, lahka kakor da bi hodila v sami halji.

Toda komaj se je pojavila na pragu koče, je planil k njej kodrast zamorček kot verveica, obesil se ji krog vratu, ji poljubil nagubana lica in vpadle oči in ji gladil redke, sive lase. Skakal je, radoval se in žgoel kakor ptiček.

Dandai so tekli po licih potoki radostnih solz. Ta sprejem je bil vreden celega življenja. Prosto voljno se je odrekla mladosti, lepoti in nesmrtnemu življenju. Stara mati Dandai je bila prva, ki si ni želela postati mlada, a čudodelna reka je od tega časa izgubila svojo čarobno moč. Zgodilo se je, kakor je bilo prorokovano: — čim se prvi Papuanc ali Papuanke odreče mladosti in večnemu življenju, se reka Življenja spremeni v reko Smrti in vsi Papuanci bodo umirali.

Ljubezen je bila, ljubezen

(Dalje iz 1. str.)

šič rožmarina. Na praznični dan je ponosen povedel svoje dekle v krčmo. "Le sedi kraj mene, da mi lice ne ovane" je dejal sramežljivemu dekletu. Hoče le veselo ljubico:

Eno ljubco sem dobil,
Pa vesela nič ni,
En pušclje mi dala,
Pa nič ne diši.

Včasih je marsikateri ženin dolgo služil svojo nevesto:

Tri leta sem služil,
Tri leta se bom,
Pa če mi dekle ni daste,
Več služil ne bom.

V nasprotju z današnjim materialističnim časom naši dedje niso toliko gledali na denar, kakor na pridne roke:

Jaz nočem bogate,
Da s' žlahta me sil',
Da bo šlela men' zlate,
Pri vsakem kosil'.

Pod oknom ljubice so peli naši dedje:

Lahko je tebi v postelji ležati,

Težko je meni pod okencem stati.

Zunaj veter mrzlo veje,
Tebe noter odeja greje.

Marsikaj se je spremenilo, fantovska ljubosumnost na deželi je pa še danes taka kakor nekdanj. Ze pred polstoletjem toži vasovalec:

Deklico jaz imam,
Nimam nikdar je sam.
Drugi k nji hodijo,
Mene proč gonijo.

Suknjo mi slečejo,
V mlako me vlečejo.

Klobuk mi jemljejo,
Mlako zajemljejo.

Črevlje mi s' zuvajo,
V mlako me suvajo itd.

Ljubica v kamrici je želela biti le sama, nemotena s svojim dragim:

Ce prideš le sam,
Tačas te rada imam,
Ce pride vas več,
Vsi pojdetje proč.

Kratek je letošnji predpust, marsikatera dolga, pa na hitro roko skovana ljubezen bo zavezana pred oltarjem. Življenje piše vsak dan romane, ki so danes kljub vsej razgibanosti zmerom bolj enostavni. Vedno redkeje izzveneva iz srčnih strun pesem večne zvestobe, kakor so jo poznali časi stare naše romantike v legendi dveh nesrečnih zaljubljenecv, ki so ju pokopali vsakega na drugo stran cerkve. Iz fantovega groba je pognala rdeča gartrovca, iz ljubčinega groba deviška lilija. Prerasli sta roži preko cerkvene strehe, se spojili in pognali vekomaj združeni visoko pod nebo.

Zavarovalnino

proti

OGNJU, TATVINI, AV-
TOMOBILSKIM NESRE-
CAM itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6401 Superior Ave.

Pokličite:

ENDicott 0718

HEnderson 1218

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

NEW FASHION DRY CLEANING

Slovenska čistilnica oblek

na skupnem prostoru, 15515 WATERLOO ROAD

Čistimo in likamo obleke po najmodernejšemu načinu. Pridemo iskat, ter dopeljemo na dom. Točna in solidna postrežba.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem
odjemalcem in prijateljem!



Nick Spelich

6210 White Avenue

SLOVENSKA MLEKARIJA

HENDERSON 2116

Cenjenim gospodinjam toplo priporočamo našo sanitarno in moderno urejeno mlekarno, kjer dobite najboljše mleko, smetano, sir itd. Ako še niste naš odjemalec, postanite čim prej, ker zadovoljni boste kakor so naši sedanji odjemalci. Prijazna in točna postrežba z prvovrstnim mlekom je naša posebnost.

Se zahvaljujemo našim odjemalcem za dosedanje naklonjenost ter se priporočamo tudi še za naprej.

30 let v obrti barvanja in dekoriranja. Iskreno se zahvaljujem vsem onim, ki so me podpirali skozi vsa ta leta.

Ako potrebuje vaša hiša barvanje zunaj ali znotraj pokličite nas. Sigurni ste lahko, da bo naše delo prvovrstno. Točna postrežba. Cena zmerna.

A. PLUTH

BARVAR IN DEKORATOR

Napiši dekoracije

21101 Recher Avenue

Tel. Kenmore 3934-R

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

MR. IN MRS. J. FLAISMANN

6402 ST. CLAIR AVENUE

BEER GARDEN

Najboljše 6% pivo, liker in dober prigrizek dobite ob vsaki priliki. Se priporočamo za obisk, obenem pa želimo prav veselo Velikonočo vsem obiskovalcem in prijateljem!

ANTHONY USS

6502 SUPERIOR AVENUE

CONFECTIONERY IN GROCERY

Vesele velikonočne praznike želimo vsem

odjemalcem in prijateljem!

Se priporočamo za obilen obisk. Postregli bomo najboljše.

JOSEPH PERME

Slovenski krojač

Izdelujemo moške obleke po najnovejšemu kroju. Trpežno in fino obleko dobite po zelo zmernih cenah, ter lidna postrežba.

Prof. dr. William J. Mordon:

V deželi svetnikov in čarovnikov

V severozapadnem delu Himalaje leži severno od indijske pokrajine Pendžab (Peterorečja) visokogorska dolina Kašmir, dežela gozdov in cvetočih travnikov. Kašmir je od vseh strani obdan od visokih gora, ki dajejo dolini dovolj moče za bujno rast in zdi se, da nosi pokrajina po pravici svoj kraseči pridevek "dolina sreče." Prastaro mesto Srinagar ob reki Dželam, prestolnica kašmirskega maharadža, je izhodišče v notranjost. Severnovzhodno od glavnega mesta leži pokrajina Ladak. V 16. stoletju je Ladak spadal pod Delhi, v 18. so jo zaseli Afganci, v začetku 19. je prišel spet k Indiji in s tem polagoma tudi pod oblast Angležev.

Moje potovanje v Ladak je bilo del naučnega programa v gorovju Himalaje. V Srinagaru sem si najel pet spremeljevalcev in nosačev ter se preskrbel z živili in popotno prtljago. V Kašmiru je cvetelo sadno drevje, ko smo se odpravili na pot proti Lehu, središču ladaške dežele, komaj pa smo prišli malo višje, smo bili sredi trde zime. Dospeli smo celo do obsežnih snežišč, preko katerih smo rabili pet dni, da smo dosegli počivališče v dolini Balu. To zaklonišče leži ob vznožju prelaza Zoži La, ki loči zeleno kašmirske pokrajine z njenimi gozdovi in travniki od negostoljubne puščave tibetanskega višavja.

Kakor Tibet sam, je tudi Ladak visoko ležeča skalovita pušča, kjer popotnik lahko jezdi ure in ure, pa ne opazi niti sledu kakršnekoli rasti. Ponekod so prebivalci redkih vasi izkopali jarke ob snežiščih in napeljali vodo v dolinice, kjer so zasodkov ter je kot vedno smejoči

radi blagodejne moče nastale majhne zelenice, ki nudijo prav, prijetno izpremembo v pusti enoličnosti. Na potu v Leh popotniki prenočujejo v zavetiščih, ki jih vzdržuje država in ki so drugo od drugega oddaljena po 20 milj.

Cez prelaz Zoži La držita dve poti, poletna in zimska. S svojimi nosači sem porabil zimsko pot. Potovanja po Himalaji nisem bil vajen in ker smo morali hoditi po snegu in zaradi manjše nevarnosti od plazov zmerom le ponoči, sem moral skrbno paziti na pot. Kljub temu pa sem se z velikim zanimanjem posvetil opazovanju obdajajočega me sveta. Čudovita ostrota senc strmo se dvigajočih čeri, silna globočina snega in vršanje vetrov v nižavi mi je vzbujalo občutek pravljicne grozote. Neprestana hoja po snegu nas je utrujala in bili smo veseli, kadar smo dospeli do zaklonišča. Kolikor bolj pa je napredovalo potovanje, toliko bolj pusta je postajala pokrajina, gore pa manj strme.

Ljudje, ki smo jih srečevali v vaseh, so bili sprva azijskega plemena. Za Kargilom, deveti dan potovanja od Srinagara, pa smo naenkrat opazili, da smo v Ladaku. Obrazi so dobili mongolske oblike, vse pogostejše smo našli na kakšni lamo, ki je vrtel svoj molitveni mlinček, z bivališči pa so v vetru migljali molitveni praporčki.

Ladačani so veselo in prijetno ljudstvo krotke nravi in taklo gostoljubni, kakor malokateri narod. Umazani so strahovito, ali to jim je skupno z vsemi ljudstvi osrednje Azije. Prijazni Ladačani nima niti trohice kake verske nestrpnosti in predljalji vodo v dolinice, kjer so zasodkov ter je kot vedno smejoči

se veseljak zelo prijeten popotni tovariš.

Moški tega ljudstva nosijo kite, spletene iz lastnih las in konjske žime. Njihove kite so tako namaščene, da jim umazana maščoba kaplja po hrbtu sivega kožuha. Ta sivi kožuh je njihova poletna in zimska obleka. Ovratnik ima prišite visoke naušnike, ki so tudi v največji vročini dvignjeni in pokrivalo ušesa. Od daleč se zde naušniki kakor rogovi. Ženske nosijo enak kožuh, le da je del kožuha potegnen preko temena globoko na čelo. To pokrivalo je obšito z raznimi poldragimi kamenčki in ženske potrošijo vse svoje imetje, da je ta del obleke čim pestrejši.

Ladaška dežela je močno siromašna, vendar boj za obstanek tu ni tako težak, kakor v sosednih pokrajinah. Kakor so mi povedali, je glavni razlog za to uvedba mnogomoštva, ki močno ovira pomnožitev prebivalstva. Kadar se Ladačan poroči, postaneta njegova dva po starosti mu najbližja brata, soproga druge vrste pri svoji svakinja. Ako je, pri hiši še kaj mlajših bratov in sester, morajo v samostan. Nekoliko mladeničev je tako srečnih, da se priženijo v hišo, ki je brez moških dedičev. Takemu možu pravijo "magpa." Moževe bratje, ki imajo do svoje svakinje tudi nekaj omenjenih pravic, žive v hiši življenje pravih sužnjev. Ako najstarejši mož umrje, se vdova lahko loči tudi od ostalih dveh soprogov in si izbere novo trojico mož.

Prvi samostan, ki mu tu pravijo "gompa," smo videli deseti dan potovanja. Sezidan je bil na visoki skali in težko si je bilo predstavljati, kako dospo prebi-

valci do njega. Tibetanski lame grade svoje samostane na nepristopnih mestih in njihova naselja so skoraj nezavzetna. Pri Šergolu smo našli na prvo "čorto," kasneje pa so te prav del pokrajine. Corte so nagrobniki svetih mož, včasih pa so tudi shrambe za posvečene relikvije. Strogo verni Tibetanci gredo mimo čort vedno po levi strani in verujejo, da so si s tem pridobili važno zaslug pri bogovih. Nadaljnja značilnost tibetanskih krajev so tudi stene s posvečenim napisom: Om mani padme hum. To je kratka molitvica k vzvišenemu Budhi in pomeni: O, iz lotosovega cveta rojeni! Tudi mimo teh napisov mora iti samo po levi strani, kdor hoče biti deležen zaslužnja in odpustkov.

Lamaizem se deli v glavnem v dve ločini: v rumene in rdeče. Prevladujejo rumeni, h katerim spada tudi dalaj lama v Lhasi in pančeu rimpoče (prelat) iz Tašilunpa. Rdeča ločina tudi priznava oba imenovanca cerkvena poglavarja, njeni lame pa se ločijo od rumenih po tem, da so bolj posvetni in manj pobožni. Tujcem je razumevanje lamaizma težko. Preden je v deželo prodrli budhizem, so Tibetanci verovali, da prihaja vsa nesreča od zlih duhov in hudičev. Dasi je danes budhizem državna vera, je lamaizem vendar močno oddaljen od naukov vzvišenega Budhe. Lamaisti verujejo v zopetno vtelešenje po smrti. Duša se ob smrti prerodi in se potem nastani v neki živali, zato pravoveren lamaist ne ubija, ker se vedno boji, da ne bi ubil živali, v kateri živi njegov oče, mati, brat ali kdorkoli izmed sorodnikov in prijateljev.

Zaslužnje pred bogovi se pridobiva z neskončnim ponavljanjem molitvice: Om mani padme hum. Molitvica je napisana na frfotajočih krpicah in kardarkoli se zgane v vetru praporček, velja, kakor da je bila molitvica izrečena. Isti pobožni vzdih je napisan v molitvenih mlinčkih, ki jih Tibetanci vedno vrte, da si naklonijo pomoč bogov in odvrnejo hudobni vpliv zlih duhov. Vsak Ladačan skoraj neprestano vrta svoj mlinček in vsi moji nosači in pogajnači so na potovanju vedno vrtili vsak svoj mlinček.

Samostanski sistem je glavnina opora in temelj lamaizma. Po vsem Tibetu je brez števila manjših in večjih samostanov. Mlajši otroci vsake družine postanejo po navadi menihi in nune. Samostani pa so med seboj sila različni, pred vsakim altarem pa najdete množico darov, ki jih verniki donajajo bogovom. V nekem samostanu sem med darovi našel celo električno žarnico!

Pred mestom Lehom se razprostira obsežna peščena planota, na katero sonce neusmiljeno pripeka. Sredi puščave leži v prijetni zelenici mesto Leh. Ko smo jezili preko zelenega pasesu proti mestu, smo opazili na visoki skali majhno poslopje, ki je popoln posnetek Potale, svetega dvorca dalaj-lame v Lhasi. Videl sem mnogo srednjeazijskih mest, nobeno pa ni bilo tako zanimivo kakor Leh. Po bazarski cesti se gnete pisana množica ljudi, ki so po različnih potih prispeli iz Indije, iz Tibeta in iz Srednje Azije. V Lehu se zamenjavajo prinesi tovari, tu je središče vse trgovine. Pravi Babilon v srcu Azije.

V mestu smo ostali nekoliko dni, potem pa smo se napotili proti Himisgampi. Himis je največji in najbogatejši samostan v Ladaku ter je tudi sedež svetega moža "skušoka." Skušok je po pravilih lamaizma novo

včlovečenje svetnika. Kadar skušok umre, imenuje mesto, kje se bo spet rodil. Otroci, ki se je rodil ob tem času v dotičnem kraju, se smatra za pre-rojenega skušoka. Pošljejo ga na šolanje in vzgojo v Potalo, odkoder se vrne kot skušok v Himis.

Samostan Himis je prizorišče, kjer se vrše velikanske verske svečanosti, morda največje na vsem svetu. Od vseh strani pride na slavnost "hudičevih plesov" na tisoče pobožnih romarjev, da občudujejo himislame pri izvajanju plesov, ki trajajo nepretrgoma tri dni. Lame plešejo v grozovitih krinkah. Ni ga čudovišča, ki bi ne bilo služilo kot predloga pri izdelavi teh krink. Izdelane so v Lhasi iz papirnate mase in so zelo pestro pobarvane. Obleke plesočih lam so iz čudovito lep kitajske svile prekrasnih barv. Plesoči menihi divje vih-

te bodala in meče, da je pogled nanje res grozen. Sprva gredo menihi v spredu preko dvorišča zelo mirno, postopoma pa postaja ritem glasbe vse hitrejši in hitrejši, dokler polagoma ne utihne. Ples se vrši za plesom do mraka. Naslednji dan so spet novi plesi in druge prireditve.

Ko smo se bližali Himisu, smo začuli čudne zvoke, ki so turobno odmevali od vseh gora. Sprva si nismo vedeli razložiti, odkod prihajajo ti čudni glasovi, ko pa smo bili pred samostanom, smo opazili na strehi dva meniha, ki sta trobila na dolge rogove, da pozdravita noč, polagoma padajočo na samostan. Ob odhodu iz Himisa so menihi spet trobili in spet so se razlegali čudni glasovi po dolini. Glasili so se nam v slovo od dežele, o kateri pravi lama v Kiplingovem romanu barv. Plesoči menihi divje vih-

SLOVENSKI ČEVLJARJI

v St. Clairski okolici želijo prav vesele velikonočne praznike vsem svojim obiskovalcem in prijateljem ter želijo mnogo prihodov. Priporočajo se v bodoče za nadaljnjo naklonjenost.

Popravimo vam čevlje najboljše in trpežno.

FRANK URANKAR

7226 St. Clair Avenue

RUDOLPH KOZAN

6530 St. Clair Avenue

JOE GRBEC

6026 St. Clair Avenue

JOHN TUSHAR

1102 East 63rd Street

Člani slovenskega grocerijskega in mesarskega kluba v Collinwoodu žele vsem svojim odjemalcem vesele velikonočne praznike!

JOHN ASSEG
15638 Holmes Ave.
VICTOR BERNOT
16001 Holmes Ave.
CERGOL & OGRINC
412 E. 156th St.
JOHN DOLENC
573 E. 140th St.
BLAZ GODEC
16903 Grovewood Ave.
JOE JANZEVICH
542 E. 152nd St.
MARY KUHEL
16321 Arcade Ave.
JOE METLIKA
14516 Sylvia Ave.
FRANK KASTELIC
19300 Shawnee Ave.
CHARLES LESJAK
15708 Saranac Road

FRANK LACH
637 E. 185th St.

JOE MODIC
315 E. 156th St.



BLAZ BOLDIN
14401 Thames Ave.

LUDWIG RADDELL
15802 Waterloo Rd.

FRANK GABRIEL
595 E. 140th St.

JOHN SPEHEK
16226 Arcade Ave.

Vsi klubovi člani vam nudijo k praznikom znatno znižane cene na groceriji in mesu. Izberite si bližnjega trgovca in kupite pri njemu vse, kar rabite za vašo kuhinjo.

Podpirajte slovenske trgovce, ker oni podpirajo vašo podpor-na, prosvetna društva ter narodne domove.

Držimo se gesla: Vsi za enega in eden za vse!



FRANK FABIAN
399 E. 152nd St.

JOE TISOVEC
16224 Arcade Ave.

JOHN TOMAŽIČ
16821 Grovewood Ave.

ANTON TEKANČIČ
19302 Chickasaw Ave.

FRANK MULLEC
16811 Waterloo Rd.

JOHN SKOFF
1170 E. 174th St.

LOUIS URBAS
17305 Grovewood Ave.

JOHN VIDENSEK
486 E. 152nd St.

FRED JAZBEC
821 E. 222nd St.

JOHN KAUSEK
19313 Kewanee Ave.

SOBER & MODIC
544 E. 152nd St.

JOSEPH KUCHAR
15607 Waterloo Road

JOE JANEZ
16016 Parkgrove Ave.

JOE PETRICH
27919 Lake Shore Blvd.

JOE SETINA
608 E. 185th St.

MRS. MAX HABINC
542 E. 185th St.

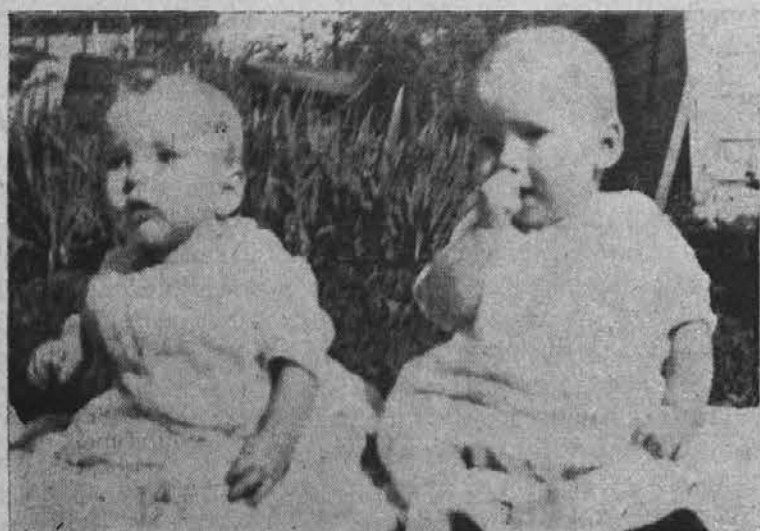
LUDWIG MANDEL
920 E. 140th St.

Člani Progresivne Trgovske Zveze

Vedno sanitarno prvovrstno mleko

Voščimo vsem odjemalcem in prijateljem prav vesele velikonočne praznike!

Najlepša hvala za vašo naklonjenost v preteklosti ter se vsem toplo priporočamo za v bodoče!



Na sliki vidite ljubka dvojčka, Ronald Anthony in Joseph Carry. Sta sinčka Mr. in Mrs. Louis Kolenc, 801 East 156th St. Oba pijeta naše mleko. Sta zdrava rdečih lic ter polna kipečega zdravja in zadovoljstva

Mayflower Dairy

F. RACE in SINOVI, lastniki

448 East 158th St.

KEnmore 1272

1083 East 68th St.

HEnderson 4926

DOPELJEMO MLEKO NA DOM

JOHN METELKO, O. D.

PREISCEMO IN DOLOCIMO OČALA

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

6417 ST. CLAIR AVENUE, V S. N. D.

Vhod pri avditoriju

NAZNANILO—Cenjenem občinstvu naznanjam, da sem se preselil v večje prostore na 1126 East 61 St., poleg cerkve sv. Vida. Sedaj imam priliko vam boljše in bolj moderno postreči. Čistim in likam moške in ženske obleke, čistim klobuke. Postregel bom najboljše. Se toplo priporočam.

ANDREJ STERBENK

1126 EAST 61st STREET

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

MAROLT CAFE

1128 EAST 71st STREET

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem

Pri nas dobite vedno dobro 6% pivo, vino in žganje. Dober prigrizek ob vsakem času. Se priporočamo za obisk v bodoče.

CARL PERKO

1423 EAST 55th STREET

MESNICA

Pri nas dobite najboljše doma sušeno meso, vse vrste, kakor tudi sveže meso po zmernih cenah. Priporočamo se vam, da nas obiščete za praznike ko imamo posebno veliko zalogo.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

MATT PISHLER

GASOLINSKA POSTAJA

23515 ST. CLAIR AVENUE

TEXACO GASOLIN IN OLJE

KEnmore 4423

Se priporočam in želim vsem veselo Velikonoč!

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

RAKAR IN SINOVA

Prodajamo Hi-Speed Blue Flash gasolin in olje. Avto namažemo (greasing) poceni.

18009 WATERLOO ROAD in GROVEWOOD

Vesele velikonočne praznike želimo vsem cenjenim odjemalcem in se toplo priporočamo v naklonjenost.

NOTTINGHAM DRY CLEANING

JOSEPH KONCILJA IN SIN

18127 ST. CLAIR AVENUE

KEnmore 0595

VELIKA BUDNICA NARAVE

Na splošno sodimo, da je veliko pomladansko vstajenje in prebujenje narave posledica zgolj naraščajoče moči sonca, ki se začne po dolgih zimskih mesecih vzpenjati vse više na nebo. Preprost poskus nam pokaže, kako zmotno je to naziranje. Ako si odrežemo v oktobru, ko je listje že odpadlo, listovo vejico s popjem in jo vtaknemo v vazo v topli sobi ali pa v rastlinjaku, potem bomo zaman čakali, da bi se popje odprlo. Vejica pač ni še "pripravljena" na pomlad. Večina rastlin v našem podnebnem pasu ima namreč nekakšen notranji ritem, ki je prilagojen menjavanju štirih letnih časov. Pozimi rastlina počiva in je niti najugodnejši življenjski pogoji, še tako prijetne temperature ne morejo izmamiti v pomladno zbrstenje.

Poznamo tudi nekaj načinov, s katerimi spremenimo notranji ritem rastlin. Umetno vzbujanje pomladi je zlasti v vrtnarstvu neprecenljivega pomena. Vsakovrstno zelenje in cvetje v poljubnem letnem času in ne glede na muhavosti vremena je umetnost, ki se v najnovejšem času goji na strogo znanstveni podlagi. Naj navedemo za vzgled samo dva primera: Čebulice hijacint se suše, da se skrajša doba zimskega počitka. Rastline se pripravljajo z etrom in s tako zvani toplimi kopelmi, ki se v mnogo uporabljajo zlasti pri španskem begzu. V tem primeru se kopljejo vejice 9 do 12 ur v vodi pri 30 stopinjah C. S takimi kopelmi je mogoče pripraviti španski begzeg, da cvete že v pozni jeseni.

Tudi nekatere živali se, kakor znano, umaknejo na jesen v zimsko spanje, iz katerega jih zbudi šele pomlad. Znanstveniki so dolgo ugaibali, kaj zimsko spanje prav za prav sproži in kaj ga spet prekine. To uganoko se je posrečilo razvozlati šele v najnovejšem času. Zdaj vemo, da igrajo tudi v tem primeru glavno vlogo hormoni. Učenjaki so dognali, da se pri vseh živalih, ki zimo prespe, zaščitna žleza popolnoma spreminjajo v svoji strukturi. In prav zaščitna žleza je vir mnogih najvplivnejših hormonov. Ta žleza se na zimo zmanjša in je videti, kakor da bi bila degenerirana. Med zimskim spanjem je mogoče živali sicer zbuditi, toda le mimogrede, za prav kraten čas. Ko pa pride pomlad, se zaščitna žleza sama po sebi prerodi, začne iznova proizvajati hormone in zimsko spanje se prekine. Ta reč se nenavadno naglo izvrši. Opazovali so, da je pri miški narasla temperatura v 60 minutah od 13,5 na 35,75 stopinj Celzija, pri nekem netopirju pa celo v 14 minutah od 11,25 na 33,5 stopinj. Pri živalih gre tedaj za sličen pojav kakor pri rastlinah. Tudi v njih je neki ritem, po katerem so ži-

vali ubrane na menjavanje štirih letnih časov.

Toda bolj še kakor naši zimski zaspanci: medved, jazbec, hrček, jež netopir itd., nam veljajo za glasnike pomladi ptice selivke. Kaj čuda tedaj, ako se za skrivnostna vprašanja selitve ptic poleg znanstvenikov zanima tudi "laični" ljubitelj prirode. Najnovejša dognanja so zanimanje za to vprašanje še povežila in vse kaže, da smo že na pravi poti, in da bo uganka selitve ptic prav kmalu dokončno razjasnjena.

Učenjaki sodijo, da so se začele ptice prvokrat seliti v ledeni dobi. Ko so se ledniki pred davnimi časi umaknili z evropske celine proti severu, se je zemlja počasi obljubila, in s človekom so prišle tudi ptice, ki so pa vzdržale v mrzlem podnebju samo preko poletja na zimsko pa so se morale vračati v toplejše južne kraje. Tu se že sproži vprašanje: zakaj so se ptice na poletje vedno iznova vračale? Nanje je mogoče dati en sam zadovoljiv odgovor: da imajo namreč — kakor mi ljudje — tudi ptice neki "domovinski čut." Znani so nešteti primeri, ko se ptice zmerom, leto za leto, vračajo na eno in isto gnezdišče. V svetovni vojni so na vzhodnem bojišču obročkali ptice in opazovali, da so se mnoge med njimi vrstile drugo leto v iste kraje na fronti. Le "domovinski čut" more biti tista sila, ki naganja ptice, da se pomladi vračajo k nam že vsa tisočletja od konca ledne dobe.

Pri selitvi morajo preleteti ptice čisto velikanske razdalje. Prvenstvo pritiče najbrže polarnim lastovici, ki gnezdi v polarnih predelih Severne Amerike, zimske mesece pa prebije v Antarkidi, tedaj na nasprotnem polu zemeljske krogle. Če ptica ne dela kakih večjih ovinkov, mora vse eno preleteti vsako leto dvakrat najmanj 35.000 km dolgo pot.

Ko se ptica dvigne na pot, tedaj mora kakor vse drugo življenje, po nekem notranjem zakonu nujno slediti velikemu klicu narave. Celo ptice v kletkah vzemirji ta klic in to popolnoma nevisno od temperature ali drugih življenjskih okoliščin. Tudi pri pticah zadene na tisti tajinstveni "notranji ritem," ki teče vzporedno z letnimi časi in na katerega je postal človek prvokrat pozoren pri proučevanju rastlinstva. Starjši naziranje, da se mlade ptice potovanja samo nauče od starejših, se je moralo umakniti, čim so pokazala opazovanja, da se mladi rod čisto seli še pred starši v zimska bivališča. Zlasti velja to za naše škorce, katerih mladitvi odlete včasih na jug že meseca junija, torej že nekaj tednov po tem, ko so vzleteli iz gnezda.

In kaj naj bi bil po vsem tem temeljni vzrok selitve ptic? Ne-

ke analogije s pojavom zimskega spanja so že pred delj časom rodile domnevo, da tudi v tem primeru sproži nagon selitve hormoni. Kaj natančnejšega o naravi in učinkovitosti teh domnevnih hormonov se do nedavno ni vedelo. Šele najnovejša raziskovanja profesorja Giersberga iz Vroclave obetajo do kraja razjasniti te hipoteze. Njemu se je namreč posrečilo z vbrzganjem nekega določenega hormona zbuditi pri samcu penice selitveni nagon v poljubnem letnem času. Hormon, ki ga znanost imenuje folikulin, je specifičen ženski spolni hormon in se pridobiva iz jajčnikov. Giersbergovo dognanje je dejanski presenetljivo, saj dokazuje, da vlečejo ptice na njihova dolga potovanja prav iste snovi, ki uravnavajo v njih tudi nagon po razplojevanju.

ANEKDOTA

Znani ameriški časopisni založnik William Randolph Hearst gotovo nima slabih živcev, toda sedaj je svoji okolici strogo prepovedal govoriti o smrti. Zavoljo tega so bili ljudje v veliki zadregi, ko je pred nedavnim umrl najboljši sodelavec Hearstovih listov, Arthur Brisbane. Niso vedeli, kako naj bi Hearst to povedali. Končno je neki Brisbaneov tovariš stopil k Hearstovi mizi in mu je tiho dejal: "Od Brisbanea jutri ne bomo objavili nobenega prispevka." Hearst je takoj vedel, zakaj gre kajti Brisbane ni več nego trideset let izpustil nobenega dne, da bi šefu ne prinesel svojega članka.

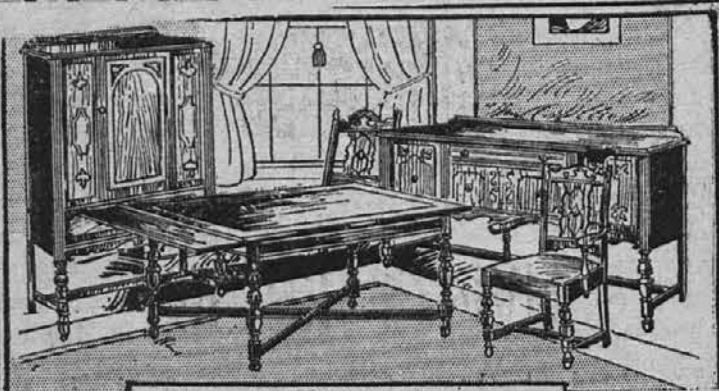
Samuel Johnson, veliki angleški učenjak, je bil velik fragajst in je sklenil zaprositi za roko neke miss Potterjeve. Prišel je k nji ter jo nagovoril:

"Miss Potter! Sem preprostejša rodu; nimam nič premoženja; enega izmed mojih stricov so obesili; ali hočete postati moja žena?"

Miss Potter je odvrnila:

"Mr. Johnson! Tudi jaz nimam premoženja, mojih sorodnikov sicer niso obesili, čeprav jih je nad dvajset, ki bi to zaslužili — in hočem postati vaša žena!"

Sloviti francoski slikar Edgar Degas je učakal priznanje šele v starosti. Ko je nekoč kot starec v vozičku prisostvoval dražbi večjega števila svojih del, je zvedel, da so njegovo mojstrovino "Plesalke ob držanju" prodali za pol milijona frankov. Mojster, ki je moral to sliko pred mnogimi leti prodati za 50 frankov, je dejal svojemu spremljevalcu: "Dobra cena!" Navzoči, ki so vedeli, kako je bilo svoj čas s stvarjo, so se čudili njegovemu miru. Degas pa je dejal: "Z dirkalni mi konji je ista. Konj dobi oves, njegov lastnik pa nagrado."



KREMZAR FURNITURE CO.

6806 St. Clair Avenue

ELECTROLUX — LEDENICE NA PLIN

Fino pohištvo, peči, pralne stroje in druge potrebščine se dobijo v naši trgovini po zmernih cenah. Vedno točna in prijazna postrežba. Cenjenim rojakom se priporočamo za naklonjenost.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

Za velikonočne praznike

Se priporočam vsem prijateljem in znancem, da si nabavite pri nas vse vrste slaščice. Imamo v zalogi lepe košarice, pirhe, zajčke, čokolado in druge stvari. Pridite in si oglejte našo trgovino in izbrali si boste kar želite.

BLATNIK'S CONFECTIONERY

6304 St. Clair Avenue

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

FRANK AŽMAN

6401 St. Clair Avenue



MESNICA

ENDICOTT 0347

Pri nas dobite najboljše sveže in doma sušeno meso. Vse vrste dobre žlede, šunke, klobase in drugo. Pridite in si nabavite dobra jedila za praznike.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

GEORGE KOVAČIČ

BRIVNICA

6312 ST. CLAIR AVENUE

v Hrvatskem Narodnem Domu

Vesele velikonočne praznike želimo vsem odjemalcem in prijateljem

Se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se priporočamo za bodoče za obilen obisk.

Vesele velikonočne praznike želimo vsem!

JOHN in FRANCES SRAKAR

SLOVENSKA GOSTILNA

449 EAST 157th STREET

Če si zaželite kozarec dobrega 6% piva ali pristnega vina pridite k nam. Seveda imamo tudi okusen prigrizek.